Europos Parlamentas
2024-2029

Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

2025/0555(COD)

19.5.2026

PAKEITIMAI
953 - 1051

Pranešimo projektas
Christian Ehler, Dan Nica
(PE784.506v01-00)

Europos konkurencingumo fondo (ECF), įskaitant specialiąją gynybos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklos programą, įsteigimas

Pasiūlymas dėl reglamento
(COM(2025)0555 – 2025/0555(COD))

Pakeitimas 953
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Pasiūlymas dėl reglamento
67 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(67) pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiama biudžeto garantija ir finansinės priemonės, kad visoje Sąjungoje būtų galima sutelkti papildomas investicijas siekiant remti Europos konkurencingumą strateginių technologijų, paslaugų ir sektorių srityse;	(67) pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiama biudžeto garantija ir finansinės priemonės, kad visoje Sąjungoje būtų galima sutelkti papildomas investicijas siekiant remti Europos konkurencingumą strateginių technologijų, paslaugų ir sektorių srityse***. Šiuo tikslu turėtų būti parengtos konkrečios gairės dėl investicijų, kad būtų užtikrinamos lanksčios ir pritaikytos finansavimo sąlygos, suteikiančios galimybę derinti Sąjungos finansinę paramą su privačiu kapitalu, įskaitant kantrų ir ilgalaikį kapitalą. Šiomis gairėmis turėtų būti užtikrinamas patikimas finansų valdymas ir Sąjungos finansinių interesų apsauga, kartu pritraukiant privatų kapitalą, suderintą su Sąjungos strateginiais interesais, ir prisidedant prie ilgalaikio konkurencingumo, be kita ko, taikant asimetrinius rizikos ir grąžos profilius. Nors ECF programa „InvestEU“ gali suteikti galimybę gauti pakankamą investicijų grąžą, proporcingą privačių investuotojų prisiimamai rizikai, šiomis gairėmis turėtų būti užtikrinama, kad remiamos investicijos būtų apsaugotos nuo trumpalaikių, spekuliacinių ar oportunistinių veiksmų, kuriais būtų siekiama gauti naudos iš viešosiomis lėšomis remiamų projektų, neprisidedant prie Sąjungos strateginių prioritetų. Visų pirma, gairėse turėtų būti numatytos tinkamos pasitraukimo ir remiamo turto perpardavimo sąlygos, kad strategiškai svarbūs pajėgumai nebūtų perduoti už Sąjungos ribų esantiems subjektams, kurių veikla nedera su Sąjungos strateginiais interesais. Nepriklausomas investicijų komitetas turėtų užtikrinti, kad**

atrenkant remiamas operacijas bei vykdant jų stebėseną būtų laikomasi šių principų;

Or. en

Pakeitimas 954
Sarah Knafo

Pasiūlymas dėl reglamento
67 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(67) pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiama biudžeto garantija ir finansinės priemonės, kad visoje Sąjungoje būtų galima sutelkti papildomas investicijas siekiant remti Europos konkurencingumą strateginių technologijų, paslaugų ir sektorių srityse;	(67) pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiama biudžeto garantija ir finansinės priemonės, kad visoje Sąjungoje būtų galima sutelkti papildomas investicijas siekiant remti Europos konkurencingumą strateginių technologijų, paslaugų ir sektorių srityse***. Šiuo tikslu turėtų būti parengtos konkrečios gairės dėl investicijų, kad būtų užtikrinamos lanksčios ir pritaikytos finansavimo sąlygos, suteikiančios galimybę derinti Sąjungos finansinę paramą su privačiu kapitalu, įskaitant kantrų ir ilgalaikį kapitalą. Šiomis gairėmis turėtų būti užtikrinamas patikimas finansų valdymas ir Sąjungos finansinių interesų apsauga, kartu pritraukiant privatų kapitalą, suderintą su Sąjungos strateginiais interesais, ir prisidedant prie Sąjungos ilgalaikio konkurencingumo ir strateginio savarankiškumo;***

Or. en

Pakeitimas 955
Jens Geier

Pasiūlymas dėl reglamento
67 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(67) pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiama biudžeto garantija ir finansinės priemonės, kad visoje Sąjungoje būtų galima sutelkti papildomas investicijas siekiant remti Europos konkurencingumą strateginių technologijų, paslaugų ir sektorių srityse;	(67) pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiama biudžeto garantija ir finansinės priemonės, kad visoje Sąjungoje būtų galima sutelkti papildomas investicijas siekiant remti Europos konkurencingumą strateginių technologijų, paslaugų ir sektorių srityse***. Kaip priemonė ji turėtų būti toliau plėtojama ir joje taip pat turėtų būti numatyta galimybė suteikti priešpriešines garantijas skatinamojo finansavimo bankams, kad žemesniu lygmeniu būtų sumažinta koncentruota rizika finansuojant projektus, susijusius su energijai imlios pramonės pertvarka, ir atsinaujinančiųjų išteklių energijos bei energetikos infrastruktūros projektus. Be to, pirmenybė turėtų būti teikiama atnaujinamiesiems finansavimo mechanizmams, jei tą galima daryti atsižvelgiant į projekto finansavimo ypatybes***;

Or. en

Pakeitimas 956
Nicola Procaccini, Carlo Fidanza, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Pasiūlymas dėl reglamento
67 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(67) pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiama biudžeto garantija ir finansinės priemonės, kad visoje Sąjungoje būtų galima sutelkti papildomas investicijas siekiant remti Europos konkurencingumą strateginių technologijų, paslaugų ir sektorių srityse;	(67) Pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiama biudžeto garantija ir finansinės priemonės, kad visoje Sąjungoje būtų galima sutelkti papildomas investicijas siekiant remti Europos konkurencingumą strateginių technologijų, ***įskaitant visas Reglamento (ES) 2024/1735 (Poveikio klimatui neutralizavimo pramonės akto) 4 straipsnyje nurodytas poveikio klimatui neutralizavimo technologijas,*** paslaugų ir sektorių srityse***, laikantis technologinio***

neutralumo principo ir sistemingai neatmetant jokios Sąjungos* acquis *pripažintos technologijų rūšies;

Or. en

Pakeitimas 957
Georgiana Teodorescu

Pasiūlymas dėl reglamento
67 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(67) pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiama biudžeto garantija ir finansinės priemonės, kad visoje Sąjungoje būtų galima sutelkti papildomas investicijas siekiant remti Europos konkurencingumą strateginių technologijų, paslaugų ir sektorių srityse;	(67) pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiama biudžeto garantija ir finansinės priemonės, kad visoje Sąjungoje būtų galima sutelkti papildomas investicijas siekiant remti Europos konkurencingumą strateginių technologijų, paslaugų ir sektorių srityse***, įskaitant branduolinių elektrinių ir branduolinio kuro ciklo įrenginių statybą ir eksploatavimą***;

Or. en

Pagrindimas

Šiuo papildymu paaiškinama, kad, priešingai nei pagal Reglamentą (ES) 2021/523, kuris šiuo metu neapima branduolinių jėgainių eksploatacijos nutraukimo, eksploatavimo, pritaikymo ar statybos, pagal ECF programą „InvestEU“ taip pat turi būti remiama branduolinių elektrinių statyba ir eksploatavimas, nes Poveikio klimatui neutralizavimo pramonės akte branduolinės technologijos apibrėžiamos kaip poveikio klimatui neutralizavimo technologijos.

Pakeitimas 958
Matej Tonin, Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl reglamento
67 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(67) pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiama biudžeto garantija ir	(67) pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiama biudžeto garantija ir

finansinės priemonės, kad visoje Sąjungoje būtų galima sutelkti papildomas investicijas siekiant remti Europos konkurencingumą strateginių technologijų, paslaugų ir sektorių srityse;	finansinės priemonės, kad visoje Sąjungoje būtų galima sutelkti papildomas investicijas siekiant remti Europos konkurencingumą strateginių technologijų, paslaugų ir sektorių srityse***, įskaitant branduolinių elektrinių ir branduolinio kuro ciklo įrenginių eksploatavimą ir statybą***;
	Or. en

Pakeitimas 959
Mohammed Chahim
S&D frakcijos vardu
Bruno Gonçalves

Pasiūlymas dėl reglamento
67 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(67 a) Sąjunga patiria būsto krizę, kuriai būdingas nuolatinis rinkos nepakankamumas, visų pirma struktūrinis įperkamo ir socialinio būsto trūkumas ir negebėjimas tinkamai sumažinti energijos vartojimo efektyvumo skirtumų gyvenamųjų pastatų fonde. Būsto įperkamumas iš sektorinės problemos virto sistemine socialine ir ekonomine rizika Sąjungai[1a]. Pagal Europos socialinių teisių ramstį ir, kaip dar kartą patvirtinta Europos įperkamo būsto plane, galimybė gauti įperkamą, tvarų ir tinkamą būstą yra pagrindinis socialinis tikslas ir struktūrinė Sąjungos konkurencingumo sąlyga. Nuolatinis įperkamo būsto trūkumas ir augančios būsto kainos bei nuomos kainos riboja darbuotojų judumą, trukdo įmonėms pritraukti ir išlaikyti darbuotojus, riboja galimybes įsidarbinti, mokytis ir lavintis, todėl stabdo našumo augimą ir ekonomikos dinamiškumą. Šiomis aplinkybėmis naudojant ECF fondą ir pagal ECF priemonę „InvestEU“ vykdomomis operacijomis turėtų būti

šalinamas rinkos nepakankamumas, sutelkiant viešą ir privatų kapitalą įperkamam, socialiniam, tvariam ir efektyviai energiją vartojančiam būstui, taip skatinant socialinę sanglaudą, poveikio klimatui neutralumą ir ilgalaikį Sąjungos ekonomikos konkurencingumą. Todėl investicijos į įperkamą ir socialinį būstą ir susijusią socialinę infrastruktūrą yra strategiškai svarbios siekiant stiprinti dalyvavimą darbo rinkoje, remti darbo jėgos prieinamumą, didinti žmogiškąjį kapitalą ir prisidėti prie tvaraus augimo ir Sąjungos ekonomikos atsparumo;

Or. en

Pakeitimas 960
Sarah Knafo

Pasiūlymas dėl reglamento
67 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(67 a) Europos namų ūkiai turi daugiau kaip 33 trilijonus eurų santaupų, kurių didelė dalis šiuo metu yra investuota už Sąjungos ribų, visų pirma Jungtinių Amerikos Valstijų ir kitose ne Europos kapitalo rinkose. Dėl šio struktūrinio Sąjungos santaupų nutekėjimo Europos pramonės subjektai, ypač inovatyvios veiklą plečiančios įmonės ir kapitalui imlūs strateginiai projektai, praranda galimybę gauti ilgalaikį finansavimą konkurencingomis sąlygomis. Įgyvendinant ECF programą „InvestEU“ turėtų būti aktyviai prisidedama prie Sąjungos santaupų nukreipimo į našią Sąjungos ekonomiką, visų pirma sutelkiant pensijų fondus, gyvybės draudimo investicines priemones, namų ūkių taupymo produktus ir kitus ilgalaikius institucinius investuotojus, ir taip stiprinama santaupų ir investicijų sąjunga bei Sąjungos finansinis

suverenumas;

Or. en

Pakeitimas 961
Georgiana Teodorescu

Pasiūlymas dėl reglamento
67 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(67 a) fondas teikia finansinius įnašus projektams, kuriais siekiama Sąjungoje esančių nenaudojamų arba uždarytų urano gavybos vietų techninio ir ekonominio pakartotinio įvertinimo, žalos aplinkai ištaisymo ir galimo veiklos atnaujinimo. Ši veikla laikoma strateginiais projektais, jei įrodomas jos indėlis į Sąjungos energetinį saugumą ir ilgalaikį Europos branduolinio kuro ciklo gyvybingumą;

Or. en

Pakeitimas 962
Mohammed Chahim
S&D frakcijos vardu
Bruno Gonçalves

Pasiūlymas dėl reglamento
67 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(67 b) socialinė infrastruktūra – pagrindinis Sąjungos konkurencingumo, atsparumo ir socialinės sanglaudos veiksnys, skatinantis ekonomikos augimą ir kartu padedantis siekti socialinių tikslų bei stiprinantis inovacinius gebėjimus. Investicijos į mikrofinansavimą, etišką finansavimą, socialinių įmonių finansavimą ir socialinę ekonomiką

didina galimybes gauti finansavimą, remia verslumą ir kuria darbo vietas. Socialinės inovacijos ir kultūrinė veikla, kuria siekiama socialinių tikslų, skatina integracinį augimą, stiprina bendruomenes ir didina regiono patrauklumą. Iniciatyvos, kuriomis skatinama integracija, įtrauktis, prieinamumas, lyčių lygybė ir novatoriški sveikatos ir priežiūros sprendimai, plečia dalyvavimą darbo rinkoje ir atskleidžia visą darbo jėgos potencialą. ECF ir ECF priemone „InvestEU“ turėtų būti remiama apčiuopiamą socialinį ir ekonominį poveikį turinti veikla, skatinanti didėjančią konvergenciją ir socialinę bei teritorinę sanglaudą, taip prisidedant prie Sąjungos tikslų ir Europos socialinių teisių ramsčio bei jo veiksmų plano įgyvendinimo. Sprendžiant struktūrinius socialinius iššūkius ir šalinant rinkos nepakankamumą, investicijomis į socialinę infrastruktūrą maksimaliai padidinama jų pridėtinė vertė ilgalaikiam Sąjungos konkurencingumui ir atsparumui;

Or. en

Pakeitimas 963
Jens Geier

Pasiūlymas dėl reglamento
68 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(68) ECF programą „InvestEU“ įgyvendins partneriai, įskaitant Europos investicijų banko (EIB) grupę, tarptautines finansų įstaigas, nacionalinius skatinamojo finansavimo bankus ir įstaigas, taip pat eksporto kreditų agentūras. Atvira struktūra ir toliau bus vienas iš pagrindinių ECF programos „InvestEU“ aspektų, remiantis plačiu bendradarbiavimu ir patirtimi pagal programą „InvestEU“. Komisija ir EIB	(68) ECF programą „InvestEU“ įgyvendins partneriai, įskaitant Europos investicijų banko (EIB) grupę, tarptautines finansų įstaigas, nacionalinius skatinamojo finansavimo bankus ir įstaigas, taip pat eksporto kreditų agentūras. Atvira struktūra ir toliau bus vienas iš pagrindinių ECF programos „InvestEU“ aspektų, remiantis plačiu bendradarbiavimu ir patirtimi pagal programą „InvestEU“. Komisija ir EIB

grupė turėtų bendradarbiauti siekdamos remti ECF programos „InvestEU“ įgyvendinimą ir skatinti suderinamumą, įtraukumą, papildomumą ir veiksmingą diegimą;	grupė turėtų bendradarbiauti siekdamos remti ECF programos „InvestEU“ įgyvendinimą ir skatinti suderinamumą, įtraukumą, papildomumą ir veiksmingą diegimą***. Todėl reikėtų atsižvelgti į įgytą patirtį, kad skatinamojo finansavimo bankai būtų skatinami glaudžiau bendradarbiauti su EIB, o pirmenybė turėtų būti teikiama atnaujinamiesiems finansavimo mechanizmams, jei tą galima daryti atsižvelgiant į projekto finansavimo ypatybes. Atnaujinamieji finansavimo mechanizmai visų pirma turėtų apimti su dotacijomis susietas paskolas, kurios, jas grąžinus, vėl išmokamos per tą patį programos laikotarpį arba vykdant vėlesnes programas (atnaujinamuosius fondus), paskolas su subsidijuojamomis palūkanų normomis, skirtas kapitalui imliems projektams, kurių atsipirkimo laikas ilgesnis nei 15 metų, su sąlyga, kad palūkanų normų skirtumas, palyginti su rinkos norma, turi akivaizdžiai lemiamas įtakos projekto įgyvendinamumui, pirmojo nuostolio garantijas, kai ES biudžeto lėšos naudojamos tik rizikai padengti faktinių nuostolių atveju, o nepanaudoti atidėjiniai rizikai programos laikotarpio pabaigoje grąžinami į atnaujinamąjį rezervo fondą. Pasirenkant įgyvendinančiuosius partnerius, pirmenybė teikiama valstybių narių nacionaliniams skatinamojo finansavimo bankams, jeigu jie atitinka [X] straipsnio („Įgyvendinantieji partneriai“) reikalavimus. Komisija Europos Parlamentui teikia metinę ataskaitą dėl atnaujinamųjų mechanizmų dalies bendrame lėšų panaudojime***;

Or. en

Pagrindimas

Grants from EU programmes represent a one-time use of budgetary resources. Transformation tasks that need longer periods — such as the decarbonisation of industry by 2050 — cannot be achieved through successive rounds of grants alone, even if budgets were to increase significantly.Subsidised loans, on the other hand, are repaid and can be reallocated once the funds are returned — a revolving approach that significantly increases

the effectiveness of the funds over a longer time horizon. Subsidised interest rates (the interest rate differential compared to market conditions) can be targeted specifically where the interest burden is decisive for the feasibility of a project — that is, in capital-intensive, long-lasting infrastructure projects with long payback periods.Guarantees and sureties only place a burden on the EU budget in the event of a loss; the EFSI/Juncker Plan and InvestEU have shown that the actual loss ratio is well below the conservatively priced risk provisions. This means that, with a given budgetary amount, guarantee structures can secure a multiple of the investment volume that could be financed through grants. National promotional banks (KfW, BPI, CDP, ICO, etc.) are ideally suited as implementing partners because they already possess the necessary risk management capabilities, client relationships and regulatory expertise.

Pakeitimas 964
Marc Botenga

Pasiūlymas dėl reglamento
68 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(68) ECF programą „InvestEU“ įgyvendins ***partneriai, įskaitant*** Europos investicijų banko (EIB) ***grupę, tarptautines finansų įstaigas, nacionalinius skatinamojo finansavimo bankus ir įstaigas, taip pat eksporto kreditų agentūras***. ***Atvira struktūra ir toliau bus vienas iš pagrindinių ECF programos „InvestEU“ aspektų, remiantis plačiu bendradarbiavimu ir patirtimi pagal programą „InvestEU“.*** Komisija ir EIB grupė turėtų bendradarbiauti siekdamos ***remti ECF programos*** „InvestEU“ ***įgyvendinimą ir skatinti suderinamumą, įtraukumą, papildomumą*** ir ***veiksmingą diegimą***;	(68) ECF programą „InvestEU“ įgyvendins Europos investicijų banko (EIB) ***grupė***. Komisija ir EIB grupė turėtų bendradarbiauti siekdamos ***didinti pagal programą*** „InvestEU“ ***įgyvendinamų veiksmų skaidrumą, proporcingumą*** ir ***atskaitomybę už juos bei gerinti jų veiklos rezultatus***;

Or. en

Pakeitimas 965
Oliver Schenk, Hildegard Bentele

Pasiūlymas dėl reglamento
68 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(68) ECF programą „InvestEU“ įgyvendins partneriai, įskaitant Europos investicijų banko (EIB) grupę, tarptautines finansų įstaigas, nacionalinius skatinamojo finansavimo bankus ir įstaigas, taip pat eksporto kreditų agentūras. Atvira struktūra ir toliau bus vienas iš pagrindinių ECF programos „InvestEU“ aspektų, remiantis plačiu bendradarbiavimu ir patirtimi pagal programą „InvestEU“. Komisija ir EIB grupė turėtų bendradarbiauti siekdamos remti ECF programos „InvestEU“ įgyvendinimą ir skatinti suderinamumą, įtraukumą, papildomumą ir veiksmingą diegimą;	(68) ECF programą „InvestEU“ įgyvendins partneriai, įskaitant Europos investicijų banko (EIB) grupę, tarptautines finansų įstaigas, nacionalinius skatinamojo finansavimo bankus ir įstaigas, taip pat ***regioninius ir subnacionalinius skatinamojo finansavimo bankus ir įstaigas, kurių veikla reglamentuojama valstybės narės viešosios ar privatinės teisės, bei*** eksporto kreditų agentūras. Atvira struktūra ir toliau bus vienas iš pagrindinių ECF programos „InvestEU“ aspektų, remiantis plačiu bendradarbiavimu ir patirtimi pagal programą „InvestEU“. Komisija ir EIB grupė turėtų bendradarbiauti siekdamos remti ECF programos „InvestEU“ įgyvendinimą ir skatinti suderinamumą, įtraukumą, papildomumą ir veiksmingą diegimą;

Or. en

Pakeitimas 966
Matthias Ecke, Jens Geier

Pasiūlymas dėl reglamento
68 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(68) ECF programą „InvestEU“ įgyvendins partneriai, įskaitant Europos investicijų banko (EIB) grupę, tarptautines finansų įstaigas, nacionalinius skatinamojo finansavimo bankus ir įstaigas, taip pat eksporto kreditų agentūras. Atvira struktūra ir toliau bus vienas iš pagrindinių ECF programos „InvestEU“ aspektų, remiantis plačiu bendradarbiavimu ir patirtimi pagal programą „InvestEU“. Komisija ir EIB grupė turėtų bendradarbiauti siekdamos remti ECF programos „InvestEU“ įgyvendinimą ir skatinti suderinamumą, įtraukumą, papildomumą ir veiksmingą	(68) ECF programą „InvestEU“ įgyvendins partneriai, įskaitant Europos investicijų banko (EIB) grupę, tarptautines finansų įstaigas, nacionalinius skatinamojo finansavimo bankus ir ***regioninius bei subnacionalinius skatinamojo finansavimo bankus bei skatinamojo finansavimo*** įstaigas, taip pat eksporto kreditų agentūras. Atvira struktūra ir toliau bus vienas iš pagrindinių ECF programos „InvestEU“ aspektų, remiantis plačiu bendradarbiavimu ir patirtimi pagal programą „InvestEU“. Komisija ir EIB grupė turėtų bendradarbiauti siekdamos

diegimą;

remti ECF programos „InvestEU“ įgyvendinimą ir skatinti suderinamumą, įtraukumą, papildomumą ir veiksmingą diegimą;

Or. en

Pakeitimas 967
András Gyürk, Jorge Martín Frías

Pasiūlymas dėl reglamento
68 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(68) ECF programą „InvestEU“ įgyvendins partneriai, įskaitant Europos investicijų banko (EIB) grupę, tarptautines finansų įstaigas, nacionalinius skatinamojo finansavimo bankus ir įstaigas, taip pat eksporto kreditų agentūras. Atvira struktūra ir toliau bus vienas iš pagrindinių ECF programos „InvestEU“ aspektų, remiantis plačiu bendradarbiavimu ir patirtimi pagal programą „InvestEU“. Komisija ir EIB grupė turėtų bendradarbiauti siekdamos remti ECF programos „InvestEU“ įgyvendinimą ir skatinti suderinamumą, įtraukumą, papildomumą ir veiksmingą diegimą;	(68) ECF programą „InvestEU“ įgyvendins partneriai, įskaitant Europos investicijų banko (EIB) grupę, tarptautines finansų įstaigas, nacionalinius skatinamojo finansavimo bankus ir įstaigas, taip pat eksporto kreditų agentūras. Atvira struktūra ir toliau bus vienas iš pagrindinių ECF programos „InvestEU“ aspektų, remiantis plačiu bendradarbiavimu ir patirtimi pagal programą „InvestEU“. Komisija ir EIB grupė turėtų bendradarbiauti siekdamos remti ECF programos „InvestEU“ įgyvendinimą ir skatinti suderinamumą, įtraukumą, papildomumą ir veiksmingą diegimą***, remiantis sąžiningu geografiniu paskirstymu***;

Or. en

Pakeitimas 968
Marc Botenga

Pasiūlymas dėl reglamento
69 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(69) siekiant išvengti nereikalingos administracinės naštos ir užtikrinti spartų diegimą ir paramą rinkai tęstinumo	(69) ECF programos „InvestEU“ įgyvendinimas turėtų būti grindžiamas nustatytomis stebėsenos ir ataskaitų

atžvilgiu visais programavimo laikotarpiais, ECF programos „InvestEU“ įgyvendinimas bus grindžiamas esama programos „InvestEU“ pagal ramsčius įvertintų įgyvendinančiųjų partnerių bendruomene, sutartiniais susitarimais ir atitinkamais finansiniais produktais. Be to, siekiant užtikrinti patikimą finansų valdymą, spartesnį įgyvendinimą ir supaprastinimą įgaliotiesiems subjektams, ECF programos „InvestEU“ įgyvendinimas turėtų būti grindžiamas ***esamais susitarimais, teisinių ir sutartinių susitarimų šablonais, taip pat*** nustatytomis stebėsenos ir ataskaitų teikimo priemonėmis***. Tai didina Sąjungos paramos poveikį ir sudaro sąlygas daugiau dėmesio skirti veiksmingai paramai galutiniams paramos gavėjams. Komisija gali visiškai arba iš dalies remtis susitarimais su įgyvendinančiaisiais partneriais, sudarytais pagal Reglamentą (ES) 2021/253, ir savo ar kitų subjektų pagal susitarimus pagal tą reglamentą atliktais vertinimais***;

teikimo priemonėmis;

Or. en

Pakeitimas 969
Jens Geier

Pasiūlymas dėl reglamento
69 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(69) siekiant išvengti nereikalingos administracinės naštos ir užtikrinti spartų diegimą ir paramą rinkai tęstinumo atžvilgiu visais programavimo laikotarpiais, ECF programos „InvestEU“ įgyvendinimas bus grindžiamas esama programos „InvestEU“ pagal ramsčius įvertintų įgyvendinančiųjų partnerių bendruomene, sutartiniais susitarimais ir atitinkamais finansiniais produktais. Be to, siekiant užtikrinti patikimą finansų	(69) siekiant išvengti nereikalingos administracinės naštos ir užtikrinti spartų diegimą ir paramą rinkai tęstinumo atžvilgiu visais programavimo laikotarpiais, ECF programos „InvestEU“ įgyvendinimas bus grindžiamas esama programos „InvestEU“ pagal ramsčius įvertintų įgyvendinančiųjų partnerių bendruomene, sutartiniais susitarimais ir atitinkamais finansiniais produktais ***bei įgyta patirtimi***. Be to, siekiant užtikrinti

valdymą, spartesnį įgyvendinimą ir supaprastinimą įgaliotiesiems subjektams, ECF programos „InvestEU“ įgyvendinimas turėtų būti grindžiamas esamais susitarimais, teisinių ir sutartinių susitarimų šablonais, taip pat nustatytomis stebėsenos ir ataskaitų teikimo priemonėmis. Tai didina Sąjungos paramos poveikį ir sudaro sąlygas daugiau dėmesio skirti veiksmingai paramai galutiniams paramos gavėjams. Komisija gali visiškai arba iš dalies remtis susitarimais su įgyvendinančiaisiais partneriais, sudarytais pagal Reglamentą (ES) 2021/253, ir savo ar kitų subjektų pagal susitarimus pagal tą reglamentą atliktais vertinimais;

patikimą finansų valdymą, spartesnį įgyvendinimą ir supaprastinimą įgaliotiesiems subjektams, ECF programos „InvestEU“ įgyvendinimas turėtų būti grindžiamas esamais susitarimais, teisinių ir sutartinių susitarimų šablonais, taip pat nustatytomis stebėsenos ir ataskaitų teikimo priemonėmis. Tai didina Sąjungos paramos poveikį ir sudaro sąlygas daugiau dėmesio skirti veiksmingai paramai galutiniams paramos gavėjams. Komisija gali visiškai arba iš dalies remtis susitarimais su įgyvendinančiaisiais partneriais, sudarytais pagal Reglamentą (ES) 2021/253, ir savo ar kitų subjektų pagal susitarimus pagal tą reglamentą atliktais vertinimais***. Europos Komisija taip pat turėtų įvertinti, kaip sumažinti skatinamojo finansavimo bankams tenkančią administracinę naštą, kurią lemia jų bendradarbiavimas su EIB finansinių garantijų administravimo srityje***;

Or. en

Pakeitimas 970
Marc Botenga

Pasiūlymas dėl reglamento
70 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(70) siekiant įgyvendinantiesiems partneriams suteikti platesnę prieigą prie ECF programos „InvestEU“, Komisija turėtų turėti galimybę netiesioginio valdymo būdu sudaryti susitarimus su visų kategorijų subjektais, išvardytais Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2059 62 straipsnio 1 dalies c punkte. Siekiant pritraukti privatų kapitalą, valstybėje narėje įsisteigusios įstaigos, kurių veikla reglamentuojama valstybės narės privatine teise arba Sąjungos teise, taip pat turėtų atitikti reikalavimus, kad,	***Išbraukta.***

atlikus teigiamą ramsčių vertinimą, joms būtų išimties tvarka patikėta įgyvendinti finansines priemones arba biudžeto garantijas, be kita ko, kai, atliekant derinimo operacijas, jos derinamos su dotacijomis arba kitų formų negrąžintina parama, jei tokioms įstaigoms suteikiamos pakankamos finansinės garantijos. Tokios įstaigos turėtų būti atrenkamos tinkamai atsižvelgiant į įgyvendintinos finansinės priemonės arba biudžeto garantijos pobūdį, tų įstaigų patirtį ir finansinius bei veiklos pajėgumus, taip pat į jų taisykles ir procedūras, pagal kurias tikrinamas galutinių gavėjų projektų ekonominis gyvybingumas. Atranka turėtų būti skaidri, pagrįsta objektyviomis priežastimis ir neturėtų sukelti interesų konflikto;

Or. en

Pakeitimas 971
Benedetta Scuderi

Pasiūlymas dėl reglamento
70 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(70) siekiant įgyvendinantiesiems partneriams suteikti platesnę prieigą prie ECF programos „InvestEU“, Komisija turėtų turėti galimybę netiesioginio valdymo būdu sudaryti susitarimus su visų kategorijų subjektais, išvardytais Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2059 62 straipsnio 1 dalies c punkte***. Siekiant pritraukti privatų kapitalą, valstybėje narėje įsisteigusios įstaigos, kurių veikla reglamentuojama valstybės narės privatine teise arba Sąjungos teise, taip pat turėtų atitikti reikalavimus, kad, atlikus teigiamą ramsčių vertinimą, joms būtų išimties tvarka patikėta įgyvendinti finansines priemones arba biudžeto garantijas, be kita ko, kai, atliekant***	(70) siekiant įgyvendinantiesiems partneriams suteikti platesnę prieigą prie ECF programos „InvestEU“, Komisija turėtų turėti galimybę netiesioginio valdymo būdu sudaryti susitarimus su visų kategorijų subjektais, išvardytais Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2059 62 straipsnio 1 dalies c punkte;

derinimo operacijas, jos derinamos su dotacijomis arba kitų formų negrąžintina parama, jei tokioms įstaigoms suteikiamos pakankamos finansinės garantijos. Tokios įstaigos turėtų būti atrenkamos tinkamai atsižvelgiant į įgyvendintinos finansinės priemonės arba biudžeto garantijos pobūdį, tų įstaigų patirtį ir finansinius bei veiklos pajėgumus, taip pat į jų taisykles ir procedūras, pagal kurias tikrinamas galutinių gavėjų projektų ekonominis gyvybingumas. Atranka turėtų būti skaidri, pagrįsta objektyviomis priežastimis ir neturėtų sukelti interesų konflikto;

Or. en

Pakeitimas 972
Christian Ehler, Oliver Schenk, Matej Tonin, Adina Vălean, Pilar del Castillo Vera, Hildegard Bentele, Angelika Niebler, Radan Kanev, Susana Solís Pérez, Virgil-Daniel Popescu

Pasiūlymas dėl reglamento
70 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(70) siekiant įgyvendinantiesiems partneriams suteikti platesnę prieigą prie ECF programos „InvestEU“, Komisija turėtų turėti galimybę netiesioginio valdymo būdu sudaryti susitarimus su visų kategorijų subjektais, išvardytais Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2059 62 straipsnio 1 dalies c punkte; Siekiant pritraukti privatų kapitalą, valstybėje narėje įsisteigusios įstaigos, kurių veikla reglamentuojama valstybės narės privatine teise arba Sąjungos teise, taip pat turėtų atitikti reikalavimus, kad, atlikus teigiamą ramsčių vertinimą, joms būtų ***išimties tvarka*** patikėta įgyvendinti finansines priemones arba biudžeto garantijas, be kita ko, kai, atliekant derinimo operacijas, jos derinamos su dotacijomis arba kitų formų negrąžintina parama, jei tokioms įstaigoms	(70) siekiant įgyvendinantiesiems partneriams suteikti platesnę prieigą prie ECF programos „InvestEU“, Komisija turėtų turėti galimybę netiesioginio valdymo būdu sudaryti susitarimus su visų kategorijų subjektais, išvardytais Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2059 62 straipsnio 1 dalies c punkte; Siekiant pritraukti privatų kapitalą, valstybėje narėje įsisteigusios įstaigos, kurių veikla reglamentuojama valstybės narės privatine teise arba Sąjungos teise, taip pat turėtų atitikti reikalavimus, kad, atlikus teigiamą ramsčių vertinimą, joms būtų patikėta įgyvendinti finansines priemones arba biudžeto garantijas, be kita ko, kai, atliekant derinimo operacijas, jos derinamos su dotacijomis arba kitų formų negrąžintina parama, jei tokioms įstaigoms

suteikiamos pakankamos finansinės garantijos. Tokios įstaigos turėtų būti atrenkamos tinkamai atsižvelgiant į įgyvendintinos finansinės priemonės arba biudžeto garantijos pobūdį, tų įstaigų patirtį ir finansinius bei veiklos pajėgumus, taip pat į jų taisykles ir procedūras, pagal kurias tikrinamas galutinių gavėjų projektų ekonominis gyvybingumas. Atranka turėtų būti skaidri, pagrįsta objektyviomis priežastimis ir neturėtų sukelti interesų konflikto;	suteikiamos pakankamos finansinės garantijos. ***Siekiant pritraukti privačias investicijas ir padidinti Sąjungos išteklių paskirstymo efektyvumą, tos įstaigos turėtų įgyvendinti minimalią tokių priemonių dalį. Todėl ne mažiau kaip 20 proc. visų biudžeto garantijų ir finansinių priemonių pagal šį reglamentą vertės turėtų būti patikėta privatinės teisės reglamentuojamoms įstaigoms. Šis reikalavimas turėtų būti privalomas ir užtikrinamas visą šio fondo įgyvendinimo laikotarpį.*** Tokios įstaigos turėtų būti atrenkamos tinkamai atsižvelgiant į įgyvendintinos finansinės priemonės arba biudžeto garantijos pobūdį, tų įstaigų patirtį ir finansinius bei veiklos pajėgumus, taip pat į jų taisykles ir procedūras, pagal kurias tikrinamas galutinių gavėjų projektų ekonominis gyvybingumas. Atranka turėtų būti skaidri, pagrįsta objektyviomis priežastimis ir neturėtų sukelti interesų konflikto;

Or. en

Pakeitimas 973
Radan Kanev

Pasiūlymas dėl reglamento
70 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(70 a) regioninės ir vietos valdžios institucijos, regioniniai mažmeninės bankininkystės bankai, regioniniai ar vietos skatinamojo finansavimo bankai ir įstaigos ir kitos subnacionalinio lygmens viešosios įstaigos ar finansų tarpininkai dažnai geriau išmano investavimo poreikius, rinkos spragas ir projektų galimybes, susijusias su ECF tikslais. Jų dalyvavimas gali padėti tiksliau nukreipti vykdant ECF programą „InvestEU“ teikiamą paramą pagal teritoriją, taip pat padidinti jos papildomumą ir

veiksmingumą. Todėl jie turėtų turėti galimybę, gavę atitinkamos valstybės narės pritarimą, skirti įnašus valstybės narės skyriui, kad paremtų operacijas arba investavimo prioritetus, susijusius su atitinkama teritorija, sektoriumi ar investavimo sritimi, jeigu tie įnašai dera su ECF programos „InvestEU“ tikslais ir tam skyriui nustatytais prioritetais. Dėl šios priežasties šiame reglamente turėtų būti nustatyta ir horizontali įgalinanti taisyklė dėl tokių papildomų įnašų, ir speciali taisyklė, reglamentuojanti jų naudojimą valstybės narės skyriaus reikmėms, kartu įpareigojant Komisiją priimti gaires šiais konkrečiais klausimais;

Or. en

Pakeitimas 974
Christian Ehler, Oliver Schenk, Matej Tonin, Adina Vălean, Pilar del Castillo Vera, Hildegard Bentele, Angelika Niebler, Wouter Beke, Virgil-Daniel Popescu, Susana Solís Pérez, Dimitris Tsiodras

Pasiūlymas dėl reglamento
72 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(72) siekdama užtikrinti, kad biudžeto garantijos, finansinės priemonės ir derinimo operacijos pagal įvairias Sąjungos programas būtų įgyvendinamos nuosekliai, Komisija turėtų parengti gaires, įskaitant technines priemones, nuostatas ir sąlygas, kaip panaudoti šių formų paramą pagal tas programas;	(72) siekdama užtikrinti, kad biudžeto garantijos, finansinės priemonės ir derinimo operacijos pagal įvairias Sąjungos programas būtų įgyvendinamos nuosekliai, Komisija turėtų parengti gaires, įskaitant technines priemones, nuostatas ir sąlygas, kaip panaudoti šių formų paramą pagal tas programas***, konsultuodamasi su įgyvendinančiaisiais partneriais ir skatindama galimybę pakartotinai pasinaudoti esamais programos „InvestEU“ susitarimais dėl garantijų. Susitarimai dėl garantijų, sudaryti pagal programą „InvestEU“ ir toliau įgyvendinami pagal ECF programą „InvestEU“, turėtų būti pakeisti, kad atspindėtų ECF programos „InvestEU“***

teminę ir finansinę struktūrą;

Or. en

Pakeitimas 975
Aura Salla

Pasiūlymas dėl reglamento
72 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(72) siekdama užtikrinti, kad biudžeto garantijos, finansinės priemonės ir derinimo operacijos pagal įvairias Sąjungos programas būtų įgyvendinamos nuosekliai, Komisija turėtų parengti gaires, įskaitant technines priemones, nuostatas ir sąlygas, kaip panaudoti šių formų paramą pagal tas programas;	(72) siekdama užtikrinti, kad ***ES viduje*** biudžeto garantijos, finansinės priemonės ir derinimo operacijos pagal įvairias Sąjungos programas būtų įgyvendinamos nuosekliai, Komisija turėtų parengti gaires, įskaitant technines priemones, nuostatas ir sąlygas, kaip panaudoti šių formų paramą pagal tas programas***, konsultuodamasi su įgyvendinančiaisiais partneriais ir skatindama galimybę pakartotinai pasinaudoti esamais programos „InvestEU“ susitarimais dėl garantijų***;

Or. en

Pagrindimas

Siekiant užtikrinti teisinį tikrumą ir tęstinumą, reglamentas turėtų suteikti galimybę vykdant ECF programą „InvestEU“ remtis esamais pagal ramsčius įvertintais įgyvendinančiaisiais partneriais, susitarimais dėl garantijų ir finansiniais produktais. Techninės priemonės turėtų būti rengiamos konsultuojantis su įgyvendinančiaisiais partneriais ir, kai tinkama, grindžiamos jų nustatytomis taisyklėmis, politika bei procedūromis.

Pakeitimas 976
Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Christophe Clergeau, Pierre Jouvet, Raphaël Glucksmann

Pasiūlymas dėl reglamento
73 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(73) siekiant laikytis Reglamento (ES,	(73) siekiant laikytis Reglamento (ES,

Euratomas) 2024/2509 reikalavimų, šiame reglamente turėtų būti nustatyta didžiausia biudžeto garantijos pagal ECF programą „InvestEU“ suma ir tos biudžeto garantijos atidėjinių norma pagal Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 214 straipsnio 1 dalį, taip pat įpareigojimas Komisijai kiekvienais metais įvertinti tą atidėjinių normą pagal Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 41 straipsnio 5 dalyje nurodytą vertinimą, atsižvelgiant į Komisijos rizikos valdymo sistemą ***ir galimybę trečiosioms šalims ir trečiosioms valstybėms konkrečiai prisidėti prie ECF programos „InvestEU“***;	Euratomas) 2024/2509 reikalavimų, šiame reglamente turėtų būti nustatyta didžiausia biudžeto garantijos pagal ECF programą „InvestEU“ suma ir tos biudžeto garantijos atidėjinių norma pagal Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 214 straipsnio 1 dalį, taip pat įpareigojimas Komisijai kiekvienais metais įvertinti tą atidėjinių normą pagal Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 41 straipsnio 5 dalyje nurodytą vertinimą, atsižvelgiant į Komisijos rizikos valdymo sistemą;

Or. en

Pakeitimas 977
Marc Botenga

Pasiūlymas dėl reglamento
75 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(75 a) programos „InvestEU“ poveikis kai kuriems pagrindiniams sektoriams pernelyg mažas. Tik 6,4 proc. operacijų pagal dabartinę DFP skiriama socialinei infrastruktūrai ir įgūdžiams. Privačiojo sektoriaus paklausa šioje srityje nepatenkinama, todėl veiklos rezultatai šiuo atžvilgiu yra prasti, palyginti su viešojo sektoriaus operacijomis. Dėl šios priežasties yra pagrįsta nustatyti tikslinius biudžetus socialiniams ir aplinkosaugos tikslams pagal programą „InvestEU“ įgyvendinti;

Or. en

Pakeitimas 978
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Pasiūlymas dėl reglamento
76 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(76) Europos novatoriški startuoliai ir veiklą plečiančios įmonės yra esminiai augimo ir konkurencingumo varikliai ir pripažįstama, kad jie susiduria su nuolatinėmis kliūtimis gauti būtiną finansavimą Sąjungoje, todėl pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiama tikslinė finansinė parama įmonių augimui ir veiklos plėtrai Sąjungoje visais etapais – nuo įsteigimo ir veiklos pradžios iki veiklos plėtros ir pramoninės gamybos. Pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiamas tiesioginis ir netiesioginis finansavimas Europos įmonėms, siekiant pritraukti privačius investuotojus ir taip išnaudoti visą Europos verslumo ir investicijų potencialą. Tai įgalins startuolius ir veiklą plečiančias įmones ir sustiprins Sąjungos pirmavimą pasaulyje technologijų ir pramonės srityje, kartu panaikins Europos inovacijų ir investicijų spragas ir įgyvendins santaupų ir investicijų sąjungos užmojus. Į ECF programą „InvestEU“ būtų įtraukta priemonė, kuria būtų siekiama užtikrinti, kad sparčiai augančios įmonės, kuriančios arba diegiančios novatoriškas technologijas, be kita ko, Sąjungos strateginiams interesams ir ekonominiam saugumui svarbiose srityse, galėtų gauti pakankamai kapitalo savo verslui plėsti. Ji padės sutelkti investicijas iš Europos kapitalo rinkų, atsižvelgiant į Sąjungos politikos prioritetus;	(76) Europos novatoriški startuoliai ir veiklą plečiančios įmonės yra esminiai augimo ir konkurencingumo varikliai ir pripažįstama, kad jie susiduria su nuolatinėmis kliūtimis gauti būtiną finansavimą Sąjungoje, todėl pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiama tikslinė finansinė parama įmonių augimui ir veiklos plėtrai Sąjungoje visais etapais – nuo įsteigimo ir veiklos pradžios iki veiklos plėtros ir pramoninės gamybos. Pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiamas tiesioginis ir netiesioginis finansavimas Europos įmonėms, siekiant pritraukti privačius investuotojus ir taip išnaudoti visą Europos verslumo ir investicijų potencialą. Tai įgalins startuolius ir veiklą plečiančias įmones ir sustiprins Sąjungos pirmavimą pasaulyje technologijų ir pramonės srityje, kartu panaikins Europos inovacijų ir investicijų spragas ir įgyvendins santaupų ir investicijų sąjungos užmojus. Į ECF programą „InvestEU“ būtų įtraukta priemonė, kuria būtų siekiama užtikrinti, kad sparčiai augančios įmonės, kuriančios arba diegiančios novatoriškas technologijas, be kita ko, Sąjungos strateginiams interesams ir ekonominiam saugumui svarbiose srityse, galėtų gauti pakankamai kapitalo savo verslui plėsti. Ji padės sutelkti investicijas iš Europos kapitalo rinkų, atsižvelgiant į Sąjungos politikos prioritetus***. Šiuo tikslu turėtų būti nustatyta speciali kvalifikavimo procedūra, skirta patikrinti, ar privatūs investuotojai, bendrai investuojantys su ECF programa „InvestEU“, laikosi 67 konstatuojamojoje dalyje nurodytų investavimo gairių. Šiuos reikalavimus atitinkantys investuotojai turėtų būti pripažinti bendrojo investavimo partneriais pagal ECF programos „InvestEU“ sistemą. Toks pripažinimas***

turėtų padėti struktūruotai sutelkti privatų kapitalą Sąjungos strateginiams prioritetams remti, taikant supaprastintas ir pritaikytas bendrojo investavimo sąlygas. Vis dėlto tai neturėtų reikšti biudžeto vykdymo užduočių pavedimo, kaip apibrėžta Finansinio reglamento 62 straipsnyje;

Or. en

Pakeitimas 979
Nicola Procaccini, Carlo Fidanza, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Pasiūlymas dėl reglamento
76 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(76) Europos novatoriški startuoliai ir veiklą plečiančios įmonės yra esminiai augimo ir konkurencingumo varikliai ir pripažįstama, kad jie susiduria su nuolatinėmis kliūtimis gauti būtiną finansavimą Sąjungoje, todėl pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiama tikslinė finansinė parama įmonių augimui ir veiklos plėtrai Sąjungoje visais etapais – nuo įsteigimo ir veiklos pradžios iki veiklos plėtros ir pramoninės gamybos. Pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiamas tiesioginis ir netiesioginis finansavimas Europos įmonėms, siekiant pritraukti privačius investuotojus ir taip išnaudoti visą Europos verslumo ir investicijų potencialą. Tai įgalins startuolius ir veiklą plečiančias įmones ir sustiprins Sąjungos pirmavimą pasaulyje technologijų ir pramonės srityje, kartu panaikins Europos inovacijų ir investicijų spragas ir įgyvendins santaupų ir investicijų sąjungos užmojus. Į ECF programą „InvestEU“ būtų įtraukta priemonė, kuria būtų siekiama užtikrinti, kad sparčiai augančios įmonės, kuriančios arba diegiančios novatoriškas	(76) Europos novatoriški startuoliai ir veiklą plečiančios įmonės yra esminiai augimo ir konkurencingumo varikliai ir pripažįstama, kad jie susiduria su nuolatinėmis kliūtimis gauti būtiną finansavimą Sąjungoje, todėl pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiama tikslinė finansinė parama įmonių augimui ir veiklos plėtrai Sąjungoje visais etapais – nuo įsteigimo ir veiklos pradžios iki veiklos plėtros ir pramoninės gamybos. Pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiamas tiesioginis ir netiesioginis finansavimas Europos įmonėms, siekiant pritraukti privačius investuotojus ir taip išnaudoti visą Europos verslumo ir investicijų potencialą. Tai įgalins startuolius ir veiklą plečiančias įmones ir sustiprins Sąjungos pirmavimą pasaulyje technologijų ir pramonės srityje, kartu panaikins Europos inovacijų ir investicijų spragas ir įgyvendins santaupų ir investicijų sąjungos užmojus. Į ECF programą „InvestEU“ būtų įtraukta priemonė, kuria būtų siekiama užtikrinti, kad sparčiai augančios įmonės, kuriančios arba diegiančios novatoriškas

technologijas, be kita ko, Sąjungos strateginiams interesams ir ekonominiam saugumui svarbiose srityse, galėtų gauti pakankamai kapitalo savo verslui plėsti. Ji padės sutelkti investicijas iš Europos kapitalo rinkų, atsižvelgiant į Sąjungos politikos prioritetus;	technologijas, be kita ko, Sąjungos strateginiams interesams ir ekonominiam saugumui svarbiose srityse, galėtų gauti pakankamai kapitalo savo verslui plėsti. Ji padės sutelkti investicijas iš Europos kapitalo rinkų, atsižvelgiant į Sąjungos politikos prioritetus***. Ypatingą dėmesį reikėtų skirti technologijoms, nurodytoms Reglamento (ES) 2024/1735 (Poveikio klimatui neutralizavimo pramonės akto) 4 straipsnyje, laikantis technologinio neutralumo principo***;
	Or. en

Pakeitimas 980
Radan Kanev, Eszter Lakos, Miriam Lexmann, Paulius Saudargas

Pasiūlymas dėl reglamento
76 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(76) Europos novatoriški startuoliai ir veiklą plečiančios įmonės yra esminiai augimo ir konkurencingumo varikliai ir pripažįstama, kad jie susiduria su nuolatinėmis kliūtimis gauti būtiną finansavimą Sąjungoje, todėl pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiama tikslinė finansinė parama įmonių augimui ir veiklos plėtrai Sąjungoje visais etapais – nuo įsteigimo ir veiklos pradžios iki veiklos plėtros ir pramoninės gamybos. Pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiamas tiesioginis ir netiesioginis finansavimas Europos įmonėms, siekiant pritraukti privačius investuotojus ir taip išnaudoti visą Europos verslumo ir investicijų potencialą. Tai įgalins startuolius ir veiklą plečiančias įmones ir sustiprins Sąjungos pirmavimą pasaulyje technologijų ir pramonės srityje, kartu panaikins Europos inovacijų ir investicijų spragas ir įgyvendins santaupų ir investicijų sąjungos užmojus. Į ECF programą „InvestEU“ būtų įtraukta	(76) Europos novatoriški startuoliai ir veiklą plečiančios įmonės yra esminiai augimo ir konkurencingumo varikliai ir pripažįstama, kad jie susiduria su nuolatinėmis kliūtimis gauti būtiną finansavimą Sąjungoje, todėl pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiama tikslinė finansinė parama įmonių augimui ir veiklos plėtrai Sąjungoje visais etapais – nuo įsteigimo ir veiklos pradžios iki veiklos plėtros ir pramoninės gamybos***, kartu remiant konkurencingumą visoje Sąjungoje, išlaikant geografinę pusiausvyrą***. Pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiamas tiesioginis ir netiesioginis finansavimas Europos įmonėms, siekiant pritraukti privačius investuotojus ir taip išnaudoti visą Europos verslumo ir investicijų potencialą. Tai įgalins startuolius ir veiklą plečiančias įmones ir sustiprins Sąjungos pirmavimą pasaulyje technologijų ir pramonės srityje, kartu panaikins Europos inovacijų ir investicijų spragas ir

priemonė, kuria būtų siekiama užtikrinti, kad sparčiai augančios įmonės, kuriančios arba diegiančios novatoriškas technologijas, be kita ko, Sąjungos strateginiams interesams ir ekonominiam saugumui svarbiose srityse, galėtų gauti pakankamai kapitalo savo verslui plėsti. Ji padės sutelkti investicijas iš Europos kapitalo rinkų, atsižvelgiant į Sąjungos politikos prioritetus;

įgyvendins santaupų ir investicijų sąjungos užmojus. Į ECF programą „InvestEU“ būtų įtraukta priemonė, kuria būtų siekiama užtikrinti, kad sparčiai augančios įmonės, kuriančios arba diegiančios novatoriškas technologijas, be kita ko, Sąjungos strateginiams interesams ir ekonominiam saugumui svarbiose srityse, galėtų gauti pakankamai kapitalo savo verslui plėsti. Ji padės sutelkti investicijas iš Europos kapitalo rinkų, atsižvelgiant į Sąjungos politikos prioritetus;

Or. en

Pakeitimas 981
Matej Tonin, Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl reglamento
76 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(76) Europos novatoriški startuoliai ir veiklą plečiančios įmonės yra esminiai augimo ir konkurencingumo varikliai ir pripažįstama, kad jie susiduria su nuolatinėmis kliūtimis gauti būtiną finansavimą Sąjungoje, todėl pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiama tikslinė finansinė parama įmonių augimui ir veiklos plėtrai Sąjungoje visais etapais – nuo įsteigimo ir veiklos pradžios iki veiklos plėtros ir pramoninės gamybos. Pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiamas tiesioginis ir netiesioginis finansavimas Europos įmonėms, siekiant pritraukti privačius investuotojus ir taip išnaudoti visą Europos verslumo ir investicijų potencialą. Tai įgalins startuolius ir veiklą plečiančias įmones ir sustiprins Sąjungos pirmavimą pasaulyje technologijų ir pramonės srityje, kartu panaikins Europos inovacijų ir investicijų spragas ir įgyvendins santaupų ir investicijų sąjungos užmojus. Į ECF programą „InvestEU“ būtų įtraukta	(76) Europos novatoriški startuoliai ir veiklą plečiančios įmonės yra esminiai augimo ir konkurencingumo varikliai ir pripažįstama, kad jie susiduria su nuolatinėmis kliūtimis gauti būtiną finansavimą Sąjungoje, todėl pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiama tikslinė finansinė parama įmonių augimui ir veiklos plėtrai Sąjungoje visais etapais – nuo įsteigimo ir veiklos pradžios iki veiklos plėtros ir pramoninės gamybos. Pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiamas tiesioginis ir netiesioginis finansavimas Europos įmonėms, siekiant pritraukti privačius investuotojus ir taip išnaudoti visą Europos verslumo ir investicijų potencialą. Tai įgalins startuolius ir veiklą plečiančias įmones ir sustiprins Sąjungos pirmavimą pasaulyje technologijų ir pramonės srityje, kartu panaikins Europos inovacijų ir investicijų spragas ir įgyvendins santaupų ir investicijų sąjungos užmojus. Į ECF programą „InvestEU“ būtų įtraukta

priemonė, kuria būtų siekiama užtikrinti, kad sparčiai augančios įmonės, kuriančios arba diegiančios novatoriškas technologijas, be kita ko, Sąjungos strateginiams interesams ir ekonominiam saugumui svarbiose srityse, galėtų gauti pakankamai kapitalo savo verslui plėsti. Ji padės sutelkti investicijas iš Europos kapitalo rinkų, atsižvelgiant į Sąjungos politikos prioritetus;	priemonė, kuria būtų siekiama užtikrinti, kad sparčiai augančios įmonės, kuriančios arba diegiančios novatoriškas technologijas, ***pvz., pažangias branduolines ir branduolinio kuro ciklo technologijas,*** be kita ko, Sąjungos strateginiams interesams ir ekonominiam saugumui svarbiose srityse, galėtų gauti pakankamai kapitalo savo verslui plėsti. Ji padės sutelkti investicijas iš Europos kapitalo rinkų, atsižvelgiant į Sąjungos politikos prioritetus;

Or. en

Pakeitimas 982
Georgiana Teodorescu

Pasiūlymas dėl reglamento
76 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(76) Europos novatoriški startuoliai ir veiklą plečiančios įmonės yra esminiai augimo ir konkurencingumo varikliai ir pripažįstama, kad jie susiduria su nuolatinėmis kliūtimis gauti būtiną finansavimą Sąjungoje, todėl pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiama tikslinė finansinė parama įmonių augimui ir veiklos plėtrai Sąjungoje visais etapais – nuo įsteigimo ir veiklos pradžios iki veiklos plėtros ir pramoninės gamybos. Pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiamas tiesioginis ir netiesioginis finansavimas Europos įmonėms, siekiant pritraukti privačius investuotojus ir taip išnaudoti visą Europos verslumo ir investicijų potencialą. Tai įgalins startuolius ir veiklą plečiančias įmones ir sustiprins Sąjungos pirmavimą pasaulyje technologijų ir pramonės srityje, kartu panaikins Europos inovacijų ir investicijų spragas ir įgyvendins santaupų ir investicijų sąjungos užmojus. Į ECF programą „InvestEU“ būtų įtraukta	(76) Europos novatoriški startuoliai ir veiklą plečiančios įmonės yra esminiai augimo ir konkurencingumo varikliai ir pripažįstama, kad jie susiduria su nuolatinėmis kliūtimis gauti būtiną finansavimą Sąjungoje, todėl pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiama tikslinė finansinė parama įmonių augimui ir veiklos plėtrai Sąjungoje visais etapais – nuo įsteigimo ir veiklos pradžios iki veiklos plėtros ir pramoninės gamybos. Pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiamas tiesioginis ir netiesioginis finansavimas Europos įmonėms, siekiant pritraukti privačius investuotojus ir taip išnaudoti visą Europos verslumo ir investicijų potencialą. Tai įgalins startuolius ir veiklą plečiančias įmones ir sustiprins Sąjungos pirmavimą pasaulyje technologijų ir pramonės srityje, kartu panaikins Europos inovacijų ir investicijų spragas ir įgyvendins santaupų ir investicijų sąjungos užmojus. Į ECF programą „InvestEU“ būtų įtraukta

priemonė, kuria būtų siekiama užtikrinti, kad sparčiai augančios įmonės, kuriančios arba diegiančios novatoriškas technologijas, be kita ko, Sąjungos strateginiams interesams ir ekonominiam saugumui svarbiose srityse, galėtų gauti pakankamai kapitalo savo verslui plėsti. Ji padės sutelkti investicijas iš Europos kapitalo rinkų, atsižvelgiant į Sąjungos politikos prioritetus;	priemonė, kuria būtų siekiama užtikrinti, kad sparčiai augančios įmonės, kuriančios arba diegiančios novatoriškas technologijas, ***pvz., pažangias branduolines ir branduolinio kuro ciklo technologijas,*** be kita ko, Sąjungos strateginiams interesams ir ekonominiam saugumui svarbiose srityse, galėtų gauti pakankamai kapitalo savo verslui plėsti. Ji padės sutelkti investicijas iš Europos kapitalo rinkų, atsižvelgiant į Sąjungos politikos prioritetus;

Or. en

Pagrindimas

Tikslas – neatkartoti išimties, nustatytos ankstesnėje fondo sistemoje pagal Reglamentą (ES) 2021/523, pagal kurio V priedo B dalies 11 punktą parama neteikiama su branduoline energetika susijusiai veiklai.

Pakeitimas 983
Paulo Cunha

Pasiūlymas dėl reglamento
76 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(76) Europos novatoriški startuoliai ir veiklą plečiančios įmonės yra esminiai augimo ir konkurencingumo varikliai ir pripažįstama, kad jie susiduria su nuolatinėmis kliūtimis gauti būtiną finansavimą Sąjungoje, todėl pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiama tikslinė finansinė parama ***įmonių*** augimui ir veiklos plėtrai Sąjungoje visais etapais – nuo įsteigimo ir veiklos pradžios iki veiklos plėtros ir pramoninės gamybos. Pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiamas tiesioginis ir netiesioginis finansavimas Europos įmonėms, siekiant pritraukti privačius investuotojus ir taip išnaudoti visą Europos verslumo ir investicijų potencialą. Tai įgalins startuolius ir veiklą plečiančias įmones ir	(76) Europos novatoriški startuoliai ir veiklą plečiančios įmonės yra esminiai augimo ir konkurencingumo varikliai ir pripažįstama, kad jie susiduria su nuolatinėmis kliūtimis gauti būtiną finansavimą Sąjungoje, todėl pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiama tikslinė finansinė parama ***inovacinių sprendimų*** augimui ir veiklos plėtrai Sąjungoje visais etapais – nuo įsteigimo ir veiklos pradžios iki veiklos plėtros***,*** ***pirmojo pramoninio diegimo*** ir pramoninės gamybos. Pagal ECF programą „InvestEU“ turėtų būti teikiamas tiesioginis ir netiesioginis finansavimas Europos įmonėms, siekiant pritraukti privačius investuotojus ir taip išnaudoti visą Europos verslumo ir investicijų

sustiprins Sąjungos pirmavimą pasaulyje technologijų ir pramonės srityje, kartu panaikins Europos inovacijų ir investicijų spragas ir įgyvendins santaupų ir investicijų sąjungos užmojus. Į ECF programą „InvestEU“ būtų įtraukta priemonė, kuria būtų siekiama užtikrinti, kad sparčiai augančios įmonės, kuriančios arba diegiančios novatoriškas technologijas, be kita ko, Sąjungos strateginiams interesams ir ekonominiam saugumui svarbiose srityse, galėtų gauti pakankamai kapitalo savo verslui plėsti. Ji padės sutelkti investicijas iš Europos kapitalo rinkų, atsižvelgiant į Sąjungos politikos prioritetus;	potencialą. Tai įgalins startuolius ir veiklą plečiančias įmones ir sustiprins Sąjungos pirmavimą pasaulyje technologijų ir pramonės srityje, kartu panaikins Europos inovacijų ir investicijų spragas ir įgyvendins santaupų ir investicijų sąjungos užmojus. Į ECF programą „InvestEU“ būtų įtraukta priemonė, kuria būtų siekiama užtikrinti, kad sparčiai augančios įmonės, kuriančios arba diegiančios novatoriškas technologijas, be kita ko, Sąjungos strateginiams interesams ir ekonominiam saugumui svarbiose srityse, galėtų gauti pakankamai kapitalo savo verslui plėsti. Ji padės sutelkti investicijas iš Europos kapitalo rinkų, atsižvelgiant į Sąjungos politikos prioritetus;
	Or. en

Pakeitimas 984
Benedetta Scuderi

Pasiūlymas dėl reglamento
76 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(76 a) investavimo į atsinaujinančiųjų išteklių energijos gamybą, taip pat energijos vartojimo efektyvumą, pastatų renovaciją, energijos kaupimą, pažangiuosius tinklus, įkrovimo infrastruktūrą ir šilumos siurblius namų ūkiuose, MVĮ ir savivaldybėse potencialas yra labai svarbus siekiant Sąjungos klimato, energijos, konkurencingumo ir atsparumo tikslų. Besikartojančios energijos kainų krizės parodė, kad dėl nuolatinės Sąjungos priklausomybės nuo importuojamo iškastinio kuro piliečiams ir įmonėms užkraunama tiesioginė ir regresyvi našta, o piliečių ir bendruomenių vadovaujamų investicijų į švariąją energiją spartinimas yra tiek ekonominė būtinybė, tiek strateginis imperatyvas. Vis dėlto tokioms

investicijoms ir toliau trukdo nuolatinės kliūtys gauti pakankamą ir prieinamą finansavimą, kadangi neretai tai yra mažos apimties, fragmentiškos investicijos, kurias finansų įstaigos laiko didesnės rizikos, nors namų ūkiams, energetikos bendrijoms ir mažoms įmonėms tai tebėra kapitalui imlios investicijos. Nors tiesioginė parama namų ūkiams, energijos nepriteklių patiriantiems ir pažeidžiamiems vartotojams visų pirma teikiama kitomis Sąjungos priemonėmis, įskaitant NRPP, Socialinio klimato fondo priemonėmis, būtini papildomi Sąjungos lygmens veiksmai siekiant sutelkti privačias investicijas, sudaryti palankesnes sąlygas gauti finansavimą, skatinti konkurencingumą ir gerinti įperkamumą energetikos bendruomenėms, MVĮ ir kitiems vietos subjektams. Siekiant panaikinti šią finansavimo spragą, į ECF programą „InvestEU“ turėtų būti įtrauktas specialus vartotojų ir bendruomenių įgalinimo priemonių rinkinys, skirtas remti namų ūkių, energetikos bendruomenių, MVĮ ir vietos subjektų investicijas į energetikos pertvarką, be kita ko, teikiant garantijas, nuosavo kapitalo ir kvazinuosavo kapitalo priemones, pigias ar konvertuojamąsias paskolas ir, kai tinkama, papildomą dotacijomis grindžiamą paramą pagal atitinkamas ECF politikos linijas. Taikant tokią priemonę turėtų būti išnaudoti Sąjungos lygmens finansinių priemonių, įskaitant tas, kurias įgyvendina Europos investicijų bankas ir nacionaliniai skatinamojo finansavimo bankai, garantijų pajėgumai, siekiant sutelkti privatų kapitalą, sustiprinti piliečių ir bendruomenių dalyvavimą energetikos pertvarkoje, didinti konkurencingumą, gerinti įperkamumą ir paspartinti švariosios energijos technologijų diegimą atsižvelgiant į Sąjungos energetikos tikslus ir Piliečių energetikos dokumentų rinkinį;

Pakeitimas 985
Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Nicolás González Casares, Pierre Jouvet, Raphaël Glucksmann

Pasiūlymas dėl reglamento
76 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(76 a) energijos vartojimo efektyvumas teikia trejopą naudą Sąjungos konkurencingumui, klimato tikslams ir saugumui. Mažinant energijos suvartojimą, energijos vartojimo efektyvumas padeda ne tik sumažinti priklausomybę nuo importuojamo kuro, bet ir mažinti išmetamųjų teršalų kiekį bei stiprinti energetinę nepriklausomybę. Europos Komisijos skaičiavimais, vien investicijoms į pastatų energijos vartojimo efektyvumą per visą šį dešimtmetį reikės 242 mlrd. eurų per metus[1a]. Investicijos į energijos vartojimo efektyvumą duoda didelę ekonominę grąžą – kiekvienas investuotas euras virsta 12 eurų sutaupytų lėšų energijos sąnaudoms per visą investicijų į būstą gyvavimo ciklą[2a]. Todėl Komisija, bendradarbiaudama su Europos investicijų banko grupe ir nacionalinėmis skatinamojo finansavimo įstaigomis, pagal Europos konkurencingumo fondo programą „InvestEU“ turėtų įsteigti specialią ES paskolų renovacijai priemonę privačiam kapitalui sutelkti, Sąjungos pramonės vertės grandinėms stiprinti ir visos Sąjungos namų ūkių atsparumui didinti;
	***1a Komisijos ataskaita Europos Parlamentui ir Tarybai. Ataskaita dėl energijos vartojimo efektyvumo finansavimo Europoje, COM(2026)118* final.**

[2a] Ten pat.

Or. en

Pakeitimas 986
Miriam Lexmann, Paulius Saudargas

Pasiūlymas dėl reglamento
76 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(76 a) kadangi įgyvendinant ECF programą „InvestEU“ turėtų būti prisidedama prie pažangos sklaidos geriau išlaikant geografinę pusiausvyrą; kadangi, siekiant remti mažiau išsivysčiusius ES regionus, Europos Komisija turėtų skirti bent 25 proc. ECF skirtų lėšų per atvirus kvietimus, skirtus mažiau išsivysčiusiuose regionuose registruotiems subjektams, kad būtų didinamas konkurencingumas, ugdomi įgūdžiai ir skatinamos inovacijos, nes tai padės regionams spręsti tokius iššūkius kaip inovacijų ir investicijų spragos bei protų nutekėjimas;

Or. en

Pakeitimas 987
Benedetta Scuderi

Pasiūlymas dėl reglamento
76 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(76 b) vartotojų ir bendruomenių įgalinimo priemonių rinkinyje numatyta speciali ES paskolų renovacijai priemonė turėtų užtikrinti prieinamas, standartizuotas paskolas renovacijai būsto savininkams, ypač tiems, kurie neturi pakankamai disponuojamųjų pajamų, kad

galėtų renovuoti būstą paimdami papildomą būsto paskolą, ji turėtų būti įgyvendinama pasitelkiant regioninius ir vietos finansų tarpininkus, glaudžiai bendradarbiaujančius su savivaldybėmis ir „vieno langelio“ principu veikiančiais centrais, ir papildyti dotacijas, teikiamas pagal kitas Sąjungos bei nacionalines programas pagal Direktyvą (ES) 2024/1275. Pastatų renovacijos masto didinimas yra strateginė investicija į infrastruktūrą, padedanti mažinti Sąjungos priklausomybę nuo importuojamo iškastinio kuro, stiprinti Europos švarių technologijų produktų ir paslaugų paklausą ir didinti Sąjungos apstatytos aplinkos ilgalaikį konkurencingumą bei energetinį saugumą;

Or. en

Pakeitimas 988
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Pasiūlymas dėl reglamento
77 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(77) „InvestEU“ konsultacijų centro pagrindu turėtų būti įsteigta projektų klausimais konsultuojanti tarnyba, kuri rems ECF tikslus. Ji turėtų suvienodinti konsultacinę paramą privatiesiems ir viešiesiems subjektams visoje Europoje, siūlydama individualizuotas paslaugas potencialiems paramos gavėjams ir prisidėdama prie galimų investavimo operacijų pagal ECF bazės kūrimo. Be to, paramos verslui tarnybos, tokios kaip, be kita ko, tinklas „ES – verslui“, turėtų imtis vaidmens užtikrinti, kad Europos įmonės taptų novatoriškesnės ir konkurencingesnės, augtų ir plėstųsi bendrojoje rinkoje, taip pat didinti informuotumą ir padėti stiprinti gebėjimus,	(77) „InvestEU“ konsultacijų centro pagrindu turėtų būti įsteigta projektų klausimais konsultuojanti tarnyba, kuri rems ECF tikslus. Ji turėtų suvienodinti konsultacinę paramą privatiesiems ir viešiesiems subjektams visoje Europoje, siūlydama individualizuotas paslaugas potencialiems paramos gavėjams ir prisidėdama prie galimų investavimo operacijų pagal ECF bazės kūrimo. Be to, paramos verslui tarnybos, tokios kaip, be kita ko, tinklas „ES – verslui“, turėtų imtis vaidmens užtikrinti, kad Europos įmonės taptų novatoriškesnės ir konkurencingesnės, augtų ir plėstųsi bendrojoje rinkoje, taip pat didinti informuotumą ir padėti stiprinti gebėjimus,

susijusius su galimybėmis gauti kapitalo rinka grindžiamą finansavimą. Siekiant išvengti nereikalingos administracinės naštos ir užtikrinti spartų diegimą ir paramą rinkai tęstinumo sąlygomis, ECF gali pasikliauti esama programos „InvestEU“ pagal ramsčius įvertintų patariamųjų partnerių bendruomene;	susijusius su galimybėmis gauti kapitalo rinka grindžiamą finansavimą. Siekiant išvengti nereikalingos administracinės naštos ir užtikrinti spartų diegimą ir paramą rinkai tęstinumo sąlygomis, ECF gali pasikliauti esama programos „InvestEU“ pagal ramsčius įvertintų patariamųjų partnerių bendruomene***. Prie ECF veiklos prisidedantys patariamieji partneriai turėtų įrodyti turintys patvirtintą techninę ir finansinę praktinę patirtį, laikytis aukščiausių profesinių standartų ir geriausios pramonės praktikos, ir jiems turėtų būti taikomos griežtos apsaugos priemonės, susijusios su bet kokio faktinio ar galimo interesų konflikto prevencija, nustatymu ir valdymu pagal Finansinio reglamento 61 straipsnį. Jų atrankos, įgaliojimų vykdymo ir atlygio mokėjimo tvarka turėtų būti skaidri ir užtikrinti potencialiems paramos gavėjams teikiamų konsultacijų nepriklausomumą ir nešališkumą. Komisija turėtų užtikrinti reguliarią patariamųjų partnerių veiklos rezultatų ir sąžiningumo stebėseną bei vertinimą, taip pat numatyti atitinkamas pasekmes, jei šių reikalavimų nebūtų laikomasi***;
	Or. en

Pakeitimas 989
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli, András Gyürk

Pasiūlymas dėl reglamento
77 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(77) „InvestEU“ konsultacijų centro pagrindu turėtų būti įsteigta projektų klausimais konsultuojanti tarnyba, kuri rems ECF tikslus. Ji turėtų suvienodinti konsultacinę paramą privatiesiems ir viešiesiems subjektams visoje Europoje, siūlydama individualizuotas paslaugas potencialiems paramos gavėjams ir	(77) „InvestEU“ konsultacijų centro pagrindu turėtų būti įsteigta projektų klausimais konsultuojanti tarnyba, kuri rems ECF tikslus. Ji turėtų suvienodinti konsultacinę paramą privatiesiems ir viešiesiems subjektams visoje Europoje, siūlydama individualizuotas paslaugas potencialiems paramos gavėjams ir

prisidėdama prie galimų investavimo operacijų pagal ECF bazės kūrimo. Be to, paramos verslui tarnybos, tokios kaip, be kita ko, tinklas „ES – verslui“, turėtų imtis vaidmens užtikrinti, kad Europos įmonės taptų novatoriškesnės ir konkurencingesnės, augtų ir plėstųsi bendrojoje rinkoje, taip pat didinti informuotumą ir padėti stiprinti gebėjimus, susijusius su galimybėmis gauti kapitalo rinka grindžiamą finansavimą. Siekiant išvengti nereikalingos administracinės naštos ir užtikrinti spartų diegimą ir paramą rinkai tęstinumo sąlygomis, ECF gali pasikliauti esama programos „InvestEU“ pagal ramsčius įvertintų patariamųjų partnerių bendruomene;	prisidėdama prie galimų investavimo operacijų pagal ECF bazės kūrimo. ***Projektų klausimais konsultuojanti tarnyba taip pat privalo užtikrinti prieinamą ir pritaikytą paramą labai mažoms ir mažosioms įmonėms, be kita ko, bendradarbiaudama su verslo organizacijomis ir teritoriniais tinklais, kurie atlieka svarbų vaidmenį rengiant projektus ir stiprinant gebėjimus vietos lygmeniu.*** Be to, paramos verslui tarnybos, tokios kaip, be kita ko, tinklas „ES – verslui“, turėtų imtis vaidmens užtikrinti, kad Europos įmonės taptų novatoriškesnės ir konkurencingesnės, augtų ir plėstųsi bendrojoje rinkoje ***ir už jos ribų***, taip pat didinti informuotumą ir padėti stiprinti gebėjimus, susijusius su galimybėmis gauti kapitalo rinka grindžiamą finansavimą. Siekiant išvengti nereikalingos administracinės naštos ir užtikrinti spartų diegimą ir paramą rinkai tęstinumo sąlygomis, ECF gali pasikliauti esama programos „InvestEU“ pagal ramsčius įvertintų patariamųjų partnerių bendruomene***, kartu užtikrindamas atvirą, įtraukų ir prieinamą požiūrį, suteikiantį galimybę įtraukti papildomus susijusius subjektus, ypač atstovaujančius labai mažoms ir mažosioms įmonėms***;

Or. en

Pagrindimas

Labai mažos ir mažosios įmonės turi mažesnius administracinius ir projektų rengimo pajėgumus nei didesnės įmonės. Todėl veiksmingos konsultavimo projektų klausimais paslaugos turi būti tikslingai orientuotos į šias įmones, pasitelkiant verslo organizacijų ir teritorinių tinklų artumą ir praktinę patirtį.

Pakeitimas 990
Ondřej Krutílek

Pasiūlymas dėl reglamento
77 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(77) „InvestEU“ konsultacijų centro pagrindu turėtų būti įsteigta projektų klausimais konsultuojanti tarnyba, kuri rems ECF tikslus. Ji turėtų suvienodinti konsultacinę paramą privatiesiems ir viešiesiems subjektams visoje Europoje, siūlydama individualizuotas paslaugas potencialiems paramos gavėjams ir prisidėdama prie galimų investavimo operacijų pagal ECF bazės kūrimo. Be to, paramos verslui tarnybos, tokios kaip, be kita ko, tinklas „ES – verslui“, turėtų imtis vaidmens užtikrinti, kad Europos įmonės taptų novatoriškesnės ir konkurencingesnės, augtų ir plėstųsi bendrojoje rinkoje, taip pat didinti informuotumą ir padėti stiprinti gebėjimus, susijusius su galimybėmis gauti kapitalo rinka grindžiamą finansavimą. Siekiant išvengti nereikalingos administracinės naštos ir užtikrinti spartų diegimą ir paramą rinkai tęstinumo sąlygomis, ECF gali pasikliauti esama programos „InvestEU“ pagal ramsčius įvertintų patariamųjų partnerių bendruomene;	(77) „InvestEU“ konsultacijų centro pagrindu turėtų būti įsteigta projektų klausimais konsultuojanti tarnyba, kuri rems ECF tikslus. Ji turėtų suvienodinti konsultacinę paramą privatiesiems ir viešiesiems subjektams visoje Europoje, siūlydama individualizuotas paslaugas potencialiems paramos gavėjams ir prisidėdama prie galimų investavimo operacijų pagal ECF bazės kūrimo***, įskaitant paramą projektų rengimui regioninėse inovacijų ekosistemose, technologijų perdavimui ir akademinės bendruomenės ir pramonės bendradarbiavimui***. Be to, paramos verslui tarnybos, tokios kaip, be kita ko, tinklas „ES – verslui“, turėtų imtis vaidmens užtikrinti, kad Europos įmonės taptų novatoriškesnės ir konkurencingesnės, augtų ir plėstųsi bendrojoje rinkoje, taip pat didinti informuotumą ir padėti stiprinti gebėjimus, susijusius su galimybėmis gauti kapitalo rinka grindžiamą finansavimą. Siekiant išvengti nereikalingos administracinės naštos ir užtikrinti spartų diegimą ir paramą rinkai tęstinumo sąlygomis, ECF gali pasikliauti esama programos „InvestEU“ pagal ramsčius įvertintų patariamųjų partnerių bendruomene;

Or. en

Pakeitimas 991
Benedetta Scuderi

Pasiūlymas dėl reglamento
77 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(77 a) socialinė ekonomika, kurią sudaro maždaug 4,3 mln. įmonių ir organizacijų, įskaitant kooperatyvus, socialines įmones, fondus, savitarpio pagalbos draugijas ir

mikrofinansų įstaigas, visoje Sąjungoje įdarbina apie 13,6 mln. žmonių ir generuoja maždaug 912,9 mlrd. eurų apyvartą, taip reikšmingai prisidėdama prie ekonomikos augimo, socialinės sanglaudos ir darbo vietų kūrimo. Valstybėse narėse, kuriose socialinė ekonomika labiausiai išvystyta, ji sudaro didelę BVP dalį (pvz., Prancūzijoje ji siekia 10 proc.) ir yra vienas iš pagrindinių pagal ES pramonės strategiją numatytos „artumo ir socialinės ekonomikos“ pramonės ekosistemos elementų. Komisijos socialinės ekonomikos veiksmų plane ir jo įgyvendinimo priemonėse pripažįstamas šio sektoriaus pajėgumas teikti socialinę, aplinkosauginę ir ekonominę naudą, taip pat raginama teikti pritaikytą paramą finansavimo priemonių, verslo plėtros paslaugų, techninės pagalbos bei ES ir nacionalinių politikos sistemų srityse. Socialinė ekonomika sėkmingai pasinaudojo ES priemonėmis, įskaitant specialią liniją pagal 2020–2027 m. programą „InvestEU“, ir rodo didelį inovacijų, atsparumo didinimo ir tvaraus vietos vystymosi potencialą įvairiuose sektoriuose. Europos konkurencingumo fondas turėtų užtikrinti, kad jo politikos linijos, „InvestEU“ teikiama parama bei verslo ir techninės paramos priemonės tinkamai atitiktų konkrečius socialinės ekonomikos subjektų poreikius, skatindamos jų augimą, inovacijas ir indėlį į integracinę, tvarią ir skaitmeninę ekonominę plėtrą;

Or. en

Pakeitimas 992
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares, René Repasi, Sofie Eriksson, Bruno Tobback

Pasiūlymas dėl reglamento
77 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(77 a) siekdamos remti ECF ir jo politikos linijų įgyvendinimą, valstybės narės gali paskirti ir remti nacionalinius kontaktinius punktus (NKP). Komisija turėtų bendradarbiauti su NKP tinklu, kad paskatintų bendradarbiavimą ir palengvintų keitimąsi patirtimi, žiniomis ir geraja praktika, siekiant padidinti NKP paslaugų veiksmingumą visoje Sąjungoje. Šiuo klausimu Komisija taip pat turėtų užtikrinti savalaikį susijusios informacijos teikimą NKP, remiant jų patariamąją ir koordinavimo funkcijas. Nacionalinius kontaktinius punktus valdys ir finansuos valstybės narės, kurios savo nuožiūra gali dar labiau išplėsti jų paslaugas nacionaliniu ir subnacionaliniu lygmenimis. Nacionaliniai kontaktiniai punktai, bendradarbiaudami su ECF projektų klausimais konsultuojančia tarnyba, tinklu „ES – verslui“ ir kitomis struktūromis, gali, be kita ko, teikti individualizuotas paramos verslui paslaugas ir paraiškų vertinimo paslaugas, skirtas pirmą kartą paraiškas teikiantiems subjektams, siekiant sumažinti patekimo į rinką kliūtis ir palengvinti sėkmingą dalyvavimą. Europos Komisija skatins bendradarbiavimą ir sinergiją su kitų ES programų NKP tinklais, ypač su programos „Europos horizontas“ nacionalinių koordinavimo centrų tinklu;

Or. en

Pakeitimas 993
Radan Kanev

Pasiūlymas dėl reglamento
77 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(77 a) siekiant užtikrinti, kad ECF

veiksmingai remtų konvergenciją ir užkirstų kelią tolesniam regioninių skirtumų didėjimui, ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas mažiau išsivysčiusiems regionams ir teritorijoms, kuriuose nuolat juntamas investicijų trūkumas. Todėl pagal šį reglamentą numatytos konsultavimo projektų klausimais paslaugos ir techninė parama regioninėms ir vietos valdžios institucijoms, įskaitant mažas savivaldybes ir kitus viešuosius subjektus, kurių administraciniai gebėjimai yra riboti, turėtų būti teikiamos iniciatyviai ir patogiai, kad jie galėtų nustatyti, parengti ir įgyvendinti aukštos kokybės projektus, kuriais būtų prisidedama prie Sąjungos konkurencingumo, sanglaudos ir teisingos pertvarkos tikslų įgyvendinimo. ECF veikla turi apimti iniciatyvų konsultavimą ir techninę paramą, teikiamą pagal „InvestEU“ konsultacijų centro pavyzdį ir skirtą vietos ir regioninėms valdžios institucijoms, komunalinių paslaugų įmonėms ir kitiems viešiesiems subjektams, teikiant specialią paramą projektų rengimo klausimais, kad labiau ribotus gebėjimus turinčios administracijos galėtų nustatyti, rengti ir struktūrinti finansiškai naudingus projektus, kurie atitiktų Sąjungos konkurencingumo ir sanglaudos tikslus;

Or. en

Pakeitimas 994
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl reglamento
78 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(78) MVĮ sudaro daugiau kaip 99 proc. visų Sąjungos įmonių, sukuria du trečdalius darbo vietų ir labai prisideda prie naujų kokybiškų darbo vietų kūrimo	(78) MVĮ sudaro daugiau kaip 99 proc. visų Sąjungos įmonių, sukuria du trečdalius darbo vietų ir labai prisideda prie naujų kokybiškų darbo vietų kūrimo

visuose sektoriuose. Veiklą plečiančios įmonės veikia visuose sektoriuose ir visais inovatyvios lyderystės lygmenimis. Sąjungos ekonomikos augimas ir inovacijos įmanomi tik remiant daugelį skleidėjų, veikiančių per visų Sąjungos šalių MVĮ. MVĮ labai svarbios siekiant žaliosios ir skaitmeninės ekonomikos pertvarkos, įskaitant poveikio klimatui neutralumo tikslą;

visuose sektoriuose. Veiklą plečiančios įmonės veikia visuose sektoriuose ir visais inovatyvios lyderystės lygmenimis. Sąjungos ekonomikos augimas ir inovacijos įmanomi tik remiant daugelį skleidėjų, veikiančių per visų Sąjungos šalių MVĮ. MVĮ labai svarbios siekiant žaliosios ir skaitmeninės ekonomikos pertvarkos, įskaitant poveikio klimatui neutralumo tikslą***, taip pat stiprinant Sąjungos pramoninę bazę, vertės grandines ir strateginį savarankiškumą visose valstybėse narėse***;

Or. en

Pakeitimas 995
Katri Kulmuni

Pasiūlymas dėl reglamento
79 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(79) vis dėlto galimybė gauti finansavimą yra svarbi kliūtis MVĮ, visų pirma startuoliams ir veiklą plečiančioms įmonėms, nes jos dažnai naudojasi išorės finansavimu, kad paremtų savo augimo planus. MVĮ susiduria su papildomomis inovacijų ir augimo kliūtimis, kurios nedaro tokio pat poveikio didesnėms įmonėms, pavyzdžiui, verslumo įgūdžių trūkumu, prieigos technologijų infrastruktūros trūkumu, intelektinės nuosavybės apsaugos sunkumais arba patekimo į eksporto rinkas ir vertės grandines, siekiant plėtoti savo tarptautinimo veiklą, sunkumais;	(79) vis dėlto galimybė gauti finansavimą yra svarbi kliūtis MVĮ, visų pirma startuoliams ir veiklą plečiančioms įmonėms, nes jos dažnai naudojasi išorės finansavimu, kad paremtų savo augimo planus. MVĮ susiduria su papildomomis inovacijų ir augimo kliūtimis, kurios nedaro tokio pat poveikio didesnėms įmonėms, pavyzdžiui, verslumo įgūdžių trūkumu, prieigos technologijų infrastruktūros trūkumu, intelektinės nuosavybės apsaugos sunkumais arba patekimo į eksporto rinkas ir vertės grandines, siekiant plėtoti savo tarptautinimo veiklą, sunkumais***. Europos universitetų aljansai ir taikomųjų mokslų universitetai yra itin svarbūs padedant MVĮ ugdyti savo verslumo įgūdžius ir mokslinių tyrimų bei inovacijų (MTI) gebėjimus plačiąja prasme. Jie gali suteikti MVĮ tarpdisciplininių MTI pajėgumų, įskaitant įžvalgas apie žmonių elgseną, į galutinį naudotoją orientuotą***

požiūrį ir praktika grindžiamas, didelio poveikio inovacijas, remdami tiek MVĮ, tiek viešąjį sektorių. Be to, jie suteikia MVĮ prieigą prie mokslinių tyrimų ir technologijų infrastruktūros, kuri suteikia galimybę išbandyti, pirmą kartą įdiegti ir kurti naujus technologinius sprendimus;

Or. en

Pagrindimas

Mažosios ir vidutinės įmonės (MVĮ) sudaro Europos ekonomikos pagrindą – beveik du trečdaliai ES darbuotojų dirba MVĮ, ir jos sukuria daugiau kaip pusę visos Europos ekonomikos pridėtinės vertės. MVĮ yra pagrindinės inovacijų ir augimo varomosios jėgos, tačiau daugelis iš jų neturi vidaus mokslinių tyrimų, plėtros ir inovacijų pajėgumų.

Pakeitimas 996
Paulo Cunha, Paulo do Nascimento Cabral

Pasiūlymas dėl reglamento
79 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(79) vis dėlto galimybė gauti finansavimą yra svarbi kliūtis MVĮ, visų pirma startuoliams ir veiklą plečiančioms įmonėms, nes jos dažnai naudojasi išorės finansavimu, kad paremtų savo augimo planus. MVĮ susiduria su papildomomis inovacijų ir augimo kliūtimis, kurios nedaro tokio pat poveikio didesnėms įmonėms, pavyzdžiui, verslumo įgūdžių trūkumu, prieigos technologijų infrastruktūros trūkumu, intelektinės nuosavybės apsaugos sunkumais arba patekimo į eksporto rinkas ir vertės grandines, siekiant plėtoti savo tarptautinimo veiklą, sunkumais;	(79) vis dėlto galimybė gauti finansavimą yra svarbi kliūtis MVĮ, visų pirma startuoliams ir veiklą plečiančioms įmonėms, nes jos dažnai naudojasi išorės finansavimu, kad paremtų savo augimo planus. MVĮ susiduria su papildomomis inovacijų ir augimo kliūtimis, kurios nedaro tokio pat poveikio didesnėms įmonėms, pavyzdžiui, verslumo įgūdžių trūkumu, prieigos technologijų infrastruktūros trūkumu, intelektinės nuosavybės apsaugos sunkumais arba patekimo į eksporto rinkas ir vertės grandines, siekiant plėtoti savo tarptautinimo veiklą, sunkumais***. Dėl struktūrinių suvaržymų, atokumo, mažos rinkos ir didesnių sąnaudų šie trūkumai daro itin didelį neigiamą poveikį labiausiai nutolusiems regionams, o dėl to iškyla dar daugiau kliūčių, susijusių su galimybe gauti finansavimą, inovaciniais pajėgumais ir integracija į Europos bei***

pasaulines vertės grandines;

Or. en

Pakeitimas 997
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli, András Gyürk

Pasiūlymas dėl reglamento
79 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(79) vis dėlto galimybė gauti finansavimą yra svarbi kliūtis MVĮ, ***visų pirma*** startuoliams ir veiklą plečiančioms įmonėms, nes jos dažnai naudojasi išorės finansavimu, kad paremtų savo augimo planus. MVĮ susiduria su papildomomis inovacijų ir augimo kliūtimis, kurios nedaro tokio pat poveikio didesnėms įmonėms, pavyzdžiui, ***verslumo įgūdžių trūkumu, prieigos*** technologijų ***infrastruktūros trūkumu***, intelektinės nuosavybės apsaugos sunkumais arba patekimo į eksporto rinkas ir vertės grandines, siekiant plėtoti savo tarptautinimo veiklą, sunkumais;	(79) vis dėlto galimybė gauti finansavimą yra svarbi kliūtis MVĮ, startuoliams ir veiklą plečiančioms įmonėms, nes jos dažnai naudojasi išorės finansavimu, kad paremtų savo augimo planus. MVĮ susiduria su papildomomis inovacijų ir augimo kliūtimis, kurios nedaro tokio pat poveikio didesnėms įmonėms, pavyzdžiui, ***negalėjimu naudotis*** technologijų ***infrastruktūra***, intelektinės nuosavybės apsaugos sunkumais arba patekimo į eksporto rinkas ir vertės grandines, siekiant plėtoti savo tarptautinimo veiklą, sunkumais***. Šios kliūtys dar labiau didėja dėl administracinio sudėtingumo ir ribotos galimybės gauti informaciją, todėl būtina užtikrinti supaprastintas, prieinamas ir tinkamai remiamas finansavimo procedūras, įskaitant tinkamas konsultavimo ir informavimo priemones, pritaikytas atsižvelgiant į labai mažų įmonių bei MVĮ poreikius***;

Or. en

Pagrindimas

Labai mažos įmonės ir MVĮ susiduria ne tik su finansavimo prieinamumo, bet ir su kitomis kliūtimis, įskaitant administracinį sudėtingumą ir ribotą galimybę gauti informaciją. ECF turi pašalinti šias kliūtis taikydamas supaprastintas procedūras ir teikdamas specialias konsultavimo bei informavimo paslaugas, pritaikytas mažesnėms įmonėms.

Pakeitimas 998
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl reglamento
79 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(79) vis dėlto galimybė gauti finansavimą yra svarbi kliūtis MVĮ, visų pirma startuoliams ir veiklą plečiančioms įmonėms, nes jos dažnai naudojasi išorės finansavimu, kad paremtų savo augimo planus. MVĮ susiduria su papildomomis inovacijų ir augimo kliūtimis, kurios nedaro tokio pat poveikio didesnėms įmonėms, pavyzdžiui, verslumo įgūdžių trūkumu, prieigos technologijų infrastruktūros trūkumu, intelektinės nuosavybės apsaugos sunkumais arba patekimo į eksporto rinkas ir vertės grandines, siekiant plėtoti savo tarptautinimo veiklą, sunkumais;	(79) vis dėlto galimybė gauti finansavimą yra svarbi kliūtis MVĮ, visų pirma startuoliams ir veiklą plečiančioms įmonėms, nes jos dažnai naudojasi išorės finansavimu, kad paremtų savo augimo planus. MVĮ susiduria su papildomomis inovacijų ir augimo kliūtimis, kurios nedaro tokio pat poveikio didesnėms įmonėms, pavyzdžiui, verslumo įgūdžių trūkumu, ***negalėjimu naudotis*** technologijų ***infrastruktūra***, intelektinės nuosavybės apsaugos sunkumais arba patekimo į eksporto rinkas ir vertės grandines, siekiant plėtoti savo tarptautinimo veiklą, sunkumais***, taip pat struktūriniais valstybių narių skirtumais, susijusiais su galimybe gauti finansavimą, prisijungti prie tinklų ir naudotis paramos paslaugomis***;

Or. en

Pakeitimas 999
Benedetta Scuderi

Pasiūlymas dėl reglamento
79 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(79) vis dėlto galimybė gauti finansavimą yra svarbi kliūtis MVĮ, visų pirma startuoliams ***ir*** veiklą plečiančioms įmonėms, nes jos dažnai naudojasi išorės finansavimu, kad paremtų savo augimo planus. MVĮ susiduria su papildomomis inovacijų ir augimo kliūtimis, kurios nedaro tokio pat poveikio didesnėms įmonėms, pavyzdžiui, verslumo įgūdžių	(79) vis dėlto galimybė gauti finansavimą yra svarbi kliūtis MVĮ ***ir socialinės ekonomikos subjektams***, visų pirma ***novatoriškiems*** startuoliams***, taip pat novatoriškoms*** veiklą plečiančioms įmonėms, nes jos dažnai naudojasi išorės finansavimu, kad paremtų savo augimo planus. MVĮ ***ir socialinės ekonomikos subjektai*** susiduria su papildomomis

trūkumu, prieigos technologijų infrastruktūros trūkumu, intelektinės nuosavybės apsaugos sunkumais arba patekimo į eksporto rinkas ir vertės grandines, siekiant plėtoti savo tarptautinimo veiklą, sunkumais;	inovacijų ir augimo kliūtimis, kurios nedaro tokio pat poveikio didesnėms įmonėms, pavyzdžiui, verslumo įgūdžių trūkumu, prieigos technologijų infrastruktūros trūkumu, intelektinės nuosavybės apsaugos sunkumais arba patekimo į eksporto rinkas ir vertės grandines, siekiant plėtoti savo tarptautinimo veiklą, sunkumais;

Or. en

Pakeitimas 1000
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl reglamento
79 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(79) vis dėlto galimybė gauti finansavimą yra svarbi kliūtis MVĮ, visų pirma startuoliams ir veiklą plečiančioms įmonėms, nes jos dažnai naudojasi išorės finansavimu, kad paremtų savo augimo planus. MVĮ susiduria su papildomomis inovacijų ir augimo kliūtimis, kurios nedaro tokio pat poveikio didesnėms įmonėms, pavyzdžiui, verslumo įgūdžių trūkumu, prieigos technologijų infrastruktūros trūkumu, intelektinės nuosavybės apsaugos sunkumais arba patekimo į eksporto rinkas ir vertės grandines, siekiant plėtoti savo tarptautinimo veiklą, sunkumais;	(79) vis dėlto galimybė gauti finansavimą yra svarbi kliūtis MVĮ, visų pirma startuoliams ir veiklą plečiančioms įmonėms, nes jos dažnai naudojasi išorės finansavimu, kad paremtų savo augimo planus. MVĮ susiduria su papildomomis inovacijų ir augimo kliūtimis, kurios nedaro tokio pat poveikio didesnėms įmonėms, pavyzdžiui, ***tam tikros specializacijos darbuotojų ir*** verslumo įgūdžių trūkumu, prieigos technologijų infrastruktūros trūkumu, intelektinės nuosavybės apsaugos sunkumais arba patekimo į eksporto rinkas ir vertės grandines, siekiant plėtoti savo tarptautinimo veiklą, sunkumais.

Or. ro

Pakeitimas 1001
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli, András Gyürk

Pasiūlymas dėl reglamento
80 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(80) iš įrodymų matyti, kad vien tiesioginės finansinės paramos MVĮ nepakanka jų veiklos plėtrai remti ir kad joms reikia specialių ir naudingų konsultacijų Sąjungos ***lygmeniu***. Konsultacijų dėl bendrosios rinkos taisyklių, inovacijų ir galimybių gauti finansavimą teikimu prisidedama prie Sąjungos konkurencingumo. Be to, verslo parama vietos, regionų ir nacionaliniu lygmenimis yra įvairi ir taip pat turėtų apimti mažiau išsivysčiusius bei atokiausius regionus. Šią spragą padėjo panaikinti esamos Sąjungos iniciatyvos, pavyzdžiui, Europos įmonių tinklas, Europos klasterių bendradarbiavimo platforma ir Europos skaitmeninių inovacijų centrai. Taigi, siekiant supaprastinti ir racionalizuoti konsultavimo ir partnerystės paslaugas, turi būti sukurtas tinklas „ES – verslui“, grindžiamas Europos įmonių tinklu (EĮT), Europos klasterių bendradarbiavimo platforma (EKBP) ir kitais tinklais;	(80) iš įrodymų matyti, kad vien tiesioginės finansinės paramos MVĮ nepakanka jų veiklos plėtrai remti ir kad joms reikia specialių ir naudingų konsultacijų ***vietos, nacionaliniu ir*** Sąjungos ***lygmenimis***. ***Teritoriniai tinklai ir įmonėms atstovaujančios organizacijos yra itin svarbūs remiant MVĮ – be kita ko, jie padeda gauti informaciją, užmegzti partnerystės ryšius ir stiprinti projektų rengimo gebėjimus***. Konsultacijų dėl bendrosios rinkos taisyklių, inovacijų ir galimybių gauti finansavimą teikimu prisidedama prie Sąjungos konkurencingumo. Be to, verslo parama vietos, regionų ir nacionaliniu lygmenimis yra įvairi ir taip pat turėtų apimti mažiau išsivysčiusius bei atokiausius regionus. Šią spragą padėjo panaikinti esamos Sąjungos iniciatyvos, pavyzdžiui, Europos įmonių tinklas, Europos klasterių bendradarbiavimo platforma ir Europos skaitmeninių inovacijų centrai. Taigi, siekiant supaprastinti ir racionalizuoti konsultavimo ir partnerystės paslaugas, turi būti sukurtas tinklas „ES – verslui“, grindžiamas Europos įmonių tinklu (EĮT), Europos klasterių bendradarbiavimo platforma (EKBP) ir kitais tinklais***.*** ***Dalyvavimas tinkle „ES – verslui“ turi būti atviras, įtraukus ir atitinkantis Europos verslo ekosistemą, taip pat užtikrinantis prasmingą ir struktūruotą susijusių suinteresuotųjų subjektų, įskaitant verslo asociacijas, ypač atstovaujančias labai mažoms ir mažosioms įmonėms, įtraukimą***;

Or. en

Pagrindimas

Verslo asociacijos ir teritoriniai tinklai atlieka itin svarbų vaidmenį pasiekiant labai mažas įmones ir MVĮ. Būsimasis tinklas „ES – verslui“ turi taikyti atvirą, įtraukų valdymo modelį, užtikrinantį platų reprezentatyviausių verslo organizacijų, ypač turinčių tvirtas teritorines šaknis ir aptarnaujančių mažiausias įmones, dalyvavimą.

Pakeitimas 1002
Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Grégory Allione, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete

Pasiūlymas dėl reglamento
80 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(80) iš įrodymų matyti, kad vien tiesioginės finansinės paramos MVĮ nepakanka jų veiklos plėtrai remti ir kad joms reikia specialių ir naudingų konsultacijų Sąjungos lygmeniu. Konsultacijų dėl bendrosios rinkos taisyklių, inovacijų ir galimybių gauti finansavimą teikimu prisidedama prie Sąjungos konkurencingumo. Be to, verslo parama vietos, regionų ir nacionaliniu lygmenimis yra įvairi ir taip pat turėtų apimti mažiau išsivysčiusius bei atokiausius regionus. Šią spragą padėjo panaikinti esamos Sąjungos iniciatyvos, pavyzdžiui, Europos įmonių tinklas, Europos klasterių bendradarbiavimo platforma ir Europos skaitmeninių inovacijų centrai. Taigi, siekiant supaprastinti ir racionalizuoti konsultavimo ir partnerystės paslaugas, turi būti sukurtas tinklas „ES – verslui“, grindžiamas Europos įmonių tinklu (EĮT), Europos klasterių bendradarbiavimo platforma (EKBP) ir kitais tinklais;	(80) iš įrodymų matyti, kad vien tiesioginės finansinės paramos MVĮ nepakanka jų veiklos plėtrai remti ir kad joms reikia specialių ir naudingų konsultacijų Sąjungos lygmeniu. Konsultacijų dėl bendrosios rinkos taisyklių, inovacijų ir galimybių gauti finansavimą teikimu prisidedama prie Sąjungos konkurencingumo. Be to, verslo parama vietos, regionų ir nacionaliniu lygmenimis yra įvairi ir taip pat turėtų apimti mažiau išsivysčiusius bei atokiausius regionus. Šią spragą padėjo panaikinti esamos Sąjungos iniciatyvos, pavyzdžiui, Europos įmonių tinklas, Europos klasterių bendradarbiavimo platforma ir Europos skaitmeninių inovacijų centrai. Taigi, siekiant supaprastinti ir racionalizuoti konsultavimo ir partnerystės paslaugas, turi būti sukurtas tinklas „ES – verslui“, grindžiamas Europos įmonių tinklu (EĮT), Europos klasterių bendradarbiavimo platforma (EKBP) ir kitais tinklais***. Būsimasis tinklas turėtų užtikrinti prasmingą teritorinių ir vietos centrų įtraukimą, kad MVĮ būtų teikiama kuo didesnė parama, būtų padidintas paslaugų prieinamumas ir būtų visapusiškai išnaudojamas regioninių ir vietos ekosistemų vaidmuo, specialiai ir proporcingai skiriant tam pakankamai biudžeto lėšų, kad būtų išlaikyta paslaugų kokybė ir tęstinumas***;

Or. en

Pakeitimas 1003
Katri Kulmuni

Pasiūlymas dėl reglamento
80 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(80) iš įrodymų matyti, kad vien tiesioginės finansinės paramos MVĮ nepakanka jų veiklos plėtrai remti ir kad joms reikia specialių ir naudingų konsultacijų Sąjungos lygmeniu. Konsultacijų dėl bendrosios rinkos taisyklių, inovacijų ir galimybių gauti finansavimą teikimu prisidedama prie Sąjungos konkurencingumo. Be to, verslo parama vietos, regionų ir nacionaliniu lygmenimis yra įvairi ir taip pat turėtų apimti mažiau išsivysčiusius bei atokiausius regionus. Šią spragą padėjo panaikinti esamos Sąjungos iniciatyvos, pavyzdžiui, Europos įmonių tinklas, Europos klasterių bendradarbiavimo platforma ir Europos skaitmeninių inovacijų centrai. Taigi, siekiant supaprastinti ir racionalizuoti konsultavimo ir partnerystės paslaugas, turi būti sukurtas tinklas „ES – verslui“, grindžiamas Europos įmonių tinklu (EĮT), Europos klasterių bendradarbiavimo platforma (EKBP) ir kitais tinklais;	(80) iš įrodymų matyti, kad vien tiesioginės finansinės paramos MVĮ nepakanka jų veiklos plėtrai remti ir kad joms reikia specialių ir naudingų konsultacijų Sąjungos lygmeniu. Konsultacijų dėl bendrosios rinkos taisyklių, inovacijų ir galimybių gauti finansavimą teikimu prisidedama prie Sąjungos konkurencingumo. Be to, verslo parama vietos, regionų ir nacionaliniu lygmenimis yra įvairi ir taip pat turėtų apimti mažiau išsivysčiusius bei atokiausius regionus. Šią spragą padėjo panaikinti esamos Sąjungos iniciatyvos, pavyzdžiui, Europos įmonių tinklas, Europos klasterių bendradarbiavimo platforma ir Europos skaitmeninių inovacijų centrai. Taigi, siekiant supaprastinti ir racionalizuoti konsultavimo ir partnerystės paslaugas, turi būti sukurtas tinklas „ES – verslui“, grindžiamas Europos įmonių tinklu (EĮT), Europos klasterių bendradarbiavimo platforma (EKBP) ir kitais tinklais; ***Būsimasis tinklas turėtų užtikrinti prasmingą teritorinių ir vietos centrų įtraukimą, kad MVĮ būtų teikiama kuo didesnė parama, būtų padidintas paslaugų prieinamumas ir būtų visapusiškai išnaudojamas regioninių ir vietos ekosistemų vaidmuo***;

Or. en

Pagrindimas

Nors tinklo tikslas turėtų išlikti paramos Europos MVĮ augimui ir tarptautinimui teikimas, jo pridėtinė vertė bus ta, kad ši parama bus teikiama per stiprią regioninio lygmens vietos centrų sistemą. Šie centrai turės veikti arti įmonių ir turėtų gebėti teikti aukštos kvalifikacijos, pritaikytas ir individualizuotas paslaugas, remdamiesi patvirtintu modeliu ir praktine patirtimi, sukaupta įgyvendinant EEN veiklą.

Pakeitimas 1004
Laura Ballarín Cereza

Pasiūlymas dėl reglamento
80 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(80) iš įrodymų matyti, kad vien tiesioginės finansinės paramos MVĮ nepakanka jų veiklos plėtrai remti ir kad joms reikia specialių ir naudingų konsultacijų Sąjungos lygmeniu. Konsultacijų dėl bendrosios rinkos taisyklių, inovacijų ir galimybių gauti finansavimą teikimu prisidedama prie Sąjungos konkurencingumo. Be to, verslo parama vietos, regionų ir nacionaliniu lygmenimis yra įvairi ir taip pat turėtų apimti mažiau išsivysčiusius bei atokiausius regionus. Šią spragą padėjo panaikinti esamos Sąjungos iniciatyvos, pavyzdžiui, Europos įmonių tinklas, Europos klasterių bendradarbiavimo platforma ir Europos skaitmeninių inovacijų centrai. Taigi, siekiant supaprastinti ir racionalizuoti konsultavimo ir partnerystės paslaugas, turi būti sukurtas tinklas „ES – verslui“, grindžiamas Europos įmonių tinklu (EĮT), Europos klasterių bendradarbiavimo platforma (EKBP) ir kitais tinklais;	(80) iš įrodymų matyti, kad vien tiesioginės finansinės paramos MVĮ nepakanka jų veiklos plėtrai remti ir kad joms reikia specialių ir naudingų konsultacijų Sąjungos lygmeniu. Konsultacijų dėl bendrosios rinkos taisyklių, inovacijų ir galimybių gauti finansavimą teikimu prisidedama prie Sąjungos konkurencingumo. Be to, verslo parama vietos, regionų ir nacionaliniu lygmenimis yra įvairi ir taip pat turėtų apimti mažiau išsivysčiusius bei atokiausius regionus. Šią spragą padėjo panaikinti esamos Sąjungos iniciatyvos, pavyzdžiui, Europos įmonių tinklas, Europos klasterių bendradarbiavimo platforma ir Europos skaitmeninių inovacijų centrai. Taigi, siekiant supaprastinti ir racionalizuoti konsultavimo ir partnerystės paslaugas, turi būti sukurtas tinklas „ES – verslui“, grindžiamas Europos įmonių tinklu (EĮT), Europos klasterių bendradarbiavimo platforma (EKBP) ir kitais tinklais***. Būsimasis tinklas turėtų užtikrinti prasmingą teritorinių ir regioninių centrų įtraukimą, kad MVĮ būtų teikiama kuo didesnė parama, būtų padidintas paslaugų prieinamumas ir būtų visapusiškai išnaudojamas regioninių ekosistemų vaidmuo***;

Or. en

Pagrindimas

The future ´EU for Business Network´ should build on the experience, results and established structures of both the Enterprise Europe Network (EEN) and the European Cluster Collaboration Platform (ECCP), ensuring synergies and avoiding any duplication of efforts. While the objective of the Network should remain providing support to the growth and

internationalization of European SMEs, its added value will lie in delivering such support through a robust system of regional hubs at regional level. These hubs will need to operate closely to businesses and should be able to provide highly qualified, tailored and personalized services, building on the proven model and expertise developed under the EEN.

Pakeitimas 1005
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Daniel Attard, Nicolás González Casares

Pasiūlymas dėl reglamento
80 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(80) iš įrodymų matyti, kad vien tiesioginės finansinės paramos MVĮ nepakanka jų veiklos plėtrai remti ir kad joms reikia specialių ir naudingų konsultacijų Sąjungos lygmeniu. Konsultacijų dėl bendrosios rinkos taisyklių, inovacijų ir galimybių gauti finansavimą teikimu prisidedama prie Sąjungos konkurencingumo. Be to, verslo parama vietos, regionų ir nacionaliniu lygmenimis yra įvairi ir taip pat turėtų apimti mažiau išsivysčiusius bei atokiausius regionus. Šią spragą padėjo panaikinti esamos Sąjungos iniciatyvos, pavyzdžiui, Europos įmonių tinklas, Europos klasterių bendradarbiavimo platforma ir Europos skaitmeninių inovacijų centrai. Taigi, siekiant supaprastinti ir racionalizuoti konsultavimo ir partnerystės paslaugas, turi būti sukurtas tinklas „ES – verslui“, grindžiamas Europos įmonių tinklu (EĮT), Europos klasterių bendradarbiavimo platforma (EKBP) ir kitais tinklais;	(80) iš įrodymų matyti, kad vien tiesioginės finansinės paramos MVĮ nepakanka jų veiklos plėtrai remti ir kad joms reikia specialių ir naudingų konsultacijų Sąjungos lygmeniu. Konsultacijų dėl bendrosios rinkos taisyklių, inovacijų ir galimybių gauti finansavimą teikimu prisidedama prie Sąjungos konkurencingumo. Be to, verslo parama vietos, regionų ir nacionaliniu lygmenimis yra įvairi ir taip pat turėtų apimti mažiau išsivysčiusius bei atokiausius regionus. Šią spragą padėjo panaikinti esamos Sąjungos iniciatyvos, pavyzdžiui, Europos įmonių tinklas, Europos klasterių bendradarbiavimo platforma ir Europos skaitmeninių inovacijų centrai. Taigi, siekiant supaprastinti ir racionalizuoti konsultavimo ir partnerystės paslaugas, turi būti sukurtas tinklas „ES – verslui“, grindžiamas Europos įmonių tinklu (EĮT), Europos klasterių bendradarbiavimo platforma (EKBP) ir kitais tinklais***. Būsimasis tinklas turėtų užtikrinti prasmingą inovacijų ir pramonės ekosistemų, taip pat teritorinių, regioninių ir vietos suinteresuotųjų subjektų, glaudžiausiai susijusių su MVĮ, įtraukimą***;

Or. en

Pagrindimas

Vietos ir regioninės ekosistemos bei suinteresuotieji subjektai yra nepakeičiami kaip kontaktiniai punktai, taip pat teikiant konsultacijas MVĮ ir remiant jų veiklos plėtrą.

Pakeitimas 1006
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl reglamento
80 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(80) iš įrodymų matyti, kad vien tiesioginės finansinės paramos MVĮ nepakanka jų veiklos plėtrai remti ir kad joms reikia specialių ir naudingų konsultacijų Sąjungos lygmeniu. Konsultacijų dėl bendrosios rinkos taisyklių, inovacijų ir galimybių gauti finansavimą teikimu prisidedama prie Sąjungos konkurencingumo. Be to, verslo parama vietos, regionų ir nacionaliniu lygmenimis yra įvairi ir taip pat turėtų apimti mažiau išsivysčiusius bei atokiausius regionus. Šią spragą padėjo panaikinti esamos Sąjungos iniciatyvos, pavyzdžiui, Europos įmonių tinklas, Europos klasterių bendradarbiavimo platforma ir Europos skaitmeninių inovacijų centrai. Taigi, siekiant supaprastinti ir racionalizuoti konsultavimo ir partnerystės paslaugas, turi būti sukurtas tinklas „ES – verslui“, grindžiamas Europos įmonių tinklu (EĮT), Europos klasterių bendradarbiavimo platforma (EKBP) ir kitais tinklais;	(80) iš įrodymų matyti, kad vien tiesioginės finansinės paramos MVĮ nepakanka jų veiklos plėtrai remti ir kad joms reikia specialių ir naudingų konsultacijų Sąjungos lygmeniu. Konsultacijų dėl bendrosios rinkos taisyklių, inovacijų ir galimybių gauti finansavimą teikimu prisidedama prie Sąjungos konkurencingumo. Be to, verslo parama vietos, regionų ir nacionaliniu lygmenimis yra įvairi ir taip pat turėtų apimti mažiau išsivysčiusius bei atokiausius regionus. Šią spragą padėjo panaikinti esamos Sąjungos iniciatyvos, pavyzdžiui, Europos įmonių tinklas, Europos klasterių bendradarbiavimo platforma ir Europos skaitmeninių inovacijų centrai. Taigi, siekiant supaprastinti ir racionalizuoti konsultavimo ir partnerystės paslaugas, turi būti sukurtas tinklas „ES – verslui“, grindžiamas Europos įmonių tinklu (EĮT), Europos klasterių bendradarbiavimo platforma (EKBP) ir kitais tinklais***, kartu užtikrinant geresnį informavimą, paslaugų prieinamumą ir dalyvavimą nepakankamai atstovaujamų valstybių narių ir regionų MVĮ***;

Or. en

Pakeitimas 1007

Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares, René Repasi, Sofie Eriksson, Bruno Tobback

Pasiūlymas dėl reglamento
80 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(80) iš įrodymų matyti, kad vien tiesioginės finansinės paramos MVĮ nepakanka jų veiklos plėtrai remti ir kad joms reikia specialių ir naudingų konsultacijų Sąjungos lygmeniu. Konsultacijų dėl bendrosios rinkos taisyklių, inovacijų ir galimybių gauti finansavimą teikimu prisidedama prie Sąjungos konkurencingumo. Be to, verslo parama vietos, regionų ir nacionaliniu lygmenimis yra įvairi ir taip pat turėtų apimti mažiau išsivysčiusius bei atokiausius regionus. Šią spragą padėjo panaikinti esamos Sąjungos iniciatyvos, pavyzdžiui, Europos įmonių tinklas, Europos klasterių bendradarbiavimo platforma ir Europos skaitmeninių inovacijų centrai. Taigi, siekiant supaprastinti ir racionalizuoti konsultavimo ir partnerystės paslaugas, turi būti sukurtas tinklas „ES – verslui“, grindžiamas Europos įmonių tinklu (EĮT), Europos klasterių bendradarbiavimo platforma (EKBP) ir kitais tinklais;	(80) iš įrodymų matyti, kad vien tiesioginės finansinės paramos MVĮ nepakanka jų veiklos plėtrai remti ir kad joms reikia specialių ir naudingų konsultacijų Sąjungos lygmeniu. Konsultacijų dėl bendrosios rinkos taisyklių, inovacijų ir galimybių gauti finansavimą teikimu prisidedama prie Sąjungos konkurencingumo. Be to, verslo parama vietos, regionų ir nacionaliniu lygmenimis yra įvairi ir taip pat turėtų apimti mažiau išsivysčiusius bei atokiausius regionus. Šią spragą padėjo panaikinti esamos Sąjungos iniciatyvos, pavyzdžiui, Europos įmonių tinklas, Europos klasterių bendradarbiavimo platforma ir Europos skaitmeninių inovacijų centrai. Taigi, siekiant supaprastinti ir racionalizuoti konsultavimo ir partnerystės paslaugas, turi būti sukurtas tinklas „ES – verslui“, grindžiamas Europos įmonių tinklu (EĮT), Europos klasterių bendradarbiavimo platforma (EKBP) ir kitais tinklais***. Šiuo atžvilgiu taip pat turėtų būti skatinamas bendradarbiavimas su programos „Europos horizontas“ nacionaliniais koordinavimo centrais***;

Or. en

Pakeitimas 1008
Benedetta Scuderi

Pasiūlymas dėl reglamento
80 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

(80) iš įrodymų matyti, kad vien tiesioginės finansinės paramos MVĮ nepakanka jų veiklos plėtrai remti ir kad joms reikia specialių ir naudingų konsultacijų Sąjungos lygmeniu. Konsultacijų dėl bendrosios rinkos taisyklių, inovacijų ir galimybių gauti finansavimą teikimu prisidedama prie Sąjungos konkurencingumo. Be to, verslo parama vietos, regionų ir nacionaliniu lygmenimis yra įvairi ir taip pat turėtų apimti mažiau išsivysčiusius bei atokiausius regionus. Šią spragą padėjo panaikinti esamos Sąjungos iniciatyvos, pavyzdžiui, Europos įmonių tinklas, Europos klasterių bendradarbiavimo platforma ir Europos skaitmeninių inovacijų centrai. Taigi, siekiant supaprastinti ir racionalizuoti konsultavimo ir partnerystės paslaugas, turi būti sukurtas tinklas „ES – verslui“, grindžiamas Europos įmonių tinklu (EĮT), Europos klasterių bendradarbiavimo platforma (EKBP) ir kitais tinklais;	(80) iš įrodymų matyti, kad vien tiesioginės finansinės paramos MVĮ ***ir socialinės ekonomikos įmonėms*** nepakanka jų veiklos plėtrai remti ir kad joms reikia specialių ir naudingų konsultacijų Sąjungos lygmeniu. Konsultacijų dėl bendrosios rinkos taisyklių, inovacijų ir galimybių gauti finansavimą teikimu prisidedama prie Sąjungos konkurencingumo. Be to, verslo parama vietos, regionų ir nacionaliniu lygmenimis yra įvairi ir taip pat turėtų apimti mažiau išsivysčiusius bei atokiausius regionus. Šią spragą padėjo panaikinti esamos Sąjungos iniciatyvos, pavyzdžiui, Europos įmonių tinklas, Europos klasterių bendradarbiavimo platforma ir Europos skaitmeninių inovacijų centrai. Taigi, siekiant supaprastinti ir racionalizuoti konsultavimo ir partnerystės paslaugas, turi būti sukurtas tinklas „ES – verslui“, grindžiamas Europos įmonių tinklu (EĮT), Europos klasterių bendradarbiavimo platforma (EKBP) ir kitais tinklais;

Or. en

Pakeitimas 1009
Krzysztof Hetman, Alexander Bernhuber, Adam Jarubas, Norbert Lins, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel, Céline Imart, Paulo do Nascimento Cabral, Carmen Crespo Díaz, Herbert Dorfmann, Stefan Köhler, Daniel Buda, Maria Walsh

Pasiūlymas dėl reglamento
80 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(80) iš įrodymų matyti, kad vien tiesioginės finansinės paramos MVĮ nepakanka jų veiklos plėtrai remti ir kad joms reikia specialių ir naudingų konsultacijų Sąjungos lygmeniu. Konsultacijų dėl bendrosios rinkos taisyklių, inovacijų ir galimybių gauti finansavimą teikimu prisidedama prie Sąjungos konkurencingumo. Be to, verslo	(80) iš įrodymų matyti, kad vien tiesioginės finansinės paramos MVĮ nepakanka jų veiklos plėtrai remti ir kad joms reikia specialių ir naudingų konsultacijų Sąjungos lygmeniu. Konsultacijų dėl bendrosios rinkos taisyklių, inovacijų ir galimybių gauti finansavimą teikimu prisidedama prie Sąjungos konkurencingumo. Be to, verslo

parama vietos, regionų ir nacionaliniu lygmenimis yra įvairi ir taip pat turėtų apimti mažiau išsivysčiusius bei atokiausius regionus. Šią spragą padėjo panaikinti esamos Sąjungos iniciatyvos, pavyzdžiui, Europos įmonių tinklas, Europos klasterių bendradarbiavimo platforma ir Europos skaitmeninių inovacijų centrai. Taigi, siekiant supaprastinti ir racionalizuoti konsultavimo ir partnerystės paslaugas, turi būti sukurtas tinklas „ES – verslui“, grindžiamas Europos įmonių tinklu (EĮT), Europos klasterių bendradarbiavimo platforma (EKBP) ir kitais tinklais;	parama vietos, regionų ir nacionaliniu lygmenimis yra įvairi ir taip pat turėtų apimti mažiau išsivysčiusius***, kaimo*** bei atokiausius regionus. Šią spragą padėjo panaikinti esamos Sąjungos iniciatyvos, pavyzdžiui, Europos įmonių tinklas, Europos klasterių bendradarbiavimo platforma ir Europos skaitmeninių inovacijų centrai. Taigi, siekiant supaprastinti ir racionalizuoti konsultavimo ir partnerystės paslaugas, turi būti sukurtas tinklas „ES – verslui“, grindžiamas Europos įmonių tinklu (EĮT), Europos klasterių bendradarbiavimo platforma (EKBP) ir kitais tinklais;

Or. en

Pakeitimas 1010
Katri Kulmuni

Pasiūlymas dėl reglamento
80 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(80 a) konkurencingumą reikėtų suprasti kaip Sąjungos gebėjimą užtikrinti tvarų augimą, atsparumą ir strateginį savarankiškumą, pasitelkiant technologinę pertvarką ir socialinius bei visuomeninius pokyčius. Tam reikia stiprinti teritorines inovacijų ekosistemas, kuriose valdžios institucijos, žinių institucijos, įskaitant taikomųjų mokslų universitetus ir profesinio rengimo ir mokymo ir paslaugų teikėjus, taip pat įmonės, investuotojai ir piliečiai kartu kurtų, išbandytų ir diegtų inovatyvius technologinius sprendimus. Miestai pripažįstami kaip itin svarbūs Europos inovacijų ekosistemų subjektai ir pramonės konkurencingumo varomoji jėga, sudarantys institucines sąlygas ir teikiantys svarbias viešąsias paslaugas;

Or. en

Pagrindimas

Vietos ir regioninės valdžios institucijos, atsakingos už leidimų išdavimo procedūras ir investicijų srities parinkimą, ECF taip pat būtų laikomos svarbiais subjektais.

Pakeitimas 1011
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Pasiūlymas dėl reglamento
81 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(81) ECF rems MVĮ galimybes gauti finansavimą ir sustiprins Sąjungos MVĮ konkurencingumą dviem pagrindiniais būdais: pirma, be tinklo „ES – verslui“, ECF taip pat vykdys papildomą kompleksinę veiklą, skirtą MVĮ konkurencingumui stiprinti. Antra, į ECF politikos linijas turėtų būti įtraukti specialūs MVĮ veiksmai, skirti strateginiuose sektoriuose veikiančioms MVĮ, pavyzdžiui, premijų sistemos, kuriomis skatinamas MVĮ dalyvavimas, siekiant paremti MVĮ inovacijas, augimą ir plėtrą. Speciali parama gali būti teikiama MVĮ ir mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių galimybėms gauti finansavimą visuose ekonomikos sektoriuose, įskaitant mikrofinansavimą ir paramą socialinėms įmonėms. Be to, taikant lankstų finansinių priemonių rinkinį pagal ECF turėtų būti užtikrinta, kad MVĮ galėtų gauti tokios rūšies paramą, kuri geriausiai atitiktų jų poreikius investavimo proceso etapais;	(81) ECF rems MVĮ galimybes gauti finansavimą ir sustiprins Sąjungos MVĮ konkurencingumą dviem pagrindiniais būdais: pirma, be tinklo „ES – verslui“, ECF taip pat vykdys papildomą kompleksinę veiklą, skirtą MVĮ konkurencingumui stiprinti. Antra, į ECF politikos linijas turėtų būti įtraukti specialūs MVĮ veiksmai, skirti strateginiuose sektoriuose veikiančioms MVĮ, pavyzdžiui, premijų sistemos, kuriomis skatinamas MVĮ dalyvavimas, siekiant paremti MVĮ inovacijas, augimą ir plėtrą. Speciali parama gali būti teikiama MVĮ ir mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių galimybėms gauti finansavimą visuose ekonomikos sektoriuose, įskaitant mikrofinansavimą ir paramą socialinėms įmonėms. Be to, taikant lankstų finansinių priemonių rinkinį pagal ECF turėtų būti užtikrinta, kad MVĮ galėtų gauti tokios rūšies paramą, kuri geriausiai atitiktų jų poreikius investavimo proceso etapais**.** ***Ypač svarbu diegti mechanizmus, kuriais būtų užkirstas kelias MVĮ, vidutinės kapitalizacijos įmonių ir startuolių atskirčiai, taip pat užtikrinti, kad šioms įmonėms, ypač jų veiklos plėtros projektams, būtų specialiai skiriami reikiami ištekliai. Tokių išteklių skyrimas turėtų būti aiškiai įtrauktas į programavimo dokumentus ir įgyvendinimo tvarkaraščius, kad būtų***

užtikrinta veiksminga prieiga prie finansavimo. Be minimaliųjų dalyvavimo reikalavimų, fondas taip pat turėtų suteikti specialių finansinių ir nefinansinių priemonių, kurias pasitelkdamos šios įmonės galėtų veiksmingai dalyvauti ECF remiamuose projektuose, įskaitant išplėstines konsultavimo paslaugas, supaprastintas paraiškų teikimo procedūras, balais grindžiamas skatinimo už MVĮ dalyvavimą konsorciumuose sistemas ir galimybę gauti finansinę paramą per nacionalinius tarpininkus. ECF taip pat turėtų remti inovacijas per visą jų gyvavimo ciklą – nuo mokslinių tyrimų ir plėtros iki demonstracinių projektų, pramoninio diegimo, masto didinimo bei plėtros rinkoje;

Or. en

Pakeitimas 1012
Daniel Attard

Pasiūlymas dėl reglamento
81 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(81) ECF rems MVĮ galimybes gauti finansavimą ir sustiprins Sąjungos MVĮ konkurencingumą dviem pagrindiniais būdais: pirma, be tinklo „ES – verslui“, ECF taip pat vykdys papildomą kompleksinę veiklą, skirtą MVĮ konkurencingumui stiprinti. Antra, į ECF politikos linijas turėtų būti įtraukti specialūs MVĮ veiksmai, skirti strateginiuose sektoriuose veikiančioms MVĮ, pavyzdžiui, premijų sistemos, kuriomis skatinamas MVĮ dalyvavimas, siekiant paremti MVĮ inovacijas, augimą ir plėtrą. Speciali parama gali būti teikiama MVĮ ir mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių galimybėms gauti finansavimą visuose ekonomikos sektoriuose, įskaitant	(81) ECF rems MVĮ galimybes gauti finansavimą ir sustiprins Sąjungos MVĮ konkurencingumą dviem pagrindiniais būdais: pirma, be tinklo „ES – verslui“, ECF taip pat vykdys papildomą kompleksinę veiklą, skirtą MVĮ konkurencingumui stiprinti. Antra, į ECF politikos linijas turėtų būti įtraukti specialūs MVĮ veiksmai, skirti strateginiuose sektoriuose veikiančioms MVĮ, pavyzdžiui, premijų sistemos, kuriomis skatinamas MVĮ dalyvavimas, siekiant paremti MVĮ inovacijas, augimą ir plėtrą. Speciali parama gali būti teikiama MVĮ ir mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių galimybėms gauti finansavimą visuose ekonomikos sektoriuose, įskaitant

mikrofinansavimą ir paramą socialinėms įmonėms. Be to, taikant lankstų finansinių priemonių rinkinį pagal ECF turėtų būti užtikrinta, kad MVĮ galėtų gauti tokios rūšies paramą, kuri geriausiai atitiktų jų poreikius investavimo proceso etapais;	mikrofinansavimą ir paramą socialinėms įmonėms. Be to, taikant lankstų finansinių priemonių rinkinį pagal ECF turėtų būti užtikrinta, kad MVĮ galėtų gauti tokios rūšies paramą, kuri geriausiai atitiktų jų poreikius investavimo proceso etapais***. ECF turėtų teikti pirmenybę paramai MVĮ, startuoliams ir veiklą plečiančioms įmonėms mažos ir vidutinės ekonomikos šalyse, įskaitant esančias atokiausiuose regionuose, salų valstybėse narėse ir mažiau išsivysčiusiuose regionuose, kartu užtikrindamas vienodas sąlygas naudotis finansavimo priemonėmis, inovacijų programomis ir pramonės vertės grandinėmis***;
	Or. en

Pakeitimas 1013
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli

Pasiūlymas dėl reglamento
81 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(81) ECF rems MVĮ galimybes gauti finansavimą ir sustiprins Sąjungos MVĮ konkurencingumą dviem pagrindiniais būdais: pirma, be tinklo „ES – verslui“, ECF taip pat vykdys papildomą kompleksinę veiklą, skirtą MVĮ konkurencingumui stiprinti. Antra, į ECF politikos linijas turėtų būti įtraukti specialūs MVĮ veiksmai, skirti strateginiuose sektoriuose veikiančioms MVĮ, pavyzdžiui, premijų sistemos, kuriomis skatinamas MVĮ dalyvavimas, siekiant paremti MVĮ inovacijas, augimą ir plėtrą. Speciali parama gali būti teikiama MVĮ ***ir mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių*** galimybėms gauti finansavimą visuose ekonomikos sektoriuose, įskaitant mikrofinansavimą ir paramą socialinėms įmonėms. Be to, taikant lankstų finansinių priemonių rinkinį pagal ECF turėtų būti	(81) ECF rems MVĮ galimybes gauti finansavimą ir sustiprins Sąjungos MVĮ konkurencingumą dviem pagrindiniais būdais: pirma, be tinklo „ES – verslui“, ECF taip pat vykdys papildomą kompleksinę veiklą, skirtą MVĮ konkurencingumui stiprinti. Antra, į ECF politikos linijas turėtų būti įtraukti specialūs MVĮ veiksmai, skirti strateginiuose sektoriuose veikiančioms MVĮ, pavyzdžiui, premijų sistemos, kuriomis skatinamas MVĮ dalyvavimas, siekiant paremti MVĮ inovacijas, augimą ir plėtrą. ***Turi būti aiškiai atskirtos labai mažos įmonės ir MVĮ ir mažos vidutinės kapitalizacijos įmonės, atsižvelgiant į skirtingas jų struktūrines charakteristikas, finansinius pajėgumus ir administracinius išteklius ir teikiant individualizuotas paramos priemones,***

užtikrinta, kad MVĮ galėtų gauti tokios rūšies paramą, kuri geriausiai atitiktų jų poreikius investavimo proceso etapais;

pritaikytas prie konkrečių kiekvienos kategorijos poreikių. Speciali parama gali būti teikiama ***labai mažų įmonių ir*** MVĮ galimybėms gauti finansavimą***, taikant diferencijuotas ir proporcingas priemones*** visuose ekonomikos sektoriuose, įskaitant mikrofinansavimą ir paramą socialinėms įmonėms. Be to, taikant lankstų finansinių priemonių rinkinį pagal ECF turėtų būti užtikrinta, kad ***labai mažos įmonės ir*** MVĮ galėtų gauti tokios rūšies paramą, kuri geriausiai atitiktų jų poreikius investavimo proceso etapais;

Or. en

Pagrindimas

Dabartiniame pasiūlyme MVĮ priskiriamos tai pačiai grupei kaip ir vidutinės kapitalizacijos įmonės, tinkamai neatsižvelgiant į didelius struktūrinius šių dviejų kategorijų skirtumus. Siekiant užtikrinti, kad labai mažos įmonės ir MVĮ turėtų vienodas galimybes veiksmingai naudotis ECF priemonėmis, būtina jas aiškiai atskirti ir joms taikyti diferencijuotas bei proporcingas paramos priemones.

Pakeitimas 1014
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl reglamento
81 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(81) ECF rems MVĮ galimybes gauti finansavimą ir sustiprins Sąjungos MVĮ konkurencingumą dviem pagrindiniais būdais: pirma, be tinklo „ES – verslui“, ECF taip pat vykdys papildomą kompleksinę veiklą, skirtą MVĮ konkurencingumui stiprinti. Antra, į ECF politikos linijas turėtų būti įtraukti specialūs MVĮ veiksmai, skirti strateginiuose sektoriuose veikiančioms MVĮ, pavyzdžiui, premijų sistemos, kuriomis skatinamas MVĮ dalyvavimas, siekiant paremti MVĮ inovacijas, augimą ir plėtrą. Speciali parama gali būti teikiama MVĮ ir mažų vidutinės kapitalizacijos	(81) ECF rems MVĮ galimybes gauti finansavimą ir sustiprins Sąjungos MVĮ konkurencingumą dviem pagrindiniais būdais: pirma, be tinklo „ES – verslui“, ECF taip pat vykdys papildomą kompleksinę veiklą, skirtą MVĮ konkurencingumui stiprinti. Antra, į ECF politikos linijas turėtų būti įtraukti specialūs MVĮ veiksmai, skirti strateginiuose sektoriuose veikiančioms MVĮ, pavyzdžiui, premijų sistemos, kuriomis skatinamas MVĮ dalyvavimas, siekiant paremti MVĮ inovacijas, augimą ir plėtrą. ***Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas tam, kad būtų užtikrintas***

įmonių galimybėms gauti finansavimą visuose ekonomikos sektoriuose, įskaitant mikrofinansavimą ir paramą socialinėms įmonėms. Be to, taikant lankstų finansinių priemonių rinkinį pagal ECF turėtų būti užtikrinta, kad MVĮ galėtų gauti tokios rūšies paramą, kuri geriausiai atitiktų jų poreikius investavimo proceso etapais;	***geografiškai subalansuotas dalyvavimas, sumažinta administracinė našta ir sudarytos palankesnės sąlygos MVĮ, startuoliams ir pirmą kartą paraiškas teikiantiems pareiškėjams iš valstybių narių, kurių dalyvavimo rodikliai yra mažesni, be kita ko, taikant supaprastintas paraiškų teikimo procedūras ir teikiant specialią techninę paramą.*** Speciali parama gali būti teikiama MVĮ ir mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių galimybėms gauti finansavimą visuose ekonomikos sektoriuose, įskaitant mikrofinansavimą ir paramą socialinei ekonomikai. Be to, taikant lankstų finansinių priemonių rinkinį pagal ECF turėtų būti užtikrinta, kad MVĮ galėtų gauti tokios rūšies paramą, kuri geriausiai atitiktų jų poreikius investavimo proceso etapais;

Or. en

Pakeitimas 1015
Benedetta Scuderi

Pasiūlymas dėl reglamento
81 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(81) ECF rems MVĮ galimybes gauti finansavimą ir sustiprins Sąjungos MVĮ konkurencingumą dviem pagrindiniais būdais: pirma, be tinklo „ES – verslui“, ECF taip pat vykdys papildomą kompleksinę veiklą, skirtą MVĮ konkurencingumui stiprinti. Antra, į ECF politikos linijas turėtų būti įtraukti specialūs MVĮ veiksmai, skirti strateginiuose sektoriuose veikiančioms MVĮ, pavyzdžiui, premijų sistemos, kuriomis skatinamas ***MVĮ*** dalyvavimas, siekiant paremti ***MVĮ*** inovacijas, augimą ir plėtrą. Speciali parama gali būti teikiama MVĮ ir mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių galimybėms gauti finansavimą	(81) ECF rems MVĮ ***ir socialinės ekonomikos subjektų*** galimybes gauti finansavimą ir sustiprins Sąjungos MVĮ konkurencingumą dviem pagrindiniais būdais: pirma, be tinklo „ES – verslui“, ECF taip pat vykdys papildomą kompleksinę veiklą, skirtą MVĮ ***ir socialinės ekonomikos subjektų*** konkurencingumui stiprinti. Antra, į ECF politikos linijas turėtų būti įtraukti specialūs MVĮ ir ***socialinės ekonomikos subjektų*** veiksmai, skirti strateginiuose sektoriuose veikiančioms MVĮ ***ir socialinės ekonomikos subjektams***, pavyzdžiui, premijų sistemos, kuriomis skatinamas ***jų*** dalyvavimas, siekiant

visuose ekonomikos sektoriuose, ***įskaitant mikrofinansavimą*** ir ***paramą*** socialinėms įmonėms. Be to, taikant lankstų finansinių priemonių rinkinį pagal ECF turėtų būti užtikrinta, kad MVĮ galėtų gauti tokios rūšies paramą, kuri geriausiai atitiktų jų poreikius investavimo proceso etapais;	paremti ***jų*** inovacijas, augimą ir plėtrą. Speciali parama gali būti teikiama MVĮ ir mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių galimybėms gauti finansavimą visuose ekonomikos sektoriuose, ***taip pat socialinės ekonomikos subjektams, kaip antai mikrofinansų įmonėms, energetikos bendruomenėms*** ir socialinėms įmonėms. Be to, taikant lankstų finansinių priemonių rinkinį pagal ECF turėtų būti užtikrinta, kad MVĮ galėtų gauti tokios rūšies paramą, kuri geriausiai atitiktų jų poreikius investavimo proceso etapais;

Or. en

Pakeitimas 1016
Letizia Moratti, Massimiliano Salini, Fulvio Martusciello

Pasiūlymas dėl reglamento
81 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(81) ECF rems MVĮ galimybes gauti finansavimą ir sustiprins Sąjungos MVĮ konkurencingumą dviem pagrindiniais būdais: pirma, be tinklo „ES – verslui“, ECF taip pat vykdys papildomą kompleksinę veiklą, skirtą MVĮ konkurencingumui stiprinti. Antra, į ECF politikos linijas turėtų būti įtraukti specialūs MVĮ veiksmai, skirti strateginiuose sektoriuose veikiančioms MVĮ, pavyzdžiui, premijų sistemos, kuriomis skatinamas MVĮ dalyvavimas, siekiant paremti MVĮ inovacijas, augimą ir plėtrą. Speciali parama gali būti teikiama MVĮ ir mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių galimybėms gauti finansavimą visuose ekonomikos sektoriuose, įskaitant mikrofinansavimą ir paramą socialinėms įmonėms. Be to, taikant lankstų finansinių priemonių rinkinį pagal ECF turėtų būti užtikrinta, kad MVĮ galėtų gauti tokios rūšies paramą, kuri geriausiai atitiktų jų	(81) ECF rems MVĮ galimybes gauti finansavimą ir sustiprins Sąjungos MVĮ konkurencingumą dviem pagrindiniais būdais: pirma, be tinklo „ES – verslui“, ECF taip pat vykdys papildomą kompleksinę veiklą, skirtą MVĮ konkurencingumui stiprinti. Antra, į ECF politikos linijas turėtų būti įtraukti specialūs MVĮ veiksmai, skirti strateginiuose sektoriuose veikiančioms MVĮ, pavyzdžiui, premijų sistemos, kuriomis skatinamas MVĮ dalyvavimas, siekiant paremti MVĮ inovacijas, augimą ir plėtrą. ***MVĮ ir mažos vidutinės kapitalizacijos įmonės turi būti aiškiai atskirtos.*** Speciali parama gali būti teikiama MVĮ ir mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių galimybėms gauti finansavimą visuose ekonomikos sektoriuose, įskaitant mikrofinansavimą ir paramą socialinėms įmonėms. Be to, taikant lankstų finansinių priemonių rinkinį pagal ECF turėtų būti užtikrinta, kad MVĮ

poreikius investavimo proceso etapais;	galėtų gauti tokios rūšies paramą, kuri geriausiai atitiktų jų poreikius investavimo proceso etapais;

Or. en

Pakeitimas 1017
András Gyürk, Jorge Martín Frías

Pasiūlymas dėl reglamento
81 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(81 a) be specialios MVĮ skirtos veiklos, minimalios MVĮ dalyvavimo ribos turėtų būti nustatytos kaip horizontalusis reikalavimas visoms ECF veiklos ir teminėms linijoms, neatsižvelgiant į jų konkrečią paskirtį. Taip būtų užtikrinta, kad MVĮ dalyvavimas neapsiribotų vien tik specialiomis priemonėmis, bet būtų sistemingai įtvirtintas kaip pagrindinė sąlyga viso ECF įgyvendinimo laikotarpiu, užkertant kelią naudos sutelkimui didelėms įsitvirtinusioms įmonėms ir skatinant konkurencingesnę ir įvairesnę Europos pramonės ekosistemą;

Or. en

Pakeitimas 1018
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli

Pasiūlymas dėl reglamento
81 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(81 a) konkurencingumą reikėtų suprasti kaip Sąjungos gebėjimą užtikrinti tvarų augimą, atsparumą ir strateginį savarankiškumą, pasitelkiant technologinę pertvarką ir socialinius bei

visuomeninius pokyčius. Tam reikia stiprinti teritorines inovacijų ekosistemas, kuriose valdžios institucijos, žinių institucijos, įskaitant taikomųjų mokslų universitetus ir profesinio rengimo ir mokymo ir paslaugų teikėjus, taip pat įmonės, investuotojai ir piliečiai kartu kurtų, išbandytų ir diegtų inovatyvius technologinius sprendimus;

Or. en

Pagrindimas

Konkurencingumas yra stipriausias tada, kai jis kuria pridėtinę vertę visuomenei. Todėl svarbu pertvarką vertinti kaip integruotą procesą, kuriame technologinė pertvarka derinama su socialiniais ir visuomeniniais pokyčiais, atsižvelgiant į M. Draghi pranešimo ir Konkurencingumo kompaso tikslus.

Pakeitimas 1019
Letizia Moratti, Massimiliano Salini, Fulvio Martusciello

Pasiūlymas dėl reglamento
81 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(81 a) paslaugų sektoriaus įmonės, ypač vykdančios veiklą informacinių ir ryšių technologijų (IRT) srityje, yra labai svarbios siekiant užtikrinti subalansuotą, atsparią ir stabilią Europos gamybos struktūros technologinę plėtrą. ECF turėtų užtikrinti horizontalų paramos priemonių pobūdį – parama turėtų būti teikiama be jokios sektorinės diskriminacijos ar išimčių;

Or. en

Pakeitimas 1020
Morten Løkkegaard, Andreas Glück, Yvan Verougstraete, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl reglamento
82 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(82) siekiant toliau remti supaprastinimo ir lengvos paramos gavėjų prieigos prie Sąjungos finansavimo principus, ECF turėtų pasiūlyti bendrą portalą, kuriame būtų kaupiama informacija apie visas Sąjungos finansavimo galimybes ir bei naudojimosi jomis sąlygas, ir remiama kita veikla. Bendras portalas turėtų palengvinti ir paspartinti galimybes gauti Sąjungos ir kitą finansavimą, ***taip pat prieigą prie investicijų, supaprastinant metodą,*** kartu remiantis Finansavimo ir konkursų portalu, „InvestEU“ portalu, Prieigos prie finansų portalu, STEP portalu ir kitomis atitinkamomis platformomis. Taip pat turėtų būti galima tiesiogiai kreiptis dėl finansavimo galimybių bendrame portale;	(82) siekiant toliau remti supaprastinimo ir lengvos paramos gavėjų prieigos prie Sąjungos finansavimo principus, ECF turėtų pasiūlyti bendrą portalą, kuriame būtų kaupiama informacija apie visas Sąjungos finansavimo galimybes ir bei naudojimosi jomis sąlygas, ir remiama kita veikla. Bendras portalas turėtų palengvinti ir paspartinti galimybes gauti Sąjungos ir kitą finansavimą, ***griežtai laikantis vienkartinio duomenų pateikimo principo. Sistemoje neturėtų būti reikalaujama, kad paramos gavėjas pateiktų duomenų ar dokumentų, kurie jau buvo pateikti bet kuriai kitai Sąjungos programai arba nacionalinei administracinei institucijai, prijungtai prie bendrųjų skaitmeninių vartų. Jis turėtų užtikrinti visišką suderinamumą su kitomis ES finansavimo ir investicijų iniciatyvomis, supaprastinant metodą,*** kartu remiantis Finansavimo ir konkursų portalu, „InvestEU“ portalu, Prieigos prie finansų portalu, STEP portalu ir kitomis atitinkamomis platformomis. Taip pat turėtų būti galima tiesiogiai kreiptis dėl finansavimo galimybių bendrame portale;

Or. en

Pakeitimas 1021
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli, András Gyürk

Pasiūlymas dėl reglamento
82 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(82) siekiant toliau remti supaprastinimo ir lengvos paramos gavėjų prieigos prie Sąjungos finansavimo principus, ECF turėtų pasiūlyti bendrą portalą, kuriame būtų kaupiama informacija apie visas Sąjungos finansavimo galimybes ir bei	(82) siekiant toliau remti supaprastinimo ir lengvos paramos gavėjų prieigos prie Sąjungos finansavimo principus, ECF turėtų pasiūlyti bendrą portalą, kuriame būtų kaupiama informacija apie visas Sąjungos finansavimo galimybes ir bei

naudojimosi jomis sąlygas, ir remiama kita veikla. Bendras portalas turėtų palengvinti ir paspartinti galimybes gauti Sąjungos ir kitą finansavimą, taip pat prieigą prie investicijų, supaprastinant metodą, kartu remiantis Finansavimo ir konkursų portalu, „InvestEU“ portalu, Prieigos prie finansų portalu, STEP portalu ir kitomis atitinkamomis platformomis. Taip pat turėtų būti galima tiesiogiai kreiptis dėl finansavimo galimybių bendrame portale;	naudojimosi jomis sąlygas, ir remiama kita veikla. Bendras portalas turėtų palengvinti ir paspartinti galimybes gauti Sąjungos ir kitą finansavimą, taip pat prieigą prie investicijų, supaprastinant metodą, kartu remiantis Finansavimo ir konkursų portalu, „InvestEU“ portalu, Prieigos prie finansų portalu, STEP portalu ir kitomis atitinkamomis platformomis. Taip pat turėtų būti galima tiesiogiai kreiptis dėl finansavimo galimybių bendrame portale***. Bendras portalas turi būti patogus naudoti, ypač MVĮ, jame turi būti pateiktos aiškios gairės, taikomos supaprastintos procedūros ir proporcingi administraciniai reikalavimai viso projekto gyvavimo ciklo metu***;

Or. en

Pagrindimas

Bendras portalas padeda centralizuoti informaciją, bet jo nepakanka konkrečioms problemoms, kurių kyla MVĮ, siekiant pasinaudoti ECF finansinėmis priemonėmis, išspręsti. Siekiant užtikrinti, kad supaprastinimas instituciniu lygmeniu iš tikrųjų praktiškai pavirstų lengvesne prieiga įmonėms, itin svarbu įtvirtinti specialią nuostatą, kuria būtų reikalaujama vartotojui patogaus dizaino, aiškių gairių, supaprastintų procedūrų ir proporcingų administracinių reikalavimų per visą projekto gyvavimo ciklą.

Pakeitimas 1022
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl reglamento
82 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(82) siekiant toliau remti supaprastinimo ir lengvos paramos gavėjų prieigos prie Sąjungos finansavimo principus, ECF turėtų pasiūlyti bendrą portalą, kuriame būtų kaupiama informacija apie visas Sąjungos finansavimo galimybes ir bei naudojimosi jomis sąlygas, ir remiama kita veikla. Bendras portalas turėtų palengvinti ir paspartinti galimybes gauti Sąjungos ir kitą finansavimą, taip pat prieigą prie	(82) siekiant toliau remti supaprastinimo ir lengvos paramos gavėjų prieigos prie Sąjungos finansavimo principus, ECF turėtų pasiūlyti bendrą portalą, kuriame būtų kaupiama informacija apie visas Sąjungos finansavimo galimybes ir bei naudojimosi jomis sąlygas, ir remiama kita veikla. Bendras portalas turėtų palengvinti ir paspartinti galimybes gauti Sąjungos ir kitą finansavimą, taip pat prieigą prie

investicijų, supaprastinant metodą, kartu remiantis Finansavimo ir konkursų portalu, „InvestEU“ portalu, Prieigos prie finansų portalu, STEP portalu ir kitomis atitinkamomis platformomis. Taip pat turėtų būti galima tiesiogiai kreiptis dėl finansavimo galimybių bendrame portale;	investicijų, supaprastinant metodą, kartu remiantis Finansavimo ir konkursų portalu, „InvestEU“ portalu, Prieigos prie finansų portalu, STEP portalu ir kitomis atitinkamomis platformomis. Taip pat turėtų būti galima tiesiogiai kreiptis dėl finansavimo galimybių bendrame portale***, taikant supaprastintas procedūras, spartesnius vertinimo ir finansavimo skyrimo procesus ir užtikrinant vartotojui patogią prieigą, ypač MVĮ, pirmą kartą paraiškas teikiantiems subjektams ir ribotus administracinius gebėjimus turintiems subjektams***;

Or. en

Pakeitimas 1023
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl reglamento
82 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(82) siekiant toliau remti supaprastinimo ir lengvos paramos gavėjų prieigos prie Sąjungos finansavimo principus, ECF turėtų pasiūlyti bendrą portalą, kuriame būtų kaupiama informacija apie visas Sąjungos finansavimo galimybes ir ***bei*** naudojimosi jomis sąlygas, ir remiama kita veikla. Bendras portalas turėtų palengvinti ir paspartinti galimybes gauti Sąjungos ir kitą finansavimą, taip pat prieigą prie investicijų, supaprastinant metodą, kartu remiantis Finansavimo ir konkursų portalu, „InvestEU“ portalu, Prieigos prie finansų portalu, STEP portalu ir kitomis atitinkamomis platformomis. Taip pat turėtų būti galima tiesiogiai kreiptis dėl finansavimo galimybių bendrame portale;	(82) siekiant toliau remti supaprastinimo ir lengvos paramos gavėjų prieigos prie Sąjungos finansavimo principus, ECF turėtų pasiūlyti bendrą portalą, kuriame būtų kaupiama informacija apie visas Sąjungos finansavimo galimybes ir naudojimosi jomis sąlygas, ir remiama kita veikla. Bendras portalas turėtų palengvinti ir paspartinti galimybes gauti Sąjungos ir kitą finansavimą, taip pat prieigą prie investicijų, supaprastinant metodą, kartu remiantis Finansavimo ir konkursų portalu, „InvestEU“ portalu, Prieigos prie finansų portalu, STEP portalu ir kitomis atitinkamomis platformomis. Taip pat turėtų būti galima tiesiogiai kreiptis dėl finansavimo galimybių bendrame portale ***ir pateikti atsakymus per trumpą laiką, kad nebūtų vilkinamas atitinkamų projektų įgyvendinimas***;

Or. ro

Pakeitimas 1024
Niels Flemming Hansen

Pasiūlymas dėl reglamento
82 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(82) siekiant toliau remti supaprastinimo ir lengvos paramos gavėjų prieigos prie Sąjungos finansavimo principus, ECF turėtų pasiūlyti bendrą portalą, kuriame būtų kaupiama informacija apie visas Sąjungos finansavimo galimybes ir bei naudojimosi jomis sąlygas, ir remiama kita veikla. Bendras portalas turėtų palengvinti ir paspartinti galimybes gauti Sąjungos ir kitą finansavimą, taip pat prieigą prie investicijų, supaprastinant metodą, kartu remiantis Finansavimo ir konkursų portalu, „InvestEU“ portalu, Prieigos prie finansų portalu, STEP portalu ir kitomis atitinkamomis platformomis. Taip pat turėtų būti galima tiesiogiai kreiptis dėl finansavimo galimybių bendrame portale;	(82) siekiant toliau remti supaprastinimo ir lengvos paramos gavėjų prieigos prie Sąjungos finansavimo principus, ECF turėtų pasiūlyti bendrą portalą, kuriame būtų kaupiama informacija apie visas Sąjungos finansavimo galimybes ir bei naudojimosi jomis sąlygas, ir remiama kita veikla. Bendras portalas turėtų palengvinti ir paspartinti galimybes gauti Sąjungos ir kitą finansavimą, taip pat prieigą prie investicijų, supaprastinant metodą, kartu remiantis Finansavimo ir konkursų portalu, „InvestEU“ portalu, Prieigos prie finansų portalu, STEP portalu ir kitomis atitinkamomis platformomis. Taip pat turėtų būti galima tiesiogiai kreiptis dėl finansavimo galimybių bendrame portale ***ir gauti duomenis bei projektų informaciją, panašiai kaip programos „Europos horizonto“ duomenų suvestinėje***;

Or. en

Pakeitimas 1025
Marc Botenga

Pasiūlymas dėl reglamento
82 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(82) siekiant ***toliau remti supaprastinimo ir lengvos*** paramos gavėjų ***prieigos*** prie Sąjungos finansavimo ***principus***, ECF turėtų pasiūlyti bendrą portalą, kuriame būtų kaupiama informacija apie visas Sąjungos	(82) siekiant ***dar labiau palengvinti*** paramos gavėjų ***prieigą*** prie Sąjungos finansavimo, ECF turėtų pasiūlyti bendrą portalą, kuriame būtų kaupiama informacija apie visas Sąjungos finansavimo galimybes ir bei naudojimosi

finansavimo galimybes ir bei naudojimosi jomis sąlygas, ir remiama kita veikla. Bendras portalas turėtų palengvinti ir paspartinti galimybes gauti Sąjungos ir kitą finansavimą, taip pat prieigą prie investicijų, supaprastinant metodą, kartu remiantis Finansavimo ir konkursų portalu, „InvestEU“ portalu, Prieigos prie finansų portalu, STEP portalu ir kitomis atitinkamomis platformomis. Taip pat turėtų būti galima tiesiogiai kreiptis dėl finansavimo galimybių bendrame portale;	jomis sąlygas, ir remiama kita veikla. Bendras portalas turėtų palengvinti ir paspartinti galimybes gauti Sąjungos ir kitą finansavimą, taip pat prieigą prie investicijų, supaprastinant metodą, kartu remiantis Finansavimo ir konkursų portalu, „InvestEU“ portalu, Prieigos prie finansų portalu, STEP portalu ir kitomis atitinkamomis platformomis. Taip pat turėtų būti galima tiesiogiai kreiptis dėl finansavimo galimybių bendrame portale;

Or. en

Pakeitimas 1026
Morten Løkkegaard, Andreas Glück, Yvan Verougstraete, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl reglamento
82 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(82 a) siekdama didinti Sąjungos finansavimo prieinamumą, Komisija turėtų stebėti paramos gavėjų, gaunančių ECF finansavimą, patirtį. Visų pirma Komisija turėtų įvertinti tokius aspektus kaip laikas, reikalingas sprendimams dėl finansavimo priimti, pareiškėjams keliami administraciniai reikalavimai ir esamų duomenų pakartotinis naudojimas pasitelkiant vienkartinio duomenų pateikimo techninę sistemą (VDPTS). Didesnis šių aspektų skaidrumas turėtų padėti nuolat gerinti prieigą prie finansavimo, nesukuriant papildomų įpareigojimų pareiškėjams;

Or. en

Pakeitimas 1027
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl reglamento

83 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(83) ECF parama turi būti įgyvendinama pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) [XXX][23] [Veiklos rezultatų reglamentas], kuriuo nustatomos išlaidų stebėjimo ir Sąjungos biudžetui skirto veiklos peržiūros plano taisyklės, įskaitant taisykles, kuriomis užtikrinamas vienodas reikšmingos žalos nedarymo ir lyčių lygybės principų, nurodytų atitinkamai Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 33 straipsnio 2 dalies d ir f punktuose, taikymas, Sąjungos programų ir veiklos rezultatų stebėsenos ir ataskaitų apie juos teikimo taisykles, Sąjungos paramos portalo sukūrimo taisykles, programų vertinimo taisykles, taip pat kitas horizontaliąsias visoms Sąjungos programoms taikytinas nuostatas, kaip antai nuostatas dėl informavimo, komunikacijos ir matomumo;	(83) ECF parama turi būti įgyvendinama pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) [XXX][23] [Veiklos rezultatų reglamentas], kuriuo nustatomos išlaidų stebėjimo ir Sąjungos biudžetui skirto veiklos peržiūros plano taisyklės, įskaitant taisykles, kuriomis užtikrinamas vienodas reikšmingos žalos nedarymo ir lyčių lygybės principų, nurodytų atitinkamai Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 33 straipsnio 2 dalies d ir f punktuose, taikymas, Sąjungos programų ir veiklos rezultatų stebėsenos ir ataskaitų apie juos teikimo taisykles, Sąjungos paramos portalo sukūrimo taisykles, programų vertinimo taisykles, taip pat kitas horizontaliąsias visoms Sąjungos programoms taikytinas nuostatas, kaip antai nuostatas dėl informavimo, komunikacijos ir matomumo***, kartu skatinant didesnį visų Sąjungos finansavimo programų ataskaitų teikimo, stebėsenos ir vertinimo reikalavimų nuoseklumą, sąveikumą ir suderinimą ir užtikrinant, kad ataskaitų teikimo reikalavimai išliktų proporcingi ir nekurtų nereikalingos administracinės naštos paramos gavėjams***;

[23] OL L.., p

Or. en

Pakeitimas 1028
Aura Salla

Pasiūlymas dėl reglamento
83 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(83) ECF parama turi būti įgyvendinama	(83) ECF parama turi būti įgyvendinama

pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) [XXX][23] [Veiklos rezultatų reglamentas], kuriuo nustatomos išlaidų stebėjimo ir Sąjungos biudžetui skirto veiklos peržiūros plano taisyklės, įskaitant taisykles, kuriomis užtikrinamas vienodas reikšmingos žalos nedarymo ir lyčių lygybės principų, nurodytų atitinkamai Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 33 straipsnio 2 dalies d ir f punktuose, taikymas, Sąjungos programų ir veiklos rezultatų stebėsenos ir ataskaitų apie juos teikimo taisykles, Sąjungos paramos portalo sukūrimo taisykles, programų vertinimo taisykles, taip pat kitas horizontaliąsias visoms Sąjungos programoms taikytinas nuostatas, kaip antai nuostatas dėl informavimo, komunikacijos ir matomumo;	pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) [XXX][23] [Veiklos rezultatų reglamentas], kuriuo nustatomos išlaidų stebėjimo ir Sąjungos biudžetui skirto veiklos peržiūros plano taisyklės, įskaitant taisykles, kuriomis užtikrinamas vienodas reikšmingos žalos nedarymo ir lyčių lygybės principų, nurodytų atitinkamai Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 33 straipsnio 2 dalies d ir f punktuose, taikymas, Sąjungos programų ir veiklos rezultatų stebėsenos ir ataskaitų apie juos teikimo taisykles, Sąjungos paramos portalo sukūrimo taisykles, programų vertinimo taisykles, taip pat kitas horizontaliąsias visoms Sąjungos programoms taikytinas nuostatas, kaip antai nuostatas dėl informavimo, komunikacijos ir matomumo***. Biudžeto garantijai ir finansinėms priemonėms pagal ECF programą „InvestEU“ bus supaprastintai taikoma veiklos rezultatų peržiūros sistema, kartu užtikrinant, kad šių taisyklių taikymas būtų proporcingas, įmanomas ir tinkamas tokioms priemonėms***;
[23] OL L.., p	[23] OL L.., p

Or. en

Pagrindimas

Veiklos rezultatų reglamente nustatyti ataskaitų teikimo reikalavimai yra pertekliniai ir nepagrįsti į rinką orientuotų priemonių atžvilgiu, o tai turės neigiamos įtakos „InvestEU“ produktų įsisavinimui rinkoje. Grąžintinų formų finansavimui, įskaitant finansavimą pagal ECF programą „InvestEU“, turėtų būti taikomos specialios ataskaitų teikimo sistemos, atsižvelgiant į tai, kad didelė dalis programos „InvestEU“ yra įgyvendinama per tarpininkus, ir į siekį kuo labiau automatizuoti duomenų srautus. Gaires turėtų parengti Komisija, glaudžiai konsultuodamasi su įgyvendinančiaisiais partneriais.

Pakeitimas 1029
Benedetta Scuderi

Pasiūlymas dėl reglamento
83 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(83) ECF parama turi būti įgyvendinama pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) [XXX][23] [Veiklos rezultatų reglamentas], kuriuo nustatomos išlaidų stebėjimo ir Sąjungos biudžetui skirto veiklos peržiūros plano taisyklės, įskaitant taisykles, kuriomis užtikrinamas vienodas reikšmingos žalos nedarymo ir lyčių lygybės principų, nurodytų atitinkamai Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 33 straipsnio 2 dalies d ir f punktuose, taikymas, Sąjungos programų ir veiklos rezultatų stebėsenos ir ataskaitų apie juos teikimo taisykles, Sąjungos paramos portalo sukūrimo taisykles, programų vertinimo taisykles, taip pat kitas horizontaliąsias visoms Sąjungos programoms taikytinas nuostatas, kaip antai nuostatas dėl informavimo, komunikacijos ir matomumo;	(83) ECF parama turi būti įgyvendinama pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) [XXX][23] [Veiklos rezultatų reglamentas], kuriuo nustatomos išlaidų stebėjimo ir Sąjungos biudžetui skirto veiklos peržiūros plano taisyklės, įskaitant taisykles, kuriomis užtikrinamas vienodas reikšmingos žalos nedarymo ir lyčių lygybės principų, nurodytų atitinkamai Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 33 straipsnio 2 dalies d ir f punktuose, taikymas, Sąjungos programų ir veiklos rezultatų stebėsenos ir ataskaitų apie juos teikimo taisykles, Sąjungos paramos portalo sukūrimo taisykles, programų vertinimo taisykles, taip pat kitas horizontaliąsias visoms Sąjungos programoms taikytinas nuostatas, kaip antai nuostatas dėl informavimo, komunikacijos ir matomumo***. Šiomis aplinkybėmis veikla, kuri neatitinka reikšmingos žalos nedarymo principo, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) [XXX] (Veiklos rezultatų reglamentas) ir jo gairėse, neturėtų būti finansuojama ECF lėšomis***;
[23] OL L.., p	[23] OL L.., p

Or. en

Pakeitimas 1030
Christian Ehler, Oliver Schenk, Matej Tonin, Adina Vălean, Pilar del Castillo Vera, Hildegard Bentele, Angelika Niebler, Eszter Lakos, Virgil-Daniel Popescu, Susana Solís Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
83 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(83) ECF parama turi būti įgyvendinama pagal Europos Parlamento ir Tarybos	(83) ECF parama turi būti įgyvendinama pagal Europos Parlamento ir Tarybos

reglamentą (ES) [XXX][23] [Veiklos rezultatų reglamentas], kuriuo nustatomos išlaidų stebėjimo ir Sąjungos biudžetui skirto veiklos peržiūros plano taisyklės, įskaitant taisykles, kuriomis užtikrinamas vienodas reikšmingos žalos nedarymo ir lyčių lygybės principų, nurodytų atitinkamai Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 33 straipsnio 2 dalies d ir f punktuose, taikymas, Sąjungos programų ir veiklos rezultatų stebėsenos ir ataskaitų apie juos teikimo taisykles, Sąjungos paramos portalo sukūrimo taisykles, programų vertinimo taisykles, taip pat kitas horizontaliąsias visoms Sąjungos programoms taikytinas nuostatas, kaip antai nuostatas dėl informavimo, komunikacijos ir matomumo;	reglamentą (ES) [XXX][23] [Veiklos rezultatų reglamentas], kuriuo nustatomos išlaidų stebėjimo ir Sąjungos biudžetui skirto veiklos peržiūros plano taisyklės, įskaitant taisykles, kuriomis užtikrinamas vienodas reikšmingos žalos nedarymo ir lyčių lygybės principų, nurodytų atitinkamai Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 33 straipsnio 2 dalies d ir f punktuose, taikymas, Sąjungos programų ir veiklos rezultatų stebėsenos ir ataskaitų apie juos teikimo taisykles, Sąjungos paramos portalo sukūrimo taisykles, programų vertinimo taisykles, taip pat kitas horizontaliąsis visoms Sąjungos programoms taikytinas nuostatas, kaip antai nuostatas dėl informavimo, komunikacijos ir matomumo***. Siekiant užtikrinti proporcingumą ir įgyvendinamumą, šiame reglamente turėtų būti nustatyta, kaip ECF taikomi Veiklos rezultatų reglamente įtvirtinti horizontalieji principai***;
[23] OL L.., p	[23] OL L.., p
	Or. en

Pakeitimas 1031
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares, Bruno Tobback

Pasiūlymas dėl reglamento
83 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(83 a) siekiant užtikrinti Sąjungos strateginį savarankiškumą ir lyderystę pramonės srityje, būtina sutelkti visus vidaus rinkoje esančius talentus. Šiuo metu ypatingos svarbos strateginiuose sektoriuose, ypač švariųjų ir giliųjų technologijų sektoriuose, taip pat gynybos ir kosmoso pramonėje moterų vis dar gerokai per mažai. Šis lyčių nelygybės aspektas reiškia struktūrinį inovacijų

potencialo ir žmogiškojo kapitalo praradimą, kuris kenkia Sąjungos pasauliniam konkurencingumui. Atsižvelgiant į Sąjungos įsipareigojimą užtikrinti lyčių lygybę, Europos konkurencingumo fondas (ECF) turėtų aktyviai prisidėti prie šios nelygybės mažinimo. Fondas turėtų paskatinti sisteminius pokyčius – teikti tikslinę paramą moterų kuriamoms inovacijoms, sudaryti palankesnes sąlygas moterims verslininkėms gauti kapitalo ir šalinti kliūtis, trukdančias moterų vadovaujamoms įmonėms plėstis;

Or. en

Pakeitimas 1032
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Nicolás González Casares

Pasiūlymas dėl reglamento
84 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(84) sparčiai kintančioje ekonominėje, socialinėje ir geopolitinėje aplinkoje pastarojo meto patirtis parodė, kad reikia lankstesnės daugiametės finansinės programos ir Sąjungos programų. Tuo tikslu ir atsižvelgiant į ***EITP*** tikslus, skiriant finansavimą turėtų būti tinkamai atsižvelgiama į kintančius politikos poreikius, nustatytus atitinkamuose Komisijos paskelbtuose dokumentuose, Tarybos išvadose ir Europos Parlamento rezoliucijose, kartu užtikrinant pakankamą biudžeto vykdymo nuspėjamumą;	(84) sparčiai kintančioje ekonominėje, socialinėje ir geopolitinėje aplinkoje pastarojo meto patirtis parodė, kad reikia lankstesnės daugiametės finansinės programos ir Sąjungos programų. Tuo tikslu ir atsižvelgiant į ***ECF*** tikslus, skiriant finansavimą turėtų būti tinkamai atsižvelgiama į kintančius politikos poreikius, nustatytus atitinkamuose Komisijos paskelbtuose dokumentuose, Tarybos išvadose ir Europos Parlamento rezoliucijose, kartu užtikrinant pakankamą biudžeto vykdymo nuspėjamumą***. ECF remia švarios pramonės kurso ir kitų ilgalaikių ES tikslų, taip pat nacionaliniuose energetikos ir klimato srities veiksmų planuose (NEKSVP) nurodytų tikslų, įgyvendinimą***;

Or. en

Pakeitimas 1033
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl reglamento
84 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(84) sparčiai kintančioje ekonominėje, socialinėje ir geopolitinėje aplinkoje pastarojo meto patirtis parodė, kad reikia lankstesnės daugiametės finansinės programos ir Sąjungos programų. Tuo tikslu ir atsižvelgiant į ***EITP*** tikslus, skiriant finansavimą turėtų būti tinkamai atsižvelgiama į kintančius politikos poreikius, nustatytus atitinkamuose Komisijos paskelbtuose dokumentuose, Tarybos išvadose ir Europos Parlamento rezoliucijose, kartu užtikrinant pakankamą biudžeto vykdymo nuspėjamumą;	(84) sparčiai kintančioje ekonominėje, socialinėje ir geopolitinėje aplinkoje pastarojo meto patirtis parodė, kad reikia lankstesnės daugiametės finansinės programos ir Sąjungos programų. Tuo tikslu ir atsižvelgiant į ***ECF*** tikslus, skiriant finansavimą turėtų būti tinkamai atsižvelgiama į kintančius politikos poreikius, nustatytus atitinkamuose Komisijos paskelbtuose dokumentuose, Tarybos išvadose ir Europos Parlamento rezoliucijose, kartu užtikrinant pakankamą biudžeto vykdymo nuspėjamumą ***ir sudarant sąlygas greitai reaguoti į ekonominius sukrėtimus, rinkos sutrikimus ir geopolitinius pokyčius, turinčius įtakos Sąjungos konkurencingumui ir pramoninei bazei***;

Or. en

Pakeitimas 1034
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl reglamento
84 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(84) sparčiai kintančioje ekonominėje, socialinėje ir geopolitinėje aplinkoje pastarojo meto patirtis parodė, kad reikia lankstesnės daugiametės finansinės programos ir Sąjungos programų. Tuo tikslu ir atsižvelgiant į ***EITP*** tikslus, skiriant finansavimą turėtų būti tinkamai atsižvelgiama į kintančius politikos poreikius, nustatytus atitinkamuose Komisijos paskelbtuose dokumentuose,	(84) sparčiai kintančioje ekonominėje, socialinėje ir geopolitinėje aplinkoje pastarojo meto patirtis parodė, kad reikia lankstesnės daugiametės finansinės programos ir Sąjungos programų. Tuo tikslu ir atsižvelgiant į ***ECF*** tikslus, skiriant finansavimą turėtų būti tinkamai atsižvelgiama į kintančius politikos poreikius, nustatytus atitinkamuose Komisijos paskelbtuose dokumentuose,

Tarybos išvadose ir Europos Parlamento rezoliucijose, kartu užtikrinant pakankamą biudžeto vykdymo nuspėjamumą;	Tarybos išvadose ir Europos Parlamento rezoliucijose, kartu užtikrinant pakankamą biudžeto vykdymo nuspėjamumą ***bei tinkamą stebėseną siekiant išvengti galimų nukrypimų nuo siūlomų tikslų***;
	Or. ro

Pakeitimas 1035
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl reglamento
85 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(85) siekiant bendrųjų ir konkrečių ECF tikslų, pagal SESV 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus dėl didžiausios biudžeto garantijos sumos ir atidėjinių normos pakeitimų, taip pat dėl tam tikrų priemonių, kuriomis remiama kosmoso politika. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros[24] nustatytais principais. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;	(85) siekiant bendrųjų ir konkrečių ECF tikslų, pagal SESV 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus dėl didžiausios biudžeto garantijos sumos ir atidėjinių normos pakeitimų, taip pat dėl tam tikrų priemonių, kuriomis remiama kosmoso politika. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros[24] nustatytais principais. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose***, kartu užtikrinant sprendimų priėmimo proceso skaidrumą ir įtraukumą***;
[24] OL L 123, 2016 5 12, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.	[24] OL L 123, 2016 5 12, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

Or. en

Pakeitimas 1036
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl reglamento
86 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(86) siekiant užtikrinti vienodas ECF įgyvendinimo sąlygas tam tikromis darbo programose nustatytomis priemonėmis ir tam tikromis kosmoso politikos rėmimo priemonėmis, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamasi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011[25];	(86) siekiant užtikrinti vienodas ECF įgyvendinimo sąlygas tam tikromis darbo programose nustatytomis priemonėmis ir tam tikromis kosmoso politikos rėmimo priemonėmis, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamasi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011***, užtikrinant ECF įgyvendinimo nuoseklumą, skaidrumą ir veiksmingumą***;

[25] 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13–18.

Or. en

Pakeitimas 1037
Marc Botenga

Pasiūlymas dėl reglamento
87 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(87) nors darbo programos ir kiti aktai, kuriais įgyvendinamas šis reglamentas, yra susiję su konkrečiomis biudžeto vykdymo užduotimis, dėl kurių nereikia	***Išbraukta.***

suteikti įgyvendinimo įgaliojimų ir kurioms paprastai neturėtų būti taikomi Reglamente (ES) Nr. 182/2011 nurodyti įgyvendinimo aktai, priimant tam tikrus šiame reglamente apibrėžtus aktus, įskaitant darbo programas, kuriomis įgyvendinama perėjimo prie švarios energijos, sveikatos, biotechnologijų, žemės ūkio ir bioekonomikos, taip pat skaitmeninės lyderystės, atsparumo ir saugumo, gynybos pramonės ir kosmoso sričių veikla, turėtų būti taikoma patariamoji procedūra, atsižvelgiant į tai, kad tie aktai turėtų būti visapusiškai remiami ir jais turėtų būti kuriama sinergija su valstybių narių vykdoma nacionaline ir pasidalijamojo valdymo veikla. Atsižvelgiant į sinergijos ir visapusiško koordinavimo su valstybėmis narėmis opumą ir ypatingą svarbą atsparumo ir saugumo, gynybos pramonės paramos ir kosmoso srityse, priimant darbo programas šiose srityse turėtų būti taikoma nagrinėjimo procedūra;

Or. en

Pakeitimas 1038
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Pasiūlymas dėl reglamento
87 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(87) ***nors darbo programos ir kiti aktai, kuriais įgyvendinamas šis reglamentas, yra susiję su konkrečiomis biudžeto vykdymo užduotimis, dėl kurių nereikia suteikti įgyvendinimo įgaliojimų ir kurioms paprastai neturėtų būti taikomi Reglamente (ES) Nr. 182/2011 nurodyti įgyvendinimo aktai,*** priimant ***tam tikrus šiame reglamente*** apibrėžtus aktus, įskaitant darbo programas, kuriomis įgyvendinama perėjimo prie švarios	(87) priimant ***visus Reglamente (ES) Nr. 182/2011*** apibrėžtus aktus, įskaitant darbo programas, kuriomis įgyvendinama perėjimo prie švarios energijos, sveikatos, biotechnologijų, žemės ūkio ir bioekonomikos, taip pat skaitmeninės lyderystės, atsparumo ir saugumo, gynybos pramonės ir kosmoso sričių veikla, turėtų būti taikoma nagrinėjimo procedūra, atsižvelgiant į tai, kad tie aktai turėtų būti visapusiškai

energijos, sveikatos, biotechnologijų, žemės ūkio ir bioekonomikos, taip pat skaitmeninės lyderystės, atsparumo ir saugumo, gynybos pramonės ir kosmoso sričių veikla, turėtų būti taikoma patariamoji procedūra, atsižvelgiant į tai, kad tie aktai turėtų būti visapusiškai remiami ir jais turėtų būti kuriama sinergija su valstybių narių vykdoma nacionaline ir pasidalijamojo valdymo veikla.
Atsižvelgiant į sinergijos ir visapusiško koordinavimo su valstybėmis narėmis opumą ir ypatingą svarbą atsparumo ir saugumo, gynybos pramonės paramos ir kosmoso srityse, priimant darbo programas šiose srityse turėtų būti taikoma nagrinėjimo procedūra;

remiami ir jais turėtų būti kuriama sinergija su valstybių narių vykdoma nacionaline ir pasidalijamojo valdymo veikla;

Or. en

Pakeitimas 1039
Benedetta Scuderi

Pasiūlymas dėl reglamento
87 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(87) nors darbo programos ir kiti aktai, kuriais įgyvendinamas šis reglamentas, yra susiję su konkrečiomis biudžeto vykdymo užduotimis, dėl kurių nereikia suteikti įgyvendinimo įgaliojimų ir kurioms paprastai neturėtų būti taikomi Reglamente (ES) Nr. 182/2011 nurodyti įgyvendinimo aktai, priimant tam tikrus šiame reglamente apibrėžtus aktus, įskaitant darbo programas, kuriomis įgyvendinama perėjimo prie švarios energijos, sveikatos, biotechnologijų, žemės ūkio ir bioekonomikos, taip pat skaitmeninės lyderystės, atsparumo ir saugumo, gynybos pramonės ir kosmoso sričių veikla, turėtų būti taikoma patariamoji procedūra, atsižvelgiant į tai, kad tie aktai turėtų būti visapusiškai remiami ir jais turėtų būti kuriama sinergija su valstybių narių	(87) nors darbo programos ir kiti aktai, kuriais įgyvendinamas šis reglamentas, yra susiję su konkrečiomis biudžeto vykdymo užduotimis, dėl kurių nereikia suteikti įgyvendinimo įgaliojimų ir kurioms paprastai neturėtų būti taikomi Reglamente (ES) Nr. 182/2011 nurodyti įgyvendinimo aktai, priimant tam tikrus šiame reglamente apibrėžtus aktus, įskaitant darbo programas, kuriomis įgyvendinama sveikatos, biotechnologijų, žemės ūkio ir bioekonomikos, taip pat skaitmeninės lyderystės, atsparumo ir saugumo, gynybos pramonės ir kosmoso sričių veikla, turėtų būti taikoma patariamoji procedūra, atsižvelgiant į tai, kad tie aktai turėtų būti visapusiškai remiami ir jais turėtų būti kuriama sinergija su valstybių narių vykdoma nacionaline ir pasidalijamojo

vykdoma nacionaline ir pasidalijamojo valdymo veikla***. Atsižvelgiant į sinergijos ir visapusiško koordinavimo su valstybėmis narėmis opumą ir ypatingą svarbą atsparumo ir saugumo, gynybos pramonės paramos ir kosmoso srityse, priimant darbo programas šiose srityse turėtų būti taikoma nagrinėjimo procedūra***;	valdymo veikla.
	Or. en

Pakeitimas 1040
Rihards Kols
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
87 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(87) nors darbo programos ir kiti aktai, kuriais įgyvendinamas šis reglamentas, yra susiję su konkrečiomis biudžeto vykdymo užduotimis, dėl kurių nereikia suteikti įgyvendinimo įgaliojimų ir kurioms paprastai neturėtų būti taikomi Reglamente (ES) Nr. 182/2011 nurodyti įgyvendinimo aktai, priimant tam tikrus šiame reglamente apibrėžtus aktus, įskaitant darbo programas, kuriomis įgyvendinama perėjimo prie švarios energijos, sveikatos, biotechnologijų, žemės ūkio ir bioekonomikos, taip pat skaitmeninės lyderystės, atsparumo ir saugumo, gynybos pramonės ir kosmoso sričių veikla, turėtų būti taikoma patariamoji procedūra, atsižvelgiant į tai, kad tie aktai turėtų būti visapusiškai remiami ir jais turėtų būti kuriama sinergija su valstybių narių vykdoma nacionaline ir pasidalijamojo valdymo veikla. ***Atsižvelgiant į sinergijos ir visapusiško koordinavimo su valstybėmis narėmis opumą ir ypatingą svarbą atsparumo ir saugumo, gynybos pramonės paramos ir kosmoso srityse, priimant*** darbo programas ***šiose srityse***	(87) nors darbo programos ir kiti aktai, kuriais įgyvendinamas šis reglamentas, yra susiję su konkrečiomis biudžeto vykdymo užduotimis, dėl kurių nereikia suteikti įgyvendinimo įgaliojimų ir kurioms paprastai neturėtų būti taikomi Reglamente (ES) Nr. 182/2011 nurodyti įgyvendinimo aktai, priimant tam tikrus šiame reglamente apibrėžtus aktus, įskaitant darbo programas, kuriomis įgyvendinama perėjimo prie švarios energijos, sveikatos, biotechnologijų, žemės ūkio ir bioekonomikos, taip pat skaitmeninės lyderystės, atsparumo ir saugumo, gynybos pramonės ir kosmoso sričių veikla, turėtų būti taikoma patariamoji procedūra, atsižvelgiant į tai, kad tie aktai turėtų būti visapusiškai remiami ir jais turėtų būti kuriama sinergija su valstybių narių vykdoma nacionaline ir pasidalijamojo valdymo veikla. ***Priimant visus Reglamente (ES) Nr. 182/2011 apibrėžtus aktus, įskaitant*** darbo programas***, kuriomis įgyvendinama perėjimo prie švarios energijos, sveikatos, biotechnologijų, žemės ūkio ir bioekonomikos,***

turėtų būti taikoma nagrinėjimo procedūra;	***skaitmeninės lyderystės, atsparumo ir saugumo, gynybos pramonės ir kosmoso sričių veikla,*** turėtų būti taikoma nagrinėjimo procedūra***, atsižvelgiant į tai, kad tie aktai turėtų būti visapusiškai remiami ir jais turėtų būti kuriama sinergija su valstybių narių vykdoma nacionaline ir pasidalijamojo valdymo veikla;***

Or. en

Pagrindimas

The work programmes will determine in practice the priorities, eligibility conditions and award criteria in policy areas that touch directly on Member State competences (energy mix, public health, food security, national defence). The advisory procedure under Regulation (EU) No 182/2011 does not give Member States the legal means to oppose work programmes that diverge from their joint position. The examination procedure is the proportionate procedural choice across all four windows, ensuring the necessary cooperation between the Commission and the Member States, in line with Article 4(3) TEU.

Pakeitimas 1041
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl reglamento
87 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(87) nors darbo programos ir kiti aktai, kuriais įgyvendinamas šis reglamentas, yra susiję su konkrečiomis biudžeto vykdymo užduotimis, dėl kurių nereikia suteikti įgyvendinimo įgaliojimų ir kurioms paprastai neturėtų būti taikomi Reglamente (ES) Nr. 182/2011 nurodyti įgyvendinimo aktai, priimant tam tikrus šiame reglamente apibrėžtus aktus, įskaitant darbo programas, kuriomis įgyvendinama perėjimo prie švarios energijos, sveikatos, biotechnologijų, žemės ūkio ir bioekonomikos, taip pat skaitmeninės lyderystės, atsparumo ir saugumo, gynybos pramonės ir kosmoso sričių veikla, turėtų būti taikoma patariamoji procedūra, atsižvelgiant į tai, kad tie aktai turėtų būti	(87) nors darbo programos ir kiti aktai, kuriais įgyvendinamas šis reglamentas, yra susiję su konkrečiomis biudžeto vykdymo užduotimis, dėl kurių nereikia suteikti įgyvendinimo įgaliojimų ir kurioms paprastai neturėtų būti taikomi Reglamente (ES) Nr. 182/2011 nurodyti įgyvendinimo aktai, priimant tam tikrus šiame reglamente apibrėžtus aktus, įskaitant darbo programas, kuriomis įgyvendinama perėjimo prie švarios energijos, sveikatos, biotechnologijų, žemės ūkio ir bioekonomikos, taip pat skaitmeninės lyderystės, atsparumo ir saugumo, gynybos pramonės ir kosmoso sričių veikla, turėtų būti taikoma patariamoji procedūra, atsižvelgiant į tai, kad tie aktai turėtų būti

visapusiškai remiami ir jais turėtų būti kuriama sinergija su valstybių narių vykdoma nacionaline ir pasidalijamojo valdymo veikla. Atsižvelgiant į sinergijos ir visapusiško koordinavimo su valstybėmis narėmis opumą ir ypatingą svarbą atsparumo ir saugumo, gynybos pramonės paramos ir kosmoso srityse, priimant darbo programas šiose srityse turėtų būti taikoma nagrinėjimo procedūra;	visapusiškai remiami ir jais turėtų būti kuriama sinergija su valstybių narių vykdoma nacionaline ir pasidalijamojo valdymo veikla***, kartu užtikrinant veiksmingą koordinavimą ir subalansuotą dalyvavimą visose valstybėse narėse***. Atsižvelgiant į sinergijos ir visapusiško koordinavimo su valstybėmis narėmis opumą ir ypatingą svarbą atsparumo ir saugumo, gynybos pramonės paramos ir kosmoso srityse, priimant darbo programas šiose srityse turėtų būti taikoma nagrinėjimo procedūra;

Or. en

Pakeitimas 1042
Rihards Kols
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
87 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(87 a) Europos Parlamentui suteikta deleguotųjų aktų tikrinimo teisė yra esminė apsaugos priemonė įgyvendinant tokio masto ir strateginio jautrumo priemonę kaip ECF. Kai Komisija priima arba iš dalies keičia darbo programą, kuri iš esmės nukrypsta nuo Europos Parlamento pagal 14a straipsnį pareikštos pozicijos, Komisija, prieš įsigaliojant darbo programai, pateikia Europos Parlamentui rašytinį pareiškimą, kuriame paaiškina tokio nukrypimo priežastis. Europos Parlamentas per aštuonias savaites nuo to pareiškimo gavimo dienos gali priimti neįpareigojančią rezoliuciją, kurioje išdėstoma jo pozicija; Komisija per šešias savaites raštu atsako į esminius rezoliucijos aspektus. Naudojimasis šia teise nedaro poveikio darbo programos įgyvendinimo tvarkaraščiui;

Or. en

Pagrindimas

Kai Komisija, priimdama darbo programą pagal nagrinėjimo procedūrą, nukrypsta nuo pozicijos, kurią Europos Parlamentas pareiškė per valdymo organą, Parlamentas turi struktūruotą teisę pateikti atsakymą. Tai atitinka tarpinstitucinius susitarimus dėl deleguotųjų ir įgyvendinamųjų aktų bei Teisingumo Teismo praktiką, susijusią su ES sutarties 4 straipsnio 3 dalyje nustatyta lojalaus bendradarbiavimo pareiga, pagal kurią Komisija privalo nurodyti priežastis, dėl kurių nukrypta nuo teisėkūros institucijos pozicijos.

Pakeitimas 1043
Marc Botenga

Pasiūlymas dėl reglamento
88 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(88) Komisija turėtų priimti nedelsiant taikytinus įgyvendinimo aktus tinkamai pagrįstais atvejais, kai darbo programa nepriimama likus pakankamai laiko iki biudžeto įvykdymo metų, kad būtų užtikrintas Sąjungos paramos, visų pirma ypatingos svarbos operatyvinės veiklos, pavyzdžiui, palydovinių sistemų ir ypatingos svarbos infrastruktūros objektų, veiklos tęstinumas, arba ji turi būti priimta skubos tvarka, kad būtų galima nedelsiant reaguoti į krizę ar kitas panašias išskirtines ir tinkamai pagrįstas ekstremaliąsias situacijas, dėl kurių privaloma imtis skubių veiksmų;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 1044
Claudiu-Richard Târziu

Pasiūlymas dėl reglamento
88 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(88) Komisija turėtų priimti nedelsiant taikytinus įgyvendinimo aktus tinkamai pagrįstais atvejais, kai darbo programa	(88) Komisija turėtų priimti nedelsiant taikytinus įgyvendinimo aktus tinkamai pagrįstais atvejais, kai darbo programa

nepriimama likus pakankamai laiko iki biudžeto įvykdymo metų, kad būtų užtikrintas Sąjungos paramos, visų pirma ypatingos svarbos operatyvinės veiklos, pavyzdžiui, palydovinių sistemų ir ypatingos svarbos infrastruktūros objektų, veiklos tęstinumas, arba ji turi būti priimta skubos tvarka, kad būtų galima nedelsiant reaguoti į krizę ar kitas panašias išskirtines ir tinkamai pagrįstas ekstremaliąsias situacijas, dėl kurių privaloma imtis skubių veiksmų;	nepriimama likus pakankamai laiko iki biudžeto įvykdymo metų, kad būtų užtikrintas Sąjungos paramos, visų pirma ypatingos svarbos operatyvinės veiklos, pavyzdžiui, palydovinių sistemų ir ypatingos svarbos infrastruktūros objektų, veiklos tęstinumas, arba ji turi būti priimta skubos tvarka, kad būtų galima nedelsiant reaguoti į krizę ar kitas panašias išskirtines ir tinkamai pagrįstas ekstremaliąsias situacijas, dėl kurių privaloma imtis skubių veiksmų***, ypač kai vėlavimas turėtų neigiamos įtakos ypatingos svarbos pramoniniams pajėgumams, strateginei infrastruktūrai ir Sąjungos paramos tęstinumui***;
	Or. en

Pakeitimas 1045
Katri Kulmuni, Emma Wiesner

Pasiūlymas dėl reglamento
88 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(88 a) vietos valdžios institucijos atlieka itin svarbų vaidmenį Sąjungos inovacijų ekosistemos. Jos veikia kaip bandomosios platformos ir pirmosios pradeda taikyti inovatyvias technologijas, be kita ko, judumo, skaitmeninių viešųjų paslaugų, energijos valdymo ir aplinkos stebėsenos srityse. Šių subjektų indėlis išbandant, pirmą kartą diegiant, demonstruojant ir viešajame sektoriuje diegiant inovatyvius technologinius sprendimus yra labai svarbus skaitmeninę pertvarką ir Europos skaitmeninį suverenitetą skatinantis veiksnys;
	Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu tiesiogiai remiami dabartiniai ES Komisijos tikslai skatinti inovatyvių technologijų diegimą, investicijas ir skaitmeninį suverenitetą. Vietos valdžios institucijos turi išskirtinę galimybę būti pirmos ir realiomis sąlygomis išbandyti inovatyvias technologijas. Jų sprendimai dėl viešųjų pirkimų tokiose srityse kaip judumas, skaitmeninės viešosios paslaugos, energijos valdymas ir aplinkos stebėsena lemia paklausos sąlygas, būtinas tam, kad Europos inovacijų kūrėjai galėtų kurti, plėtoti ir patvirtinti technologinius sprendimus.

Pakeitimas 1046
Katri Kulmuni

Pasiūlymas dėl reglamento
88 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(88 b) konkurencingumą reikėtų suprasti kaip Sąjungos gebėjimą užtikrinti tvarų augimą, atsparumą ir strateginį savarankiškumą, pasitelkiant technologinę pertvarką ir socialinius bei visuomeninius pokyčius. Tam reikia stiprinti teritorines inovacijų ekosistemas, kuriose valdžios institucijos, žinių institucijos, įskaitant taikomųjų mokslų universitetus ir profesinio rengimo ir mokymo ir paslaugų teikėjus, taip pat įmonės, investuotojai ir piliečiai kartu kurtų, išbandytų ir diegtų inovatyvius technologinius sprendimus. ES misijos suteikia strategiškai svarbų pagrindą viešiesiems ir privatiesiems subjektams sutelkti, mokslinių tyrimų ir inovacijų pastangoms reikiama linkme nukreipti ir technologinių sprendimų, skirtų didžiausiems visuomenės iššūkiams įveikti, diegimui paspartinti. Siekiant didinti Sąjungos konkurencingumą, parama iš Europos konkurencingumo fondo turėtų padėti diegti, plėsti ir padėti rinkai įsisavinti įgyvendinant ES misijas sukurtus technologinius sprendimus, papildant Mokslinių tyrimų ir inovacijų bendrąją programą;

Or. en

Pagrindimas

ES misijos yra pagrindinė priemonė sisteminei pertvarkai paspartinti ir kartu Europos pasauliniam konkurencingumui sustiprinti. Misijos suteikia stabilią kryptį investicijoms, padeda sutelkti ekosistemas įvairiuose sektoriuose ir sukurti realias sąlygas inovacijoms išbandyti ir jų taikymo apimčiai plėsti. ECF gali papildyti 10-ąją bendrąją programą (BP10), dėmesį sutelkus į misijomis grindžiamų technologinių sprendimų diegimą, plėtrą ir įsisavinimą rinkoje ir taip užtikrinant tęstinumą nuo mokslinių tyrimų iki įgyvendinimo bei teritorinio poveikio.

Pakeitimas 1047
Nicolás González Casares, Mohammed Chahim, Elena Sancho Murillo, Lina Gálvez, Yannis Maniatis, Thomas Pellerin-Carlin, Annalisa Corrado, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Niels Fuglsang

Pasiūlymas dėl reglamento
89 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(89) ECF pakeičia reglamentais (ES) 2021/522[26] (ES) 2021/694[27], (ES) 2021/696[28], (ES) 2021/697[29], ***(ES) 2021/783[30],*** (ES) 2023/588[31] nustatytas programas ir panaikina reglamentų (ES) 2021/696, (ES) 2023/588 ir (ES) [EGPP] nuostatas,	(89) ECF pakeičia reglamentais (ES) 2021/ 522[26] (ES) 2021/ 694[27], (ES) 2021/ 696[28], (ES) 2021/697[29], (ES) 2021/588[31] nustatytas programas***, iš dalies pakeičia Reglamentą (ES) 2021/783[30] ir*** panaikina reglamentų (ES) 2021/696, (ES) 2023/588 ir (ES) [EGPP] nuostatas,
[26] 2021 m. kovo 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/522, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. laikotarpio Sąjungos veiksmų sveikatos srityje programa (programa „ES – sveikatos labui“) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 282/2014 (OL L 107, 2021 3 26, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/522/oj).	[26] 2021 m. kovo 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/522, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. laikotarpio Sąjungos veiksmų sveikatos srityje programa (programa „ES – sveikatos labui“) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 282/2014 (OL L 107, 2021 3 26, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/522/oj).
[27] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/694, kuriuo nustatoma Skaitmeninės Europos programa ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2015/2240, (OL L 166, 2021 5 11, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/694/oj).	[27] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/694, kuriuo nustatoma Skaitmeninės Europos programa ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2015/2240, (OL L 166, 2021 5 11, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/694/oj).
[28] 2021 m. balandžio 28 d. Europos	[28] 2021 m. balandžio 28 d. Europos

Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/696, kuriuo sudaroma Sąjungos kosmoso programa, įsteigiama Europos Sąjungos kosmoso programos agentūra ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 912/2010, (ES) Nr. 1285/2013 bei (ES) Nr. 377/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES (OL L 170, 2021 5 12, p. 69, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj).

[29] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/697, kuriuo įsteigiamas Europos gynybos fondas ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2018/1092 (OL L 170, 2021 5 12, p. 149, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/697/oj).

[30] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/783, kuriuo nustatoma Aplinkos ir klimato politikos programa (LIFE) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1293/2013, (OL L 172, 2021 5 17, p. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/783/oj).

[31] 2023 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/588, kuriuo nustatoma 2023–2027 m. Sąjungos saugaus junglumo programa (OL L 79, 2023 3 17, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/588/oj).

Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/696, kuriuo sudaroma Sąjungos kosmoso programa, įsteigiama Europos Sąjungos kosmoso programos agentūra ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 912/2010, (ES) Nr. 1285/2013 bei (ES) Nr. 377/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES (OL L 170, 2021 5 12, p. 69, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj).

[29] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/697, kuriuo įsteigiamas Europos gynybos fondas ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2018/1092 (OL L 170, 2021 5 12, p. 149, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/697/oj).

[30] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/783, kuriuo nustatoma Aplinkos ir klimato politikos programa (LIFE) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1293/2013, (OL L 172, 2021 5 17, p. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/783/oj).

[31] 2023 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/588, kuriuo nustatoma 2023–2027 m. Sąjungos saugaus junglumo programa (OL L 79, 2023 3 17, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/588/oj).

Or. en

Pakeitimas 1048
Martin Hojsík, Sigrid Friis

Pasiūlymas dėl reglamento
89 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(89) ECF pakeičia reglamentais (ES) 2021/ 522[26] (ES) 2021/ 694[27], (ES) 2021/ 696[28], (ES) 2021/697[29]***, (ES) 2021/783[30]***, (ES) 2023/588[31] nustatytas programas ir	(89) ECF pakeičia reglamentais (ES) 2021/522[26], (ES) 2021/694[27], (ES) 2021/696[28], (ES) 2021/697[29], (ES) 2021/588[31] nustatytas programas***, iš dalies***

panaikina reglamentų (ES) 2021/696, (ES) 2023/588 ir (ES) [EGPP] nuostatas,

pakeičia Reglamentą (ES) 2021/783[31a] ir panaikina reglamentų (ES) 2021/696, (ES) 2023/588 ir (ES) [EGPP] nuostatas,

---

[26] 2021 m. kovo 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/522, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. laikotarpio Sąjungos veiksmų sveikatos srityje programa (programa „ES – sveikatos labui“) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 282/2014 (OL L 107, 2021 3 26, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/522/oj).

[27] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/694, kuriuo nustatoma Skaitmeninės Europos programa ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2015/2240, (OL L 166, 2021 5 11, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/694/oj).

[28] 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/696, kuriuo sudaroma Sąjungos kosmoso programa, įsteigiama Europos Sąjungos kosmoso programos agentūra ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 912/2010, (ES) Nr. 1285/2013 bei (ES) Nr. 377/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES (OL L 170, 2021 5 12, p. 69, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj).

[29] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/697, kuriuo įsteigiamas Europos gynybos fondas ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2018/1092 (OL L 170, 2021 5 12, p. 149, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/697/oj).

[30] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/783, kuriuo nustatoma Aplinkos ir klimato politikos programa (LIFE) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1293/2013, (OL L 172, 2021 5 17, p. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/783/oj).

[26] 2021 m. kovo 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/522, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. laikotarpio Sąjungos veiksmų sveikatos srityje programa (programa „ES – sveikatos labui“) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 282/2014 (OL L 107, 2021 3 26, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/522/oj).

[27] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/694, kuriuo nustatoma Skaitmeninės Europos programa ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2015/2240, (OL L 166, 2021 5 11, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/694/oj).

[28] 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/696, kuriuo sudaroma Sąjungos kosmoso programa, įsteigiama Europos Sąjungos kosmoso programos agentūra ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 912/2010, (ES) Nr. 1285/2013 bei (ES) Nr. 377/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES (OL L 170, 2021 5 12, p. 69, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj).

[29] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/697, kuriuo įsteigiamas Europos gynybos fondas ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2018/1092 (OL L 170, 2021 5 12, p. 149, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/697/oj).

[31] 2023 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/588, kuriuo nustatoma 2023–2027 m. Sąjungos saugaus junglumo programa (OL L 79, 2023 3 17, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/588/oj).

[31] 2023 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/588, kuriuo nustatoma 2023–2027 m. Sąjungos saugaus junglumo programa (OL L 79, 2023 3 17, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/588/oj).

[31a] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/783, kuriuo nustatoma Aplinkos ir klimato politikos programa (LIFE) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1293/2013, (OL L 172, 2021 5 17, p. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/783/oj).

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu siekiama atkurti LIFE kaip savarankišką programą.

Pakeitimas 1049
Marc Botenga
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
89 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(89) ECF pakeičia reglamentais (ES) 2021/522[26] (ES) 2021/694[27], (ES) 2021/696[28], (ES) 2021/697[29], ***(ES) 2021/783[30],*** (ES) 2023/588[31] nustatytas programas ir panaikina reglamentų (ES) 2021/696, (ES) 2023/588 ir (ES) [EGPP] nuostatas,	(89) ECF pakeičia reglamentais (ES) 2021/522[26], (ES) 2021/694[27], (ES) 2021/696[28], (ES) 2021/697[29], (ES) 2023/588[31] nustatytas programas ir panaikina reglamentų (ES) 2021/696, (ES) 2023/588 ir (ES) [EGPP] nuostatas,

[26] 2021 m. kovo 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/522, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. laikotarpio Sąjungos veiksmų sveikatos srityje programa (programa „ES – sveikatos labui“) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 282/2014 (OL L 107, 2021 3 26, p. 1, ELI:

[26] 2021 m. kovo 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/522, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. laikotarpio Sąjungos veiksmų sveikatos srityje programa (programa „ES – sveikatos labui“) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 282/2014 (OL L 107, 2021 3 26, p. 1, ELI:

http://data.europa.eu/eli/reg/2021/522/oj).

[27] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/694, kuriuo nustatoma Skaitmeninės Europos programa ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2015/2240, (OL L 166, 2021 5 11, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/694/oj).

[28] 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/696, kuriuo sudaroma Sąjungos kosmoso programa, įsteigiama Europos Sąjungos kosmoso programos agentūra ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 912/2010, (ES) Nr. 1285/2013 bei (ES) Nr. 377/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES (OL L 170, 2021 5 12, p. 69, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj).

[29] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/697, kuriuo įsteigiamas Europos gynybos fondas ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2018/1092 (OL L 170, 2021 5 12, p. 149, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/697/oj).

[30] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/783, kuriuo nustatoma Aplinkos ir klimato politikos programa (LIFE) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1293/2013, (OL L 172, 2021 5 17, p. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/783/oj).

[31] 2023 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/588, kuriuo nustatoma 2023–2027 m. Sąjungos saugaus junglumo programa (OL L 79, 2023 3 17, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/588/oj).

http://data.europa.eu/eli/reg/2021/522/oj).

[27] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/694, kuriuo nustatoma Skaitmeninės Europos programa ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2015/2240, (OL L 166, 2021 5 11, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/694/oj).

[28] 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/696, kuriuo sudaroma Sąjungos kosmoso programa, įsteigiama Europos Sąjungos kosmoso programos agentūra ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 912/2010, (ES) Nr. 1285/2013 bei (ES) Nr. 377/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES (OL L 170, 2021 5 12, p. 69, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj).

[29] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/697, kuriuo įsteigiamas Europos gynybos fondas ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2018/1092 (OL L 170, 2021 5 12, p. 149, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/697/oj).

[31] 2023 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/588, kuriuo nustatoma 2023–2027 m. Sąjungos saugaus junglumo programa (OL L 79, 2023 3 17, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/588/oj).

Or. en

Pakeitimas 1050

Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Nikos Papandreou, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis, Victor Negrescu, Estelle Ceulemans, Raphaël Glucksmann

Pasiūlymas dėl reglamento
89 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(89) ECF pakeičia reglamentais (ES) ***2021/522[26]*** (ES) 2021/694[27], (ES) 2021/696[28], (ES) 2021/697[29], (ES) 2021/783[30], (ES) 2023/588[31] nustatytas programas ir panaikina reglamentų (ES) 2021/696, (ES) 2023/588 ir (ES) [EGPP] nuostatas,	(89) ECF pakeičia reglamentais (ES) 2021/694[27], (ES) 2021/ 696[28], (ES) 2021/697[29], (ES) 2021/783[30], (ES) 2023/588[31] nustatytas programas ir panaikina reglamentų (ES) 2021/696, (ES) 2023/588 ir (ES) [EGPP] nuostatas,
[26] 2021 m. kovo 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/522, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. laikotarpio Sąjungos veiksmų sveikatos srityje programa (programa „ES – sveikatos labui“) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 282/2014 (OL L 107, 2021 3 26, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/522/oj).	
[27] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/694, kuriuo nustatoma Skaitmeninės Europos programa ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2015/2240, (OL L 166, 2021 5 11, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/694/oj).	[27] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/694, kuriuo nustatoma Skaitmeninės Europos programa ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2015/2240, (OL L 166, 2021 5 11, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/694/oj).
[28] 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/696, kuriuo sudaroma Sąjungos kosmoso programa, įsteigiama Europos Sąjungos kosmoso programos agentūra ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 912/2010, (ES) Nr. 1285/2013 bei (ES) Nr. 377/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES (OL L 170, 2021 5 12, p. 69, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj).	[28] 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/696, kuriuo sudaroma Sąjungos kosmoso programa, įsteigiama Europos Sąjungos kosmoso programos agentūra ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 912/2010, (ES) Nr. 1285/2013 bei (ES) Nr. 377/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES (OL L 170, 2021 5 12, p. 69, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj).
[29] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/697, kuriuo įsteigiamas Europos	[29] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/697, kuriuo įsteigiamas Europos

gynybos fondas ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2018/1092 (OL L 170, 2021 5 12, p. 149, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/697/oj).

[30] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/783, kuriuo nustatoma Aplinkos ir klimato politikos programa (LIFE) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1293/2013, (OL L 172, 2021 5 17, p. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/783/oj).

[31] 2023 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/588, kuriuo nustatoma 2023–2027 m. Sąjungos saugaus junglumo programa (OL L 79, 2023 3 17, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/588/oj).

gynybos fondas ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2018/1092 (OL L 170, 2021 5 12, p. 149, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/697/oj).

[30] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/783, kuriuo nustatoma Aplinkos ir klimato politikos programa (LIFE) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1293/2013, (OL L 172, 2021 5 17, p. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/783/oj).

[31] 2023 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/588, kuriuo nustatoma 2023–2027 m. Sąjungos saugaus junglumo programa (OL L 79, 2023 3 17, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/588/oj).

Or. en

Pagrindimas

Užuot įtraukus sveikatą į ECF politikos liniją, mes pasisakome už tai, kad būtų atkurta savarankiška programa „ES – sveikatos labui“.

Pakeitimas 1051
Benedetta Scuderi

Pasiūlymas dėl reglamento
89 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(89) ECF pakeičia reglamentais (ES) 2021/522[26] (ES) 2021/694[27], (ES) 2021/696[28], (ES) 2021/697[29], ***(ES) 2021/783[30],*** (ES) 2023/588[31] nustatytas programas ir panaikina reglamentų (ES) 2021/696, (ES) 2023/588 ir (ES) [EGPP] nuostatas,	(89) ECF pakeičia reglamentais (ES) 2021/522[26] (ES) 2021/694[27], (ES) 2021/696[28], (ES) 2021/697[29], (ES) 2023/588[31] nustatytas programas ir panaikina reglamentų (ES) 2021/696, (ES) 2023/588 ir (ES) [EGPP] nuostatas,
[26] 2021 m. kovo 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/522, kuriuo nustatoma 2021–2027 m.	[26] 2021 m. kovo 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/522, kuriuo nustatoma 2021–2027 m.

laikotarpio Sąjungos veiksmų sveikatos srityje programa (programa „ES – sveikatos labui“) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 282/2014 (OL L 107, 2021 3 26, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/522/oj).

[27] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/694, kuriuo nustatoma Skaitmeninės Europos programa ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2015/2240, (OL L 166, 2021 5 11, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/694/oj).

[28] 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/696, kuriuo sudaroma Sąjungos kosmoso programa, įsteigiama Europos Sąjungos kosmoso programos agentūra ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 912/2010, (ES) Nr. 1285/2013 bei (ES) Nr. 377/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES (OL L 170, 2021 5 12, p. 69, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj).

[29] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/697, kuriuo įsteigiamas Europos gynybos fondas ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2018/1092 (OL L 170, 2021 5 12, p. 149, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/697/oj).

[30] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/783, kuriuo nustatoma Aplinkos ir klimato politikos programa (LIFE) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1293/2013, (OL L 172, 2021 5 17, p. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/783/oj).

[31] 2023 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/588, kuriuo nustatoma 2023–2027 m. Sąjungos saugaus junglumo programa (OL L 79, 2023 3 17, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/588/oj).

laikotarpio Sąjungos veiksmų sveikatos srityje programa (programa „ES – sveikatos labui“) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 282/2014 (OL L 107, 2021 3 26, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/522/oj).

[27] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/694, kuriuo nustatoma Skaitmeninės Europos programa ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2015/2240, (OL L 166, 2021 5 11, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/694/oj).

[28] 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/696, kuriuo sudaroma Sąjungos kosmoso programa, įsteigiama Europos Sąjungos kosmoso programos agentūra ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 912/2010, (ES) Nr. 1285/2013 bei (ES) Nr. 377/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES (OL L 170, 2021 5 12, p. 69, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj).

[29] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/697, kuriuo įsteigiamas Europos gynybos fondas ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2018/1092 (OL L 170, 2021 5 12, p. 149, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/697/oj).

[31] 2023 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/588, kuriuo nustatoma 2023–2027 m. Sąjungos saugaus junglumo programa (OL L 79, 2023 3 17, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/588/oj).

Or. en